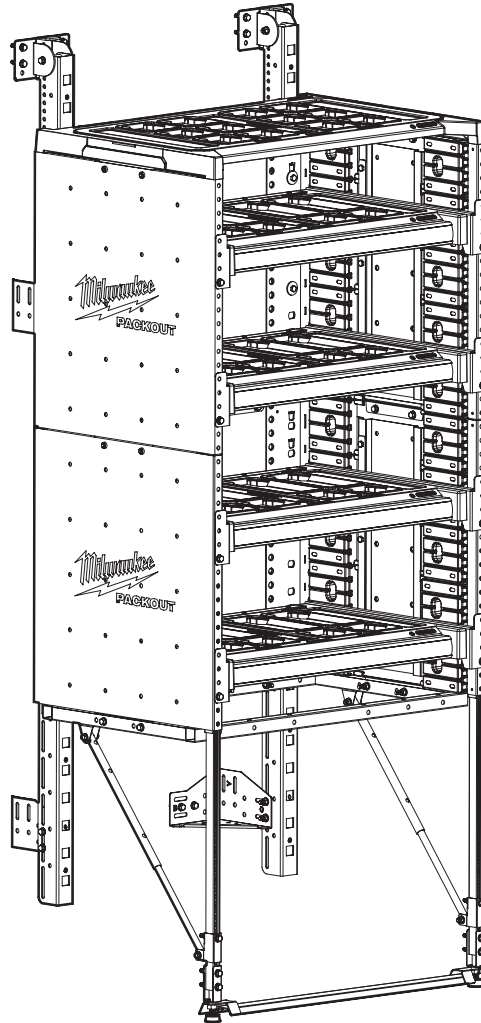




ASSEMBLY / INSTALLATION / OPERATOR'S MANUAL
ASSEMBLAGE / INSTALLATION / MANUEL D'UTILISATION
MONTAJE / INSTALACIÓN / MANUAL DEL OPERADOR



Cat. No. / No de Cat.

48-21-8070, 48-21-8000, 48-21-8010, 48-21-8040

PACKOUT™ RACK KIT
KIT DE SUPPORT PACKOUT™
KIT DE BASTIDOR PACKOUT™



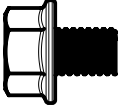
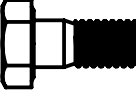
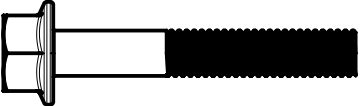
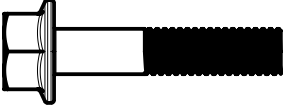
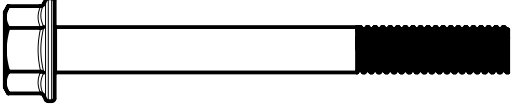


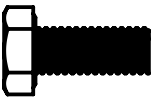



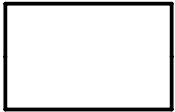
WARNING To reduce the risk of injury, user must read and understand assembly/installation/ operator's manual.



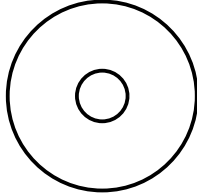
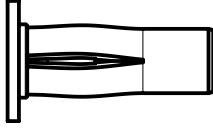
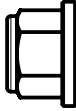

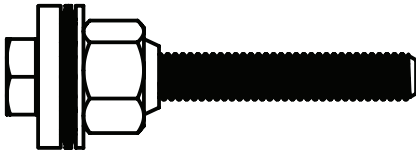
AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le assemblage / installation / manuel d'utilisation.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el montaje / instalación / manual del operador.

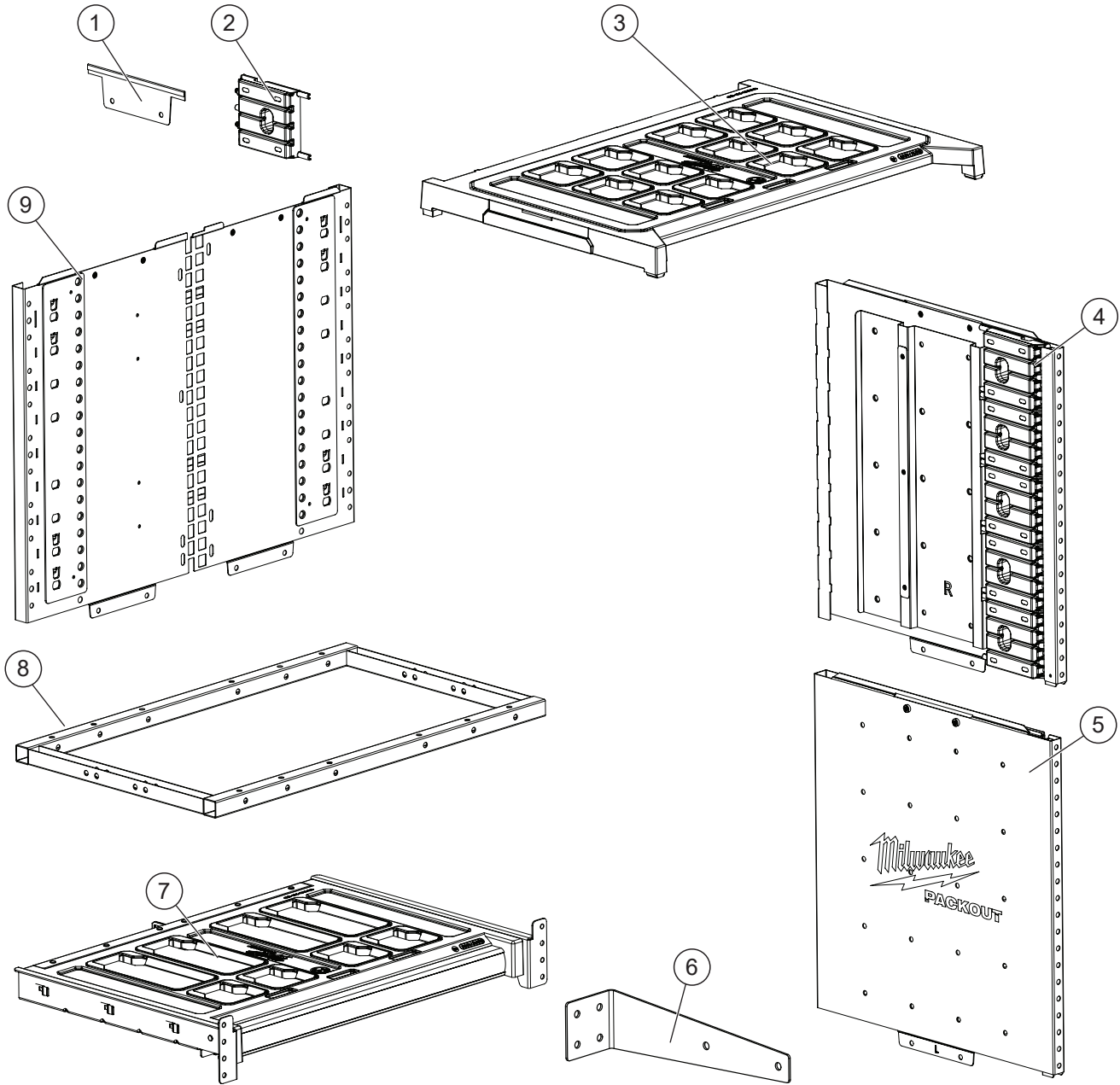
INCLUDED HARDWARE – 1:1 SCALE

| LETTER | ITEM | DESCRIPTION | RACK QTY | FRAME QTY | KIT QTY |
|--------|---|--|----------|-----------|---------|
| A |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 8 mm Length | 8 | 2 | 18 |
| B |  | M6 Outer Hex Bolt 13.5 mm Length 9 mm Thread | 0 | 0 | 2 |
| C |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 40 mm Length 25 mm Thread | 12 | 14 | 30 |
| D |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 30mm Length, 18mm Thread | 0 | 4 | 4 |
| E |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 60 mm Length, 20 mm Thread | 0 | 20 | 20 |
| F |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 28 mm Length | 0 | 16 | 16 |
| G |  | M6 Outer Hex Flange Bolt 50 mm Length | 0 | 4 | 4 |
| H |  | M6 Outer Hex Bolt 15 mm Length | 4 | 0 | 8 |
| J |  | M6 Outer Hex Flange Lag Bolt 30mm Length | 4 | 0 | 0 |
| K |  | Short Spacer, 18 mm | 4 | 0 | 4 |
| L |  | Long Spacer, 35 mm | 0 | 16 | 16 |
| M |  | Medium Spacer, 22 mm | 0 | 4 | 4 |

INCLUDED HARDWARE – 1:1 SCALE

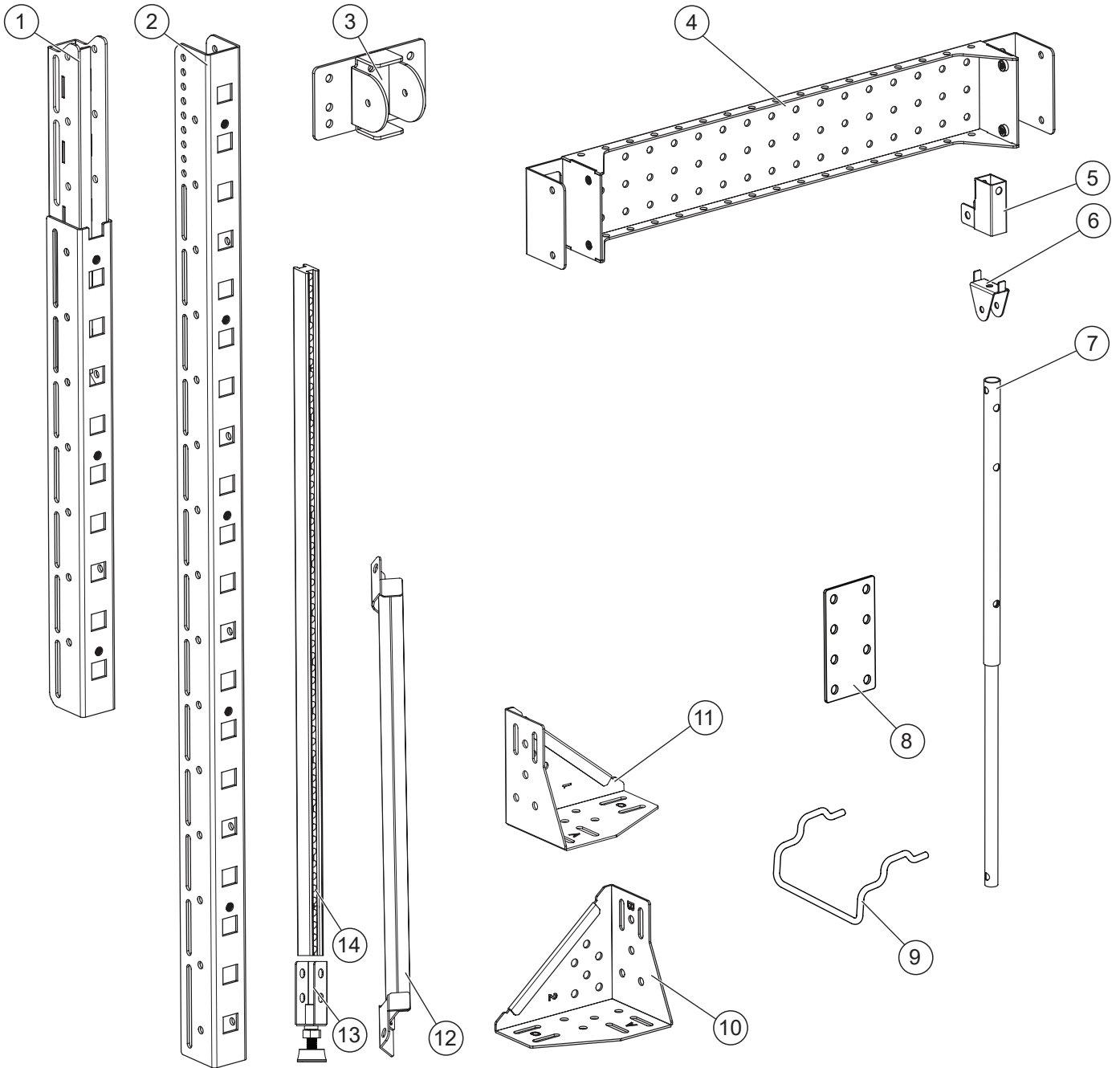
| <i>LETTER</i> | <i>ITEM</i> | <i>DESCRIPTION</i> | <i>RACK QTY</i> | <i>FRAME QTY</i> | <i>KIT QTY</i> |
|---------------|--|--|-----------------|------------------|----------------|
| N |  | M6 Washer | 4 | 0 | 8 |
| P |  | Pre-bulbed cross nut | 0 | 16 | 16 |
| R |  | M6 Flanged Lock Nut | 12 | 22 | 30 |
| S |  | M6 Serrated Flanged Lock Nut | 4 | 8 | 16 |
| T |  | Pre-bulbed Cross Nut Installation Tool | 0 | 1 | 1 |

FUNCTIONAL PARTS AND QUANTITY DESCRIPTION



| INCLUDED PARTS | | | | | |
|-----------------------|----------|---------|-------------------------|----------|---------|
| DESCRIPTION | RACK QTY | KIT QTY | DESCRIPTION | RACK QTY | KIT QTY |
| 1. Top plate insert | 4 | 4 | 6. Shop wall bracket | 2 | 0 |
| 2. Drawer support | 10 | 20 | 7. PACKOUT™ Rack Drawer | 2 | 4 |
| 3. PACKOUT™ Top Plate | 1 | 1 | 8. Base | 1 | 1 |
| 4. Right panel | 1 | 2 | 9. Back panel | 1 | 2 |
| 5. Left panel | 1 | 2 | | | |

FUNCTIONAL PARTS AND QUANTITY DESCRIPTION



| INCLUDED PARTS | | | | | |
|-------------------------|-----------|---------|--|-----------|---------|
| DESCRIPTION | FRAME QTY | KIT QTY | DESCRIPTION | FRAME QTY | KIT QTY |
| 1. Short vertical rail | 2 | 2 | 8. Bridge connector | 2 | 2 |
| 2. Long vertical rail | 2 | 2 | 9. Carrying handle | 0 | 0 |
| 3. Top mounting bracket | 2 | 2 | 10. Bottom mounting bracket (#2) | 4 | 4 |
| 4. Horizontal rail | 2 | 2 | 11. Bottom mounting bracket (#1) | 4 | 4 |
| 5. Tube brace connector | 2 | 2 | 12. Cross brace | 1 | 1 |
| 6. Base connector | 2 | 2 | 13. Foot collar w/ adjustable support foot | 2 | 2 |
| 7. Tube brace | 2 | 2 | 14. Leg | 2 | 2 |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠️WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save these instructions.

- To reduce the risk of injury when used in a vehicle, install according to vehicle manufacturer's instructions. A bulkhead must be properly installed to provide protection between the PACKOUT™ Rack and the occupant.
- Use only fasteners recommended in the installation instructions. Do not use other fasteners, such as self-tapping or drywall screws.
- Inspect the product and all fasteners periodically and replace immediately if cracked, worn, or damaged. Do not attempt to fix or mend damaged products or fasteners.
- If a loaded product has received an impact or is involved in an accident, MILWAUKEE recommends you replace the product and mounting fasteners before future use.
- Ensure PACKOUT™ products are secure before vehicle is in motion. Do not use, adjust or modify PACKOUT™ products while vehicle is in motion.
- Do not exceed maximum loading capacity. Overloading can cause products to come loose and break free, resulting in injury and product damage.

Before Installing

- DO NOT USE alternative parts. If the incorrect parts are supplied, contact the nearest MILWAUKEE authorized service center.
- Check the vehicle to ensure the installation won't block important wires, fuel tanks, or locks.
- Incorrect installation could cause leaks, electrical shocks, or fires.
- Do not attach product directly to partition or bulkhead.

Before Drilling

- Only drill in areas that the vehicle's manual or guidebook allows.
- Do not drill into important parts like the gas tank, wiring, or hoses.

Before Operating the Vehicle

- Heavy items go on the bottom rack, and lighter items go on the top or middle rack locations.
- Check vehicle's max weight and ensure it isn't overloaded. Never exceed the weight limits shown in the vehicle's manual.

SYMBOLGY



Safety Alert Symbol



Do not step on rack.
Rack may collapse or break.
Shelves may tip, causing injury.



Two-person lift

50 LBS / 22.7 KG

Drawer Weight Capacity



Read Operator's Manual

REQUIRED TOOLS (NOT INCLUDED)



Safety Glasses



Safety Gloves



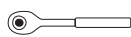
10 mm Wrench



13 mm Wrench



17 mm Wrench



Ratchet and 10 mm Deep Well Socket



Torque Wrench / Calibrated Device



Electric Drill
(for pre-bulbed cross nut pilot holes)



10 mm Metal Drill Bit

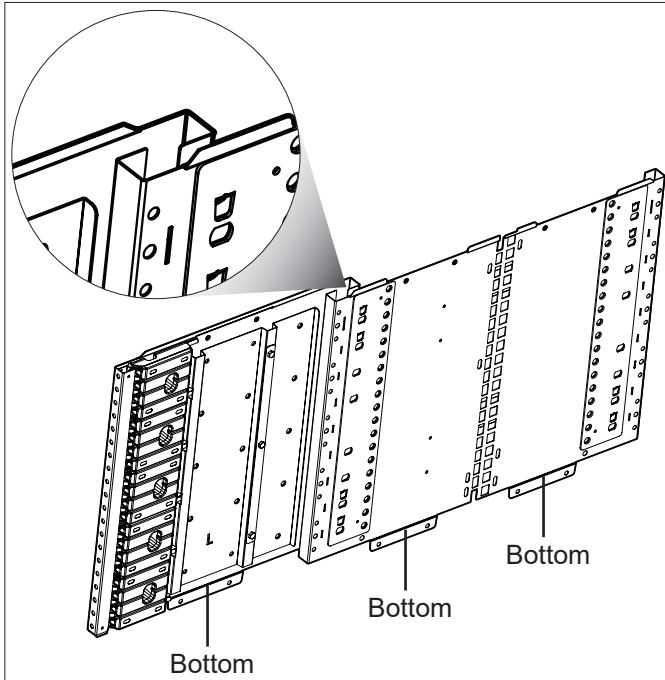
ASSEMBLY

WARNING To reduce the risk of injury, always wear proper eye protection marked to comply with ANSI Z87.1. Do not lift loaded drawers. The rack assembly may become unbalanced and tip, resulting in injury. Be sure all bystanders are moved away before lifting the rack assembly.

NOTICE Follow the assembly instructions for each STEP. Ensure all parts are included as per the hardware chart. Remove all parts from packaging, and ensure all parts are spread out on a flat, clean surface before assembling the rack. MILWAUKEE does not recommend the use of power tools when assembling.

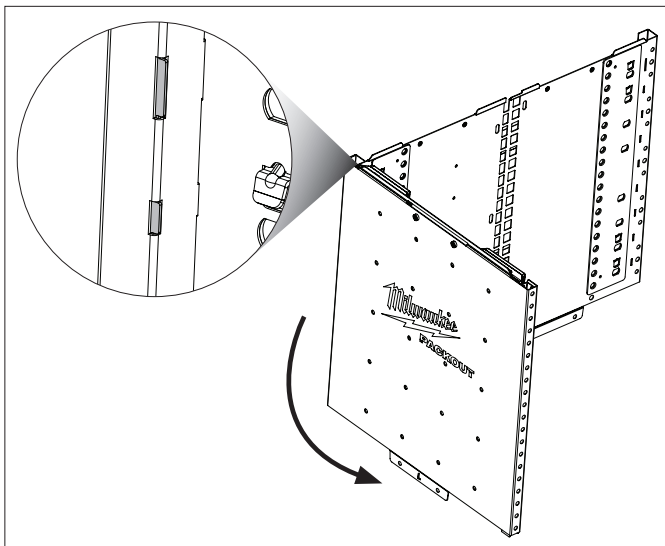
STEP 1 Assembling the Panels

1. Locate the left, right, and back panels. Make sure the MILWAUKEE logo is right-side-up on the outside of the rack panels. Make sure the panels' tabs are on the bottom, as shown below.
2. With left and back panels vertical, insert the c-channel of the left panel into the c-channel of the rear panel.



3. Rotate the left panel 90° degrees. Verify that the tabs have been inserted into the rectangular holes on the back panel.

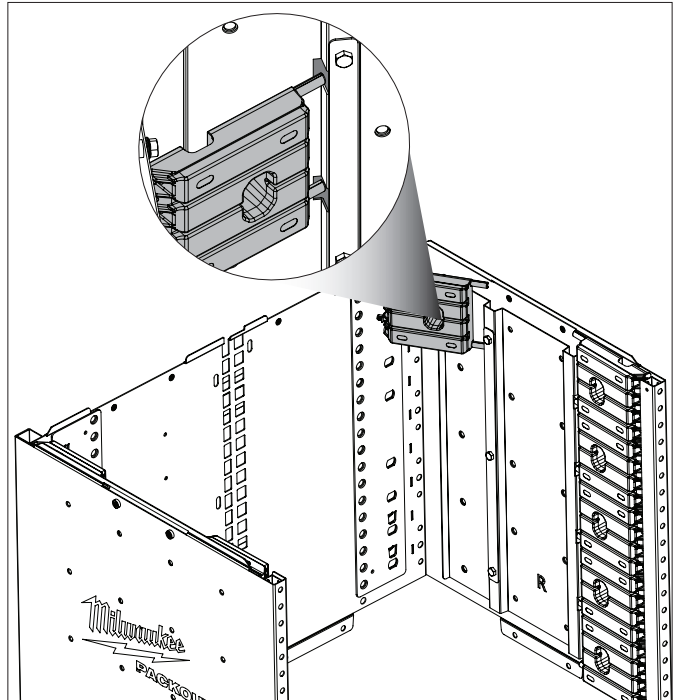
NOTE: DO NOT FORCE the panel; the panel should rotate easily if aligned properly. Both panels should click into place.



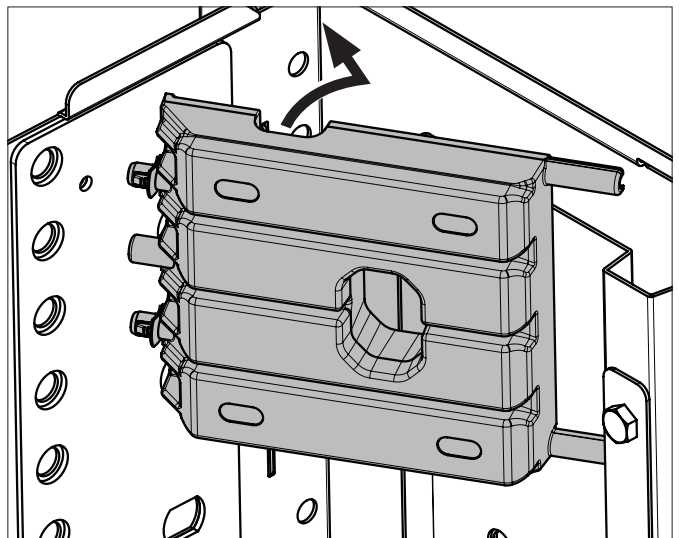
4. Repeat step 2 and step 3 for right panel.

STEP 2 Assembling the Drawer Supports

1. Insert prongs of drawer support into the rectangular slots on panel.



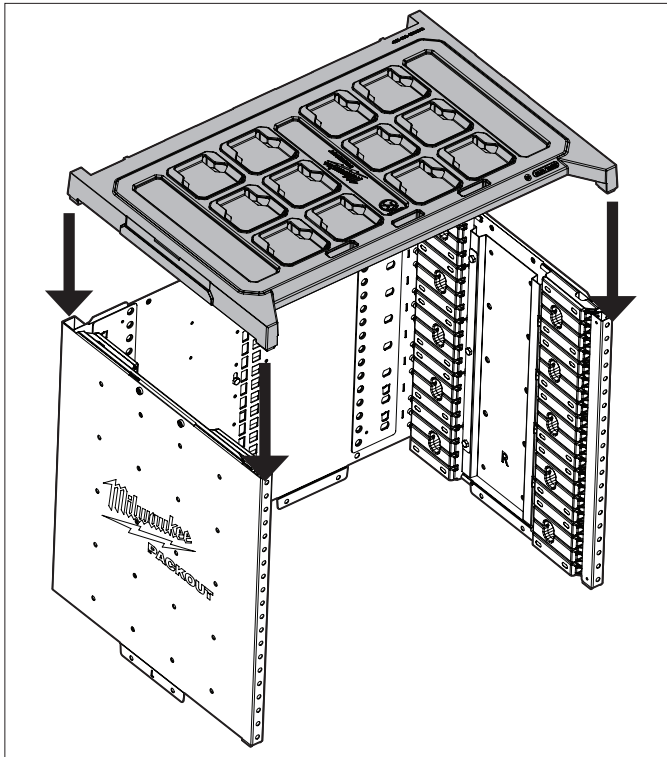
2. Position drawer supports against the right panel, then press toward the back panel until the drawer support clicks into place.



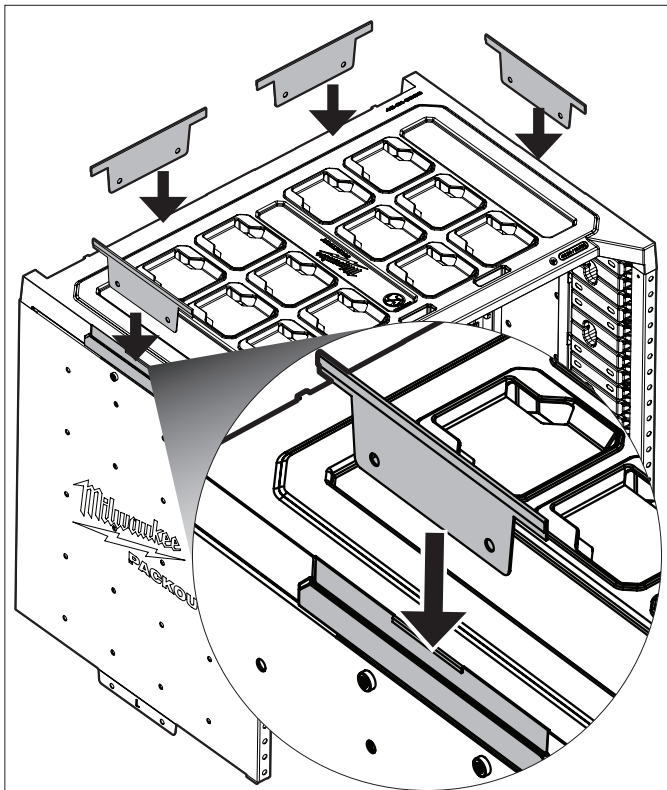
3. Repeat the steps above for the other drawer supports for both left and right panels.

STEP 3 Attaching the PACKOUT™ Top Plate

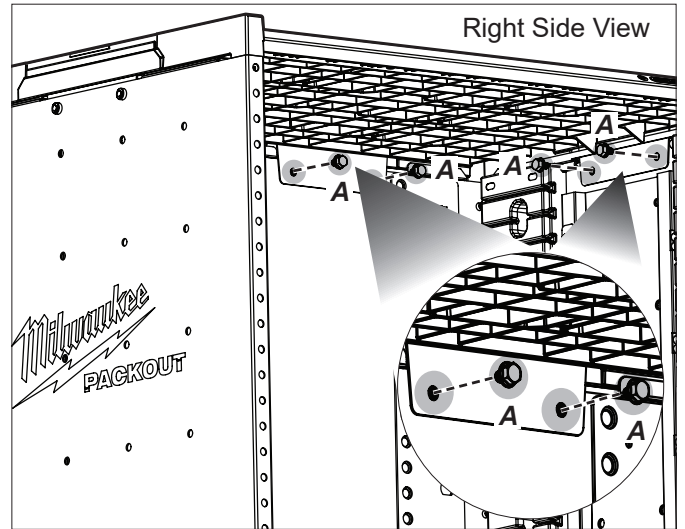
1. Slide the square posts of the PACKOUT™ Top Plate into the metal corners of the rack assembly.



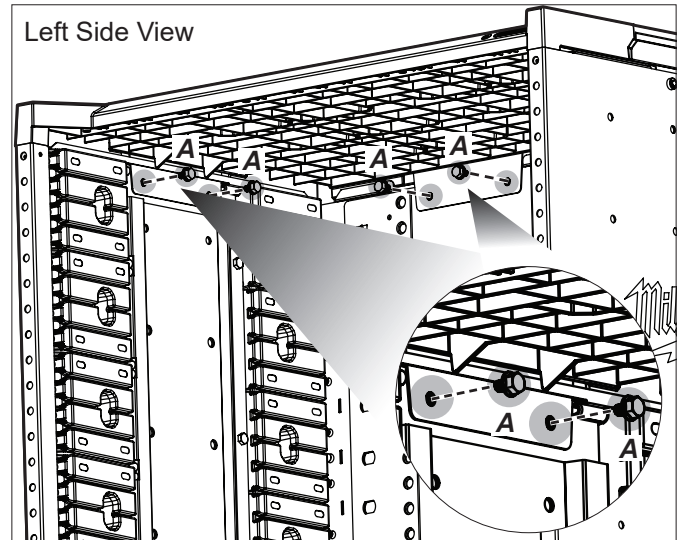
2. Slide the 4 top plate inserts into the slots on PACKOUT™ Top Plate, with the metal fold facing on the outside of the rack.



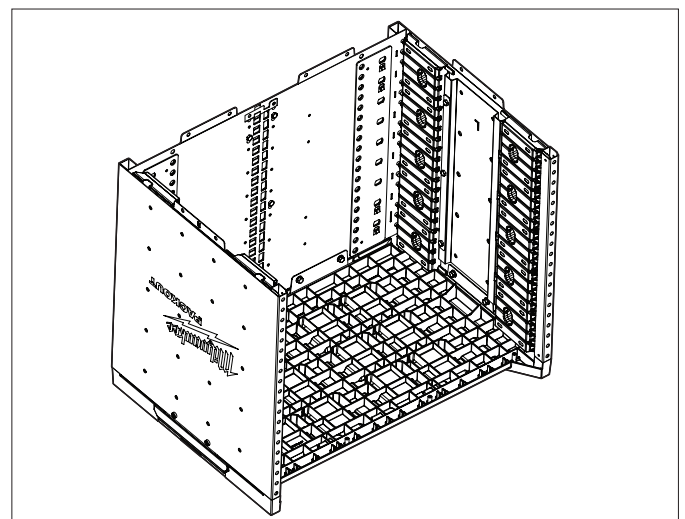
3. Insert the "A" bolts (qty 8) from the inside of the rack through the steel tabs into the threads on the side panel. Tighten bolts to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.



Left Side View



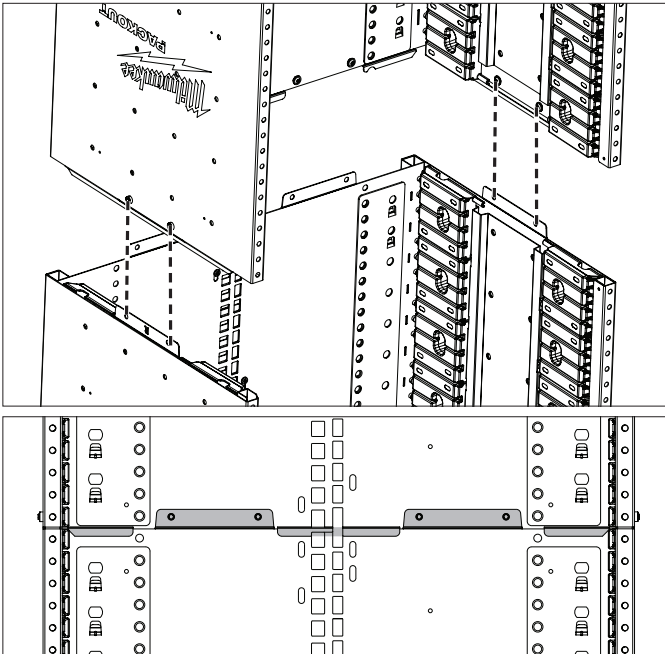
4. On a non-marring surface, flip the rack onto the PACKOUT™ Top Plate.



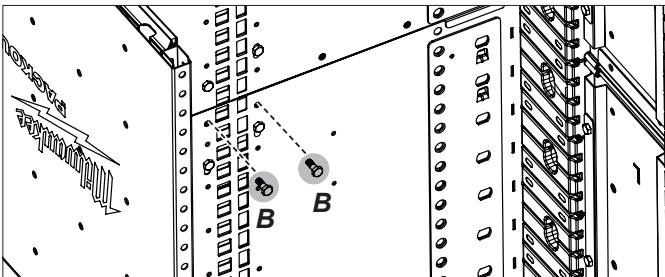
5. Repeat **STEP 1** and **STEP 2** for additional racks.

STEP 4 Attaching Additional Rack (optional)

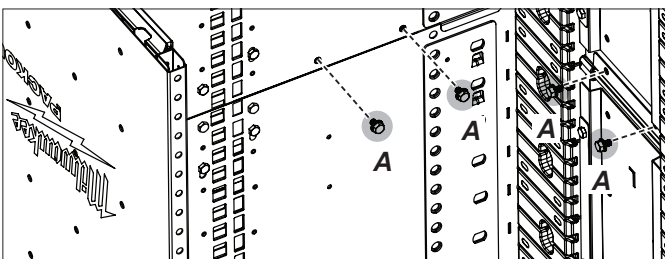
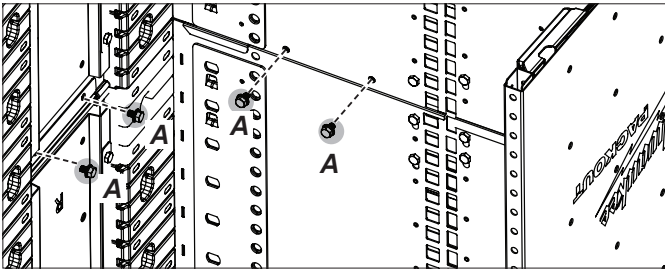
1. Insert the tabs of the rack panels into the slots, as shown below. Verify that highlighted tabs are visible from inside the rack.



2. Insert the "B" bolts (qty 2) from the inside of the rack, through the back panel tabs and into the threads on the sliding rail.
3. Tighten bolts until threads are no longer visible. After tightening, ensure the rail slides freely.

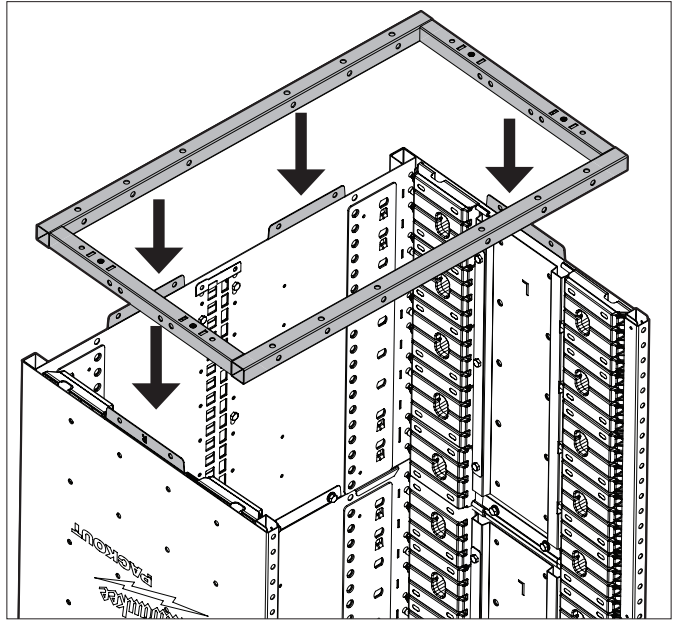


4. Insert "A" bolts (qty 8) from the inside of the rack, through the panel tabs and into the threads.
5. Tighten bolts to 110-120 in-lbs using a calibrated device.

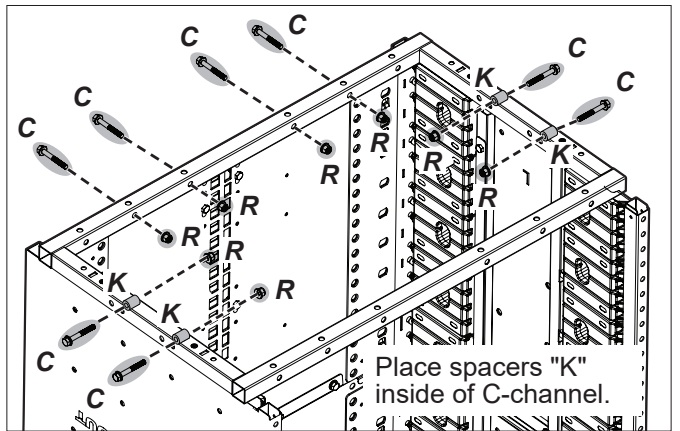


STEP 5 Attaching the Base to the Rack Panels

1. Place base with C-channels facing downward.
2. Place base onto rack panels with side tabs inside the C-channels and back tabs next to the outside edge of the base.

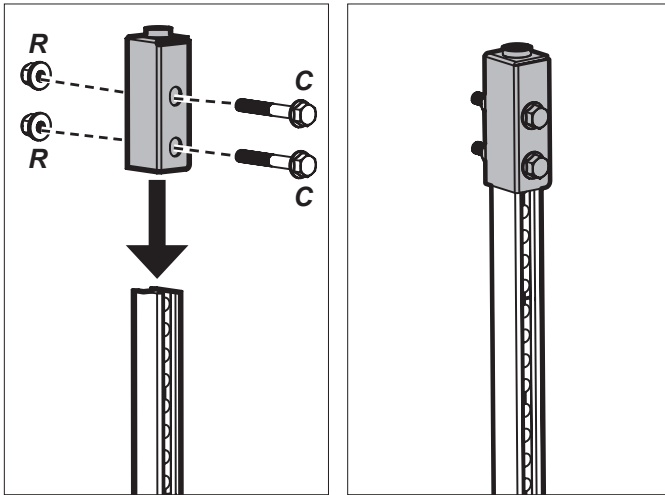


3. Insert "C" bolts (qty 4) through the back panel and into the base.
4. Insert "K" spacers (qty 4) into the side C-channel in the base.
5. Insert "C" bolts (qty 4) through the left and right panels, through the "K" spacers and into the base.
6. Secure all bolts with "R" nuts (qty 8). Tighten bolts to 110-120 in-lbs using a calibrated device.

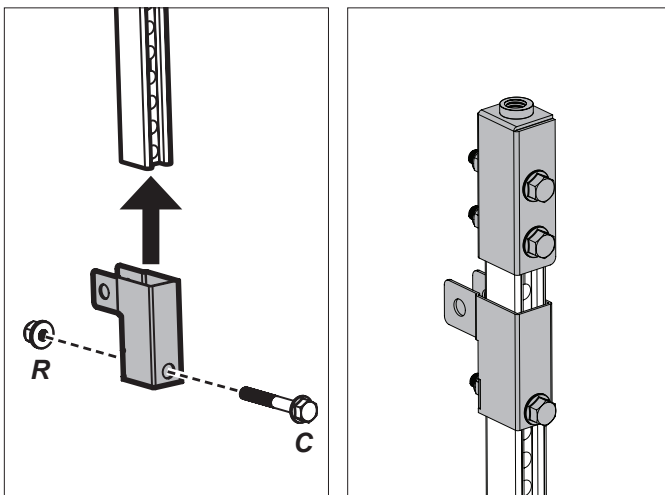


STEP 6 Assembling/Attaching the Adjustable Legs

1. Sleeve foot collar over each leg and attach with "C" bolts (qty 4) and "R" nuts (qty 4).
NOTE: Make sure bolts and nuts are hand-tight; bolts and nuts should be tightened at the end of assembly.

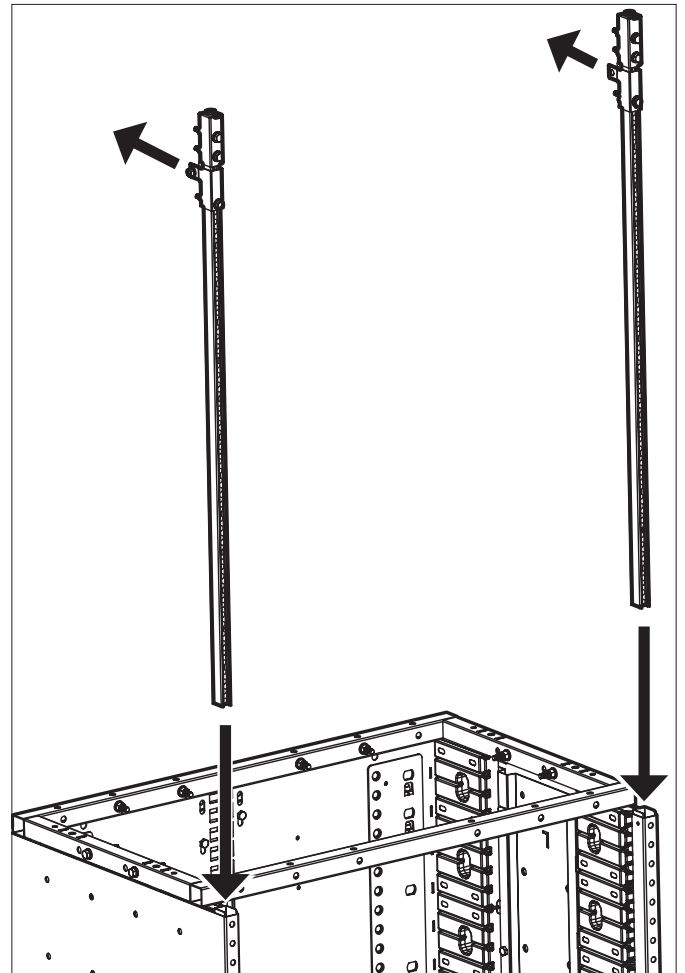


2. Insert tube brace connectors into legs.
3. Slide tube brace connectors up the leg next to the foot tubes.
4. Secure with "C" bolts (qty 2) and "R" nuts (qty 2), then hand-tighten.

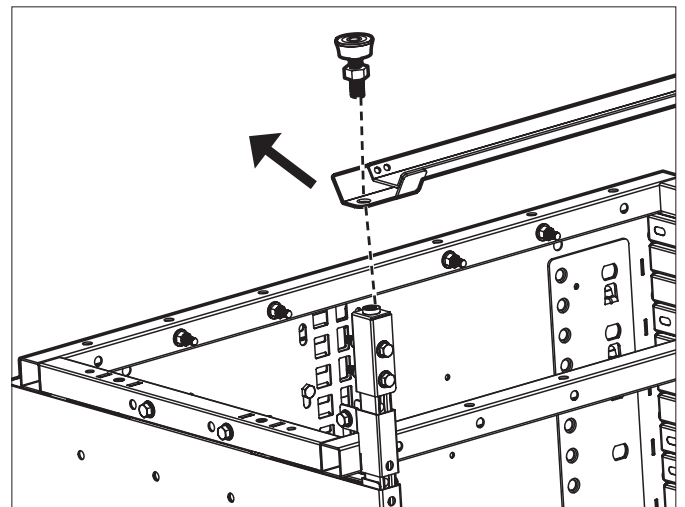


5. Repeat step for second leg.

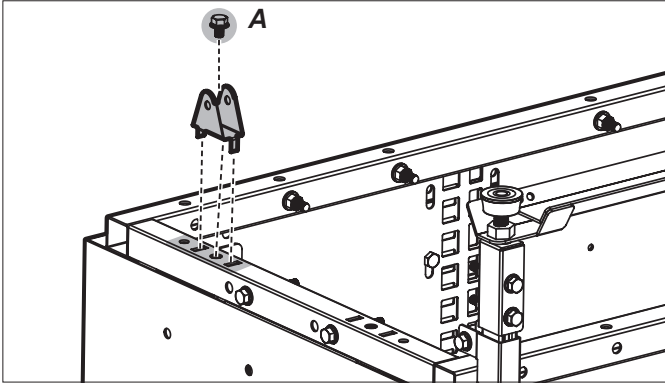
6. Insert assembled legs into the front corner of the rack panels, with the pieces pointing into the rack.



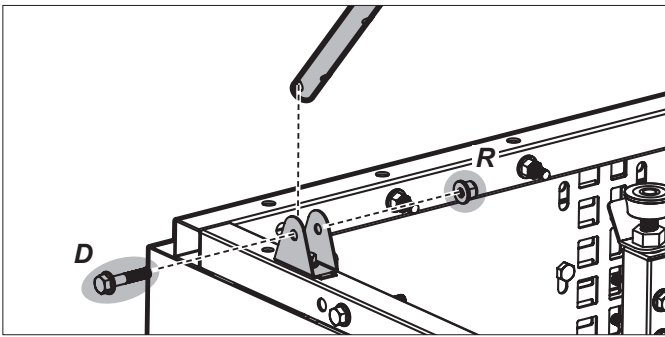
7. Insert adjustable support feet through the holes on the cross brace and thread into the foot tube, with larger side of cross brace pointing into the rack.



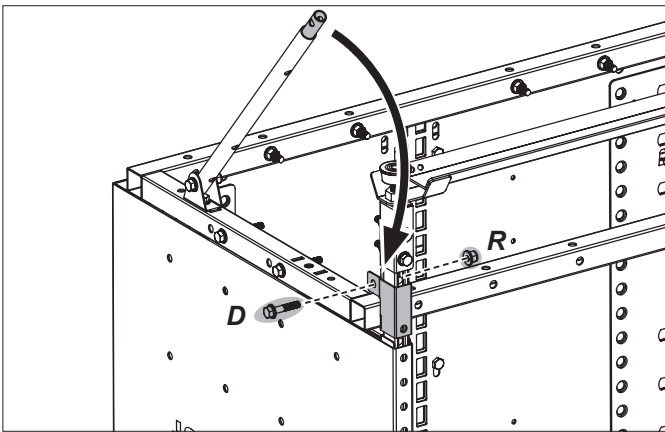
8. Insert tabs of the base connectors into slots on base underside and secure with "A" bolts (qty 2).
9. Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.
10. Repeat step for other side.



11. Insert large end of the tube brace between the arms of the base connector, and secure with "R" nut (qty 2) and "D" bolt (qty 2). Make sure bolts and nuts are hand-tight.
12. Repeat step for other side.



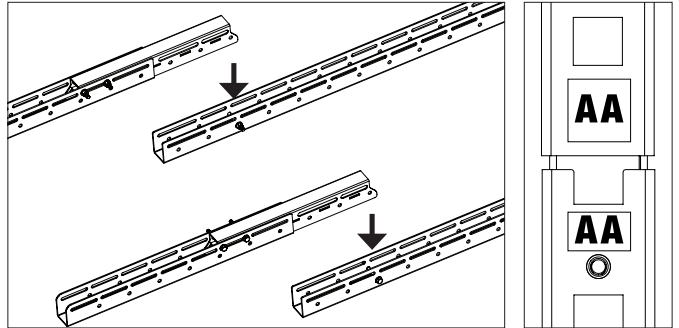
13. Insert narrow ends of tube braces between arms of tube brace connectors. Secure with "R" nut (qty 2) and "D" bolt (qty 2). Make sure bolts and nuts are hand-tight.
14. Repeat step for other side.



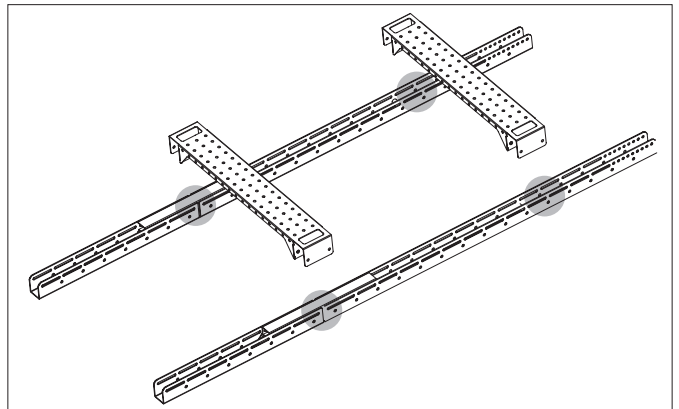
STEP 7 Assembling the PACKOUT™ Rack Frame

1. Slide short vertical rail into the long vertical rail. "AA" stickers on vertical rails should be adjacent.
2. Place vertical rails on non-marring surface with stickers facing down.

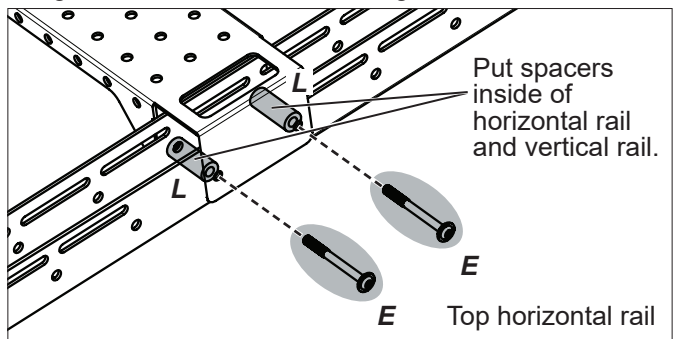
NOTE: See the 'Specialty Installation' section for Wheel Well Installation.



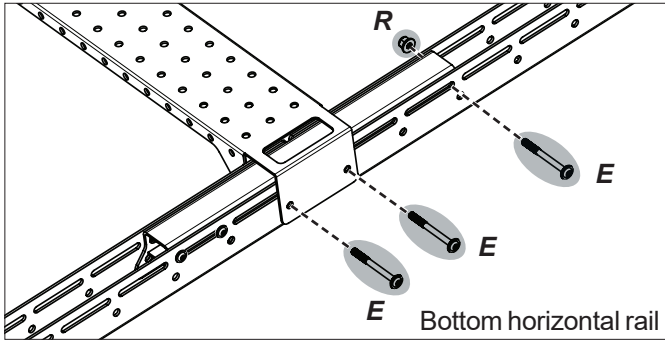
3. Sleeve the side channels of horizontal beam over vertical rail, dividing the rail in thirds. Bottom horizontal beam should be placed over the rail seam.



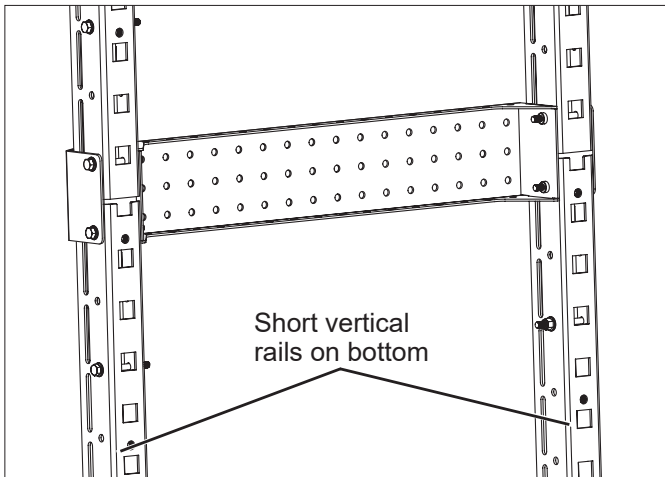
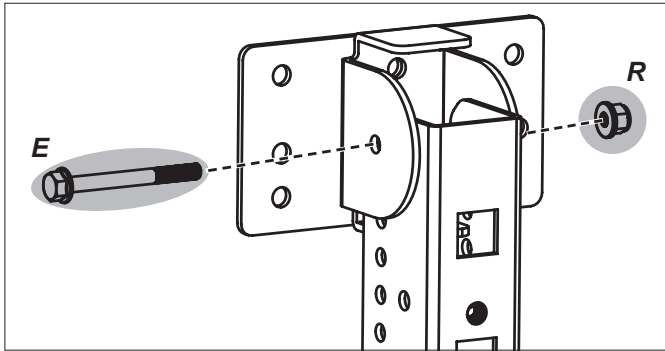
4. Insert "E" bolts (qty 4) through rail, through "L" spacers (qty 4), and into threads on the cross brace.
5. Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.



6. Insert "E" bolts (qty 4) through rail and into threads on the cross brace.
7. Insert "E" bolts (qty 2) through end of both rails and secure with "R" nuts (qty 2).
8. Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.

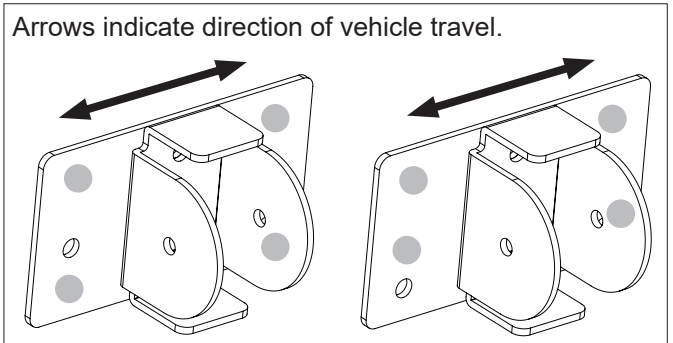


9. Attach the top mounting bracket to the top of the long vertical rail using "E" bolts (qty 2) and "R" nuts (qty 2). Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.

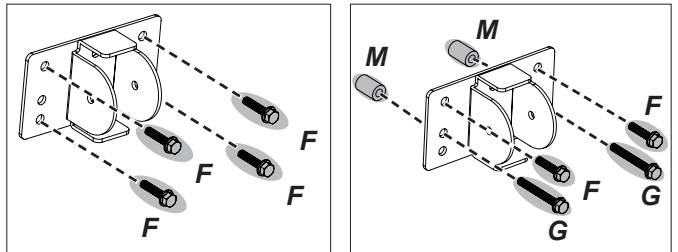


STEP 8 Installing the PACKOUT™ Rack Frame

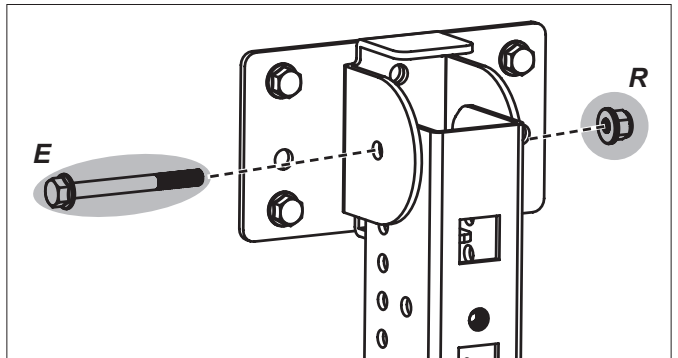
1. Hold vertical rails up to intended mounting location and ensure top brackets are level. Mark the required holes per the vehicle OEM instruction locations.



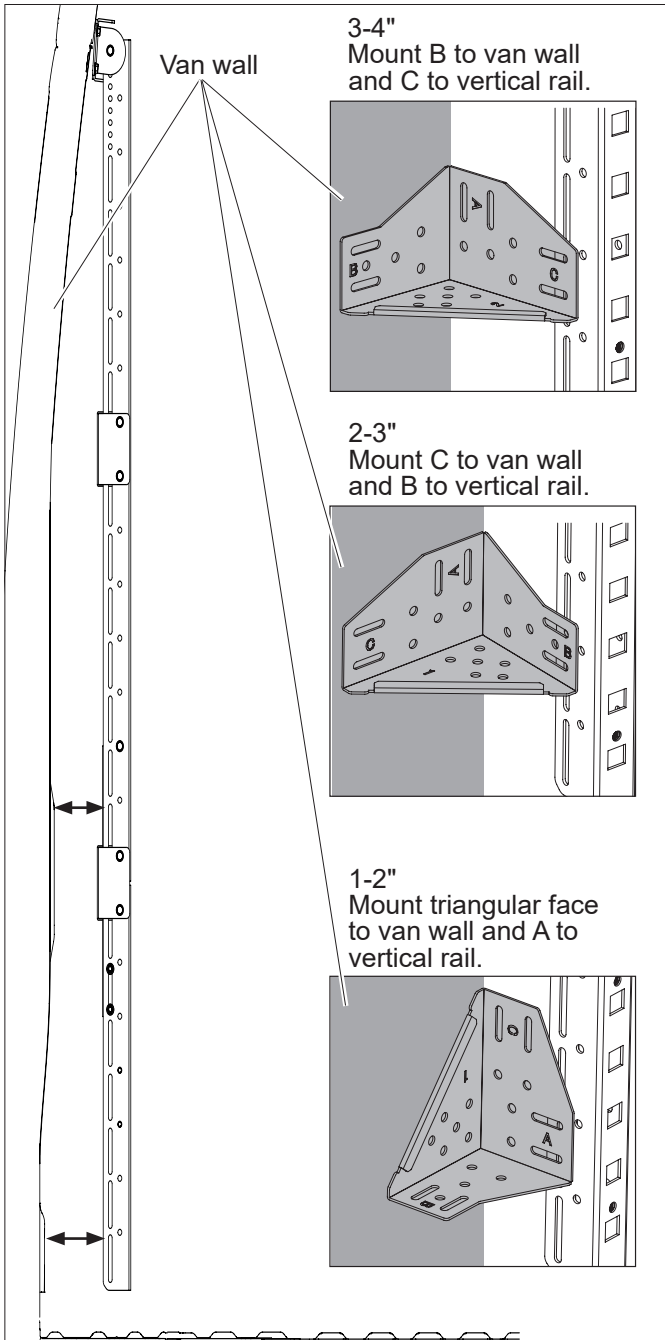
2. Drill holes at marked locations per OEM instruction locations using a 10 mm drill bit.
3. Place included pre-bulbed cross nut tool with "P" pre-bulbed cross nut (qty 8) on the end into the drilled hole.
4. Place 13 mm wrench on inner nut of pre-bulbed cross nut tool.
5. Using 10 mm wrench, tighten bolt until pre-bulbed cross nut is compressed. Do not overtighten.
6. Remove pre-bulbed cross nut tool and repeat for remaining holes.
7. Remove top brackets from vertical rails.
8. Attach top brackets into the "P" pre-bulbed cross nuts using "F" bolts (qty 8). Some vehicle configurations will require "F" bolts (qty 4), "G" bolts (qty 4), and "M" spacers (qty 4).
9. Tighten bolts to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.



10. Reattach vertical rails onto the top brackets at preferred height, using "E" bolts (qty 2) and "R" nuts (qty 2).
11. Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device.

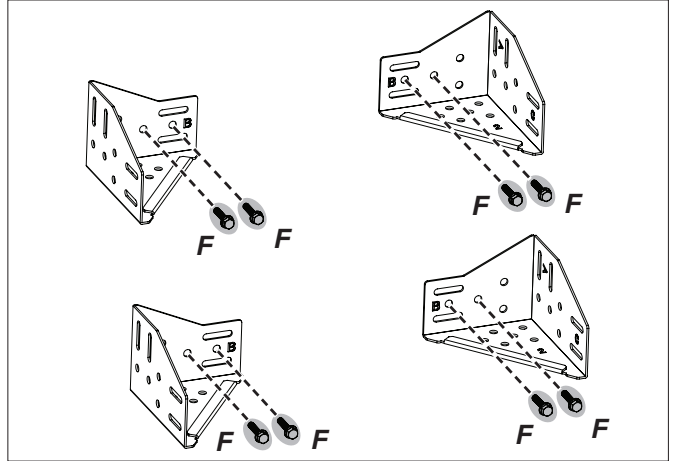


12. Adjust rail angle until it is vertical.
13. Determine which bottom mounting bracket orientation to use based on distance from vertical rail to van mounting point.

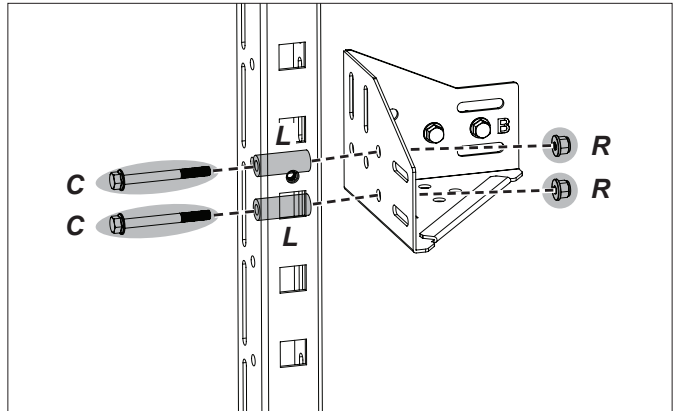


14. Place bottom mounting brackets in intended mounting location and orientation.
15. Mark two locations per bracket for drilling (locations dependent on vehicle OEM).
16. Drill holes at marked locations using 10 mm drill bit.
17. Place included pre-bulbed cross nut tool with "P" pre-bulbed cross nut (qty 8) on the end into the drilled hole.
18. Place 13 mm wrench on inner nut of pre-bulbed cross nut tool.
19. Using 10 mm wrench, tighten bolt until pre-bulbed cross nut is compressed. Do not overtighten.
20. Remove pre-bulbed cross nut tool and repeat for remaining holes.

21. Insert "F" bolts (qty 8) through brackets into pre-bulbed cross nuts.

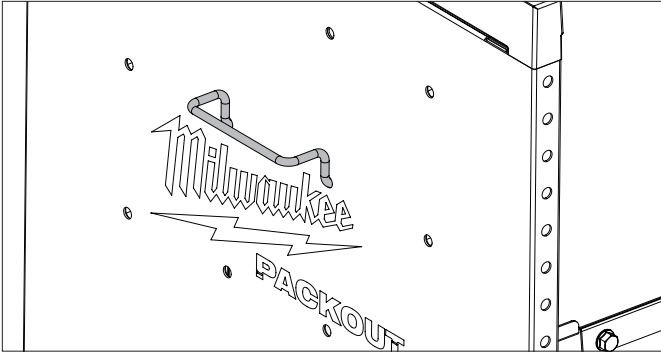
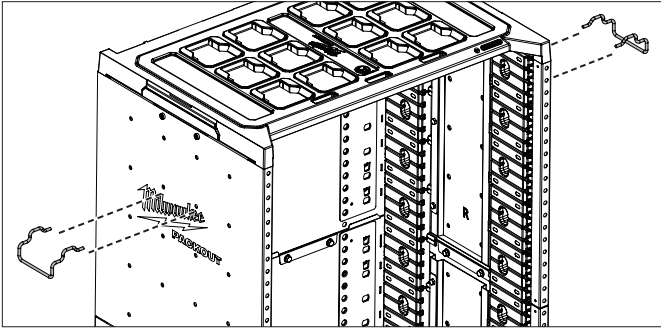


22. Insert "C" bolts (qty 8) through rail, "L" spacer (qty 8), and bottom mounting bracket and secure with "R" nut (qty 8). Insert bolts through rail, through spacers, and into threads on the cross brace. Do not use spacers if blocked by vertical rails.
23. Tighten to 110-120 in-lbs using a calibrated device.



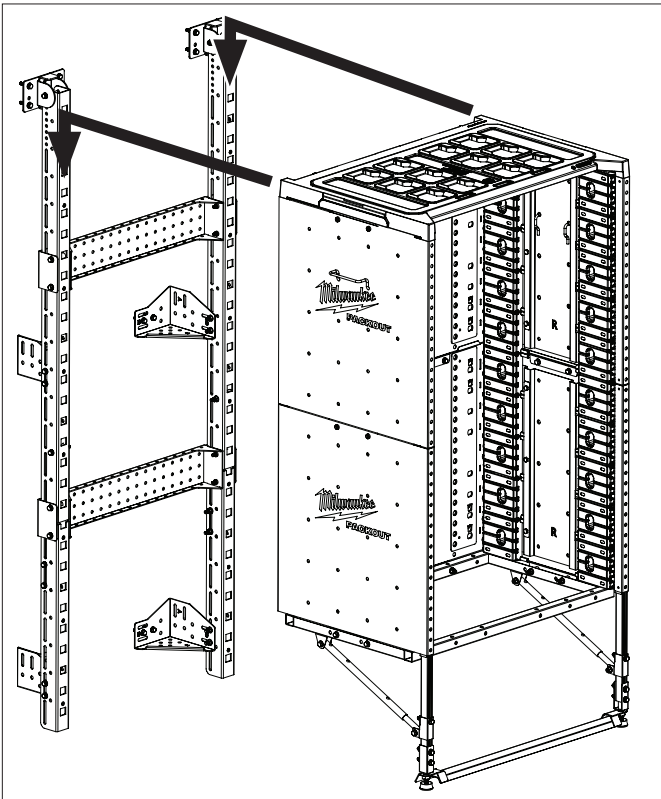
STEP 9 Installing the Rack onto the Frame

1. Install carrying handles onto the rack.



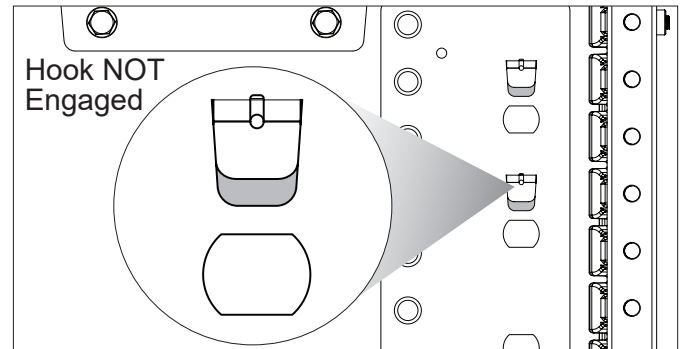
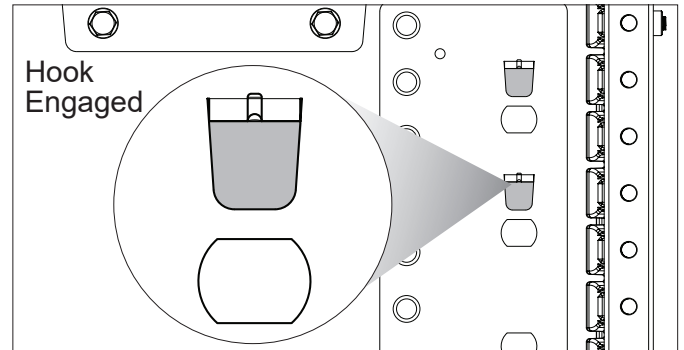
2. WARNING! Use 2 people for lifting and mounting. Lift the rack onto the frame.

3. Place hooks on back panel into slots on vertical rails, then slide down into place.

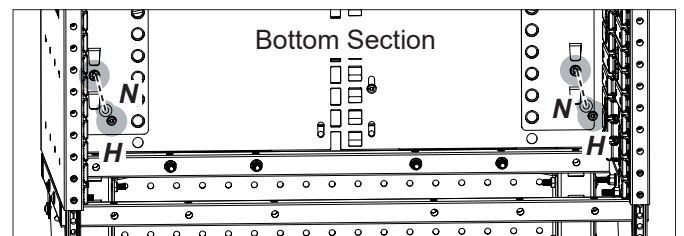
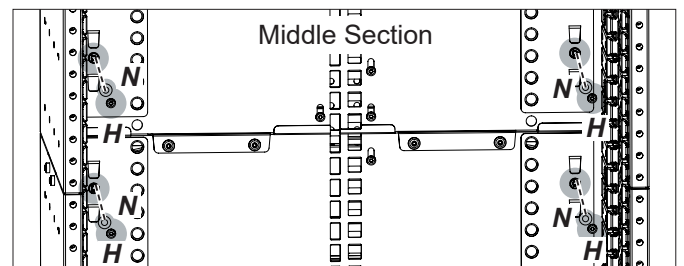
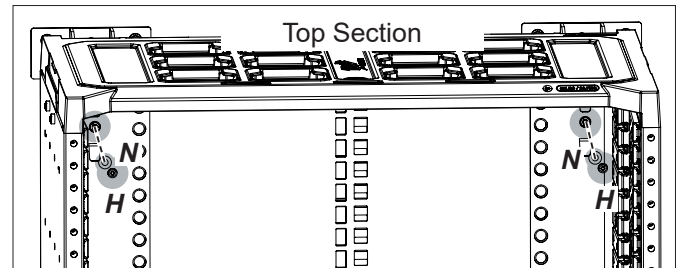


4. Once mounted, remove carrying handles.

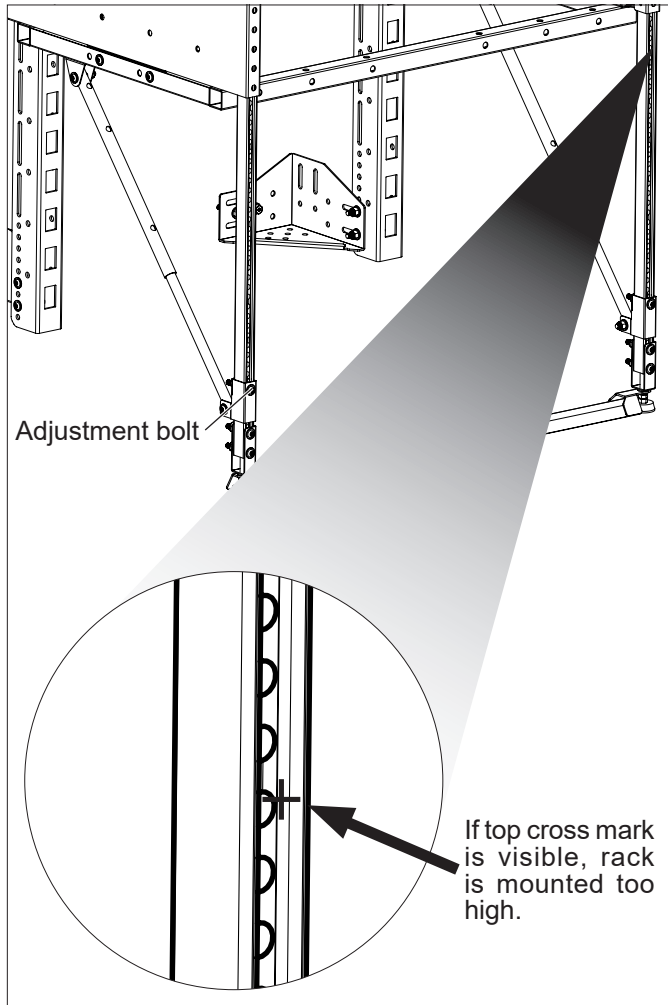
5. Make sure all hooks are fully engaged by viewing inside the rack and checking that vertical rails are visible in front of hooks.



6. Insert "H" bolts with "N" washers into threads on back panel. Tighten to 110 - 120 in-lbs using a calibrated device. Use four "H" bolts used per rack.

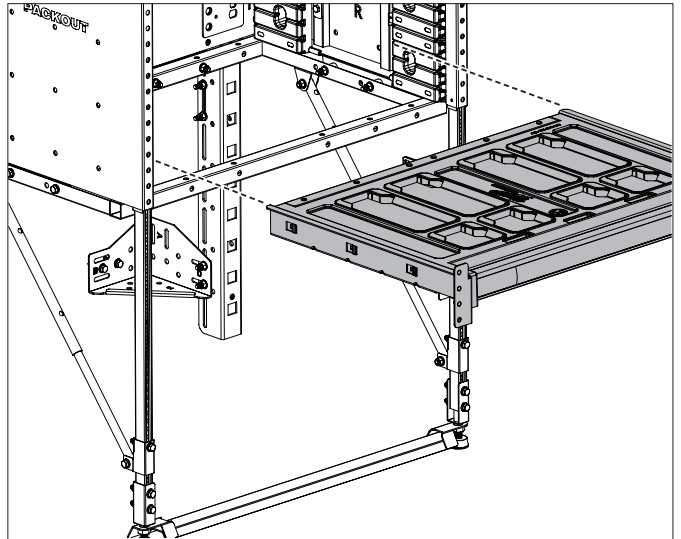


7. Lower legs until feet contact the floor.
 8. Remove "C" bolt in tube brace connector.
 9. Extend tube brace assemblies to maximum possible length with tube brace spring pin engaged.
 10. Reinstall "C" bolt and "R" nut on tube brace connector and hand-tighten.
- NOTE:** Ensure all bolts and nuts are tight to their specifications.

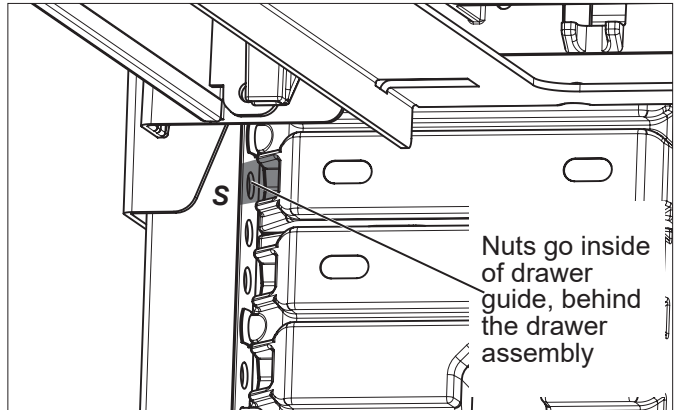


STEP 10 PACKOUT™ Rack Drawer Installation

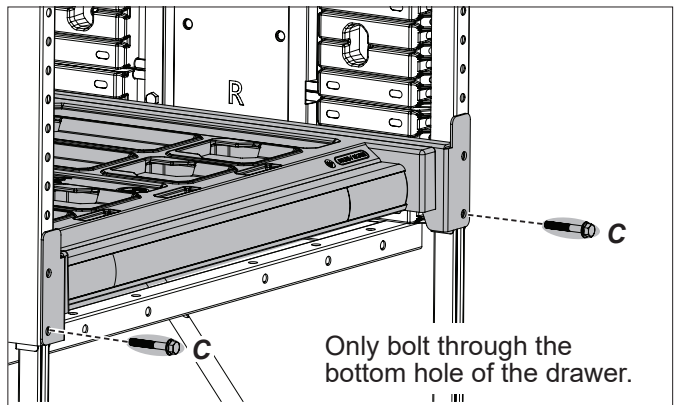
1. Insert flanges of drawer assembly into channels on drawer supports. Lowest possible position recommended.
- NOTE:** Install bottom drawer as shown first, before installing the other drawers.



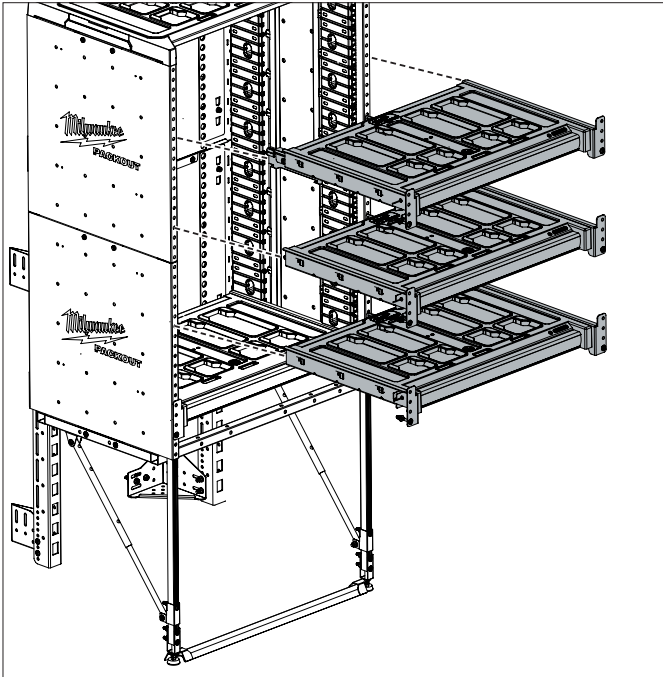
2. Insert "S" nuts (qty 2) into slots on drawer support aligned with drawer bottom holes.



3. Insert "C" bolts (qty 2) into bottom holes of drawer and hand-tighten.



4. Repeat previous steps for remaining drawers, ensuring that left and right sides are at equal height.

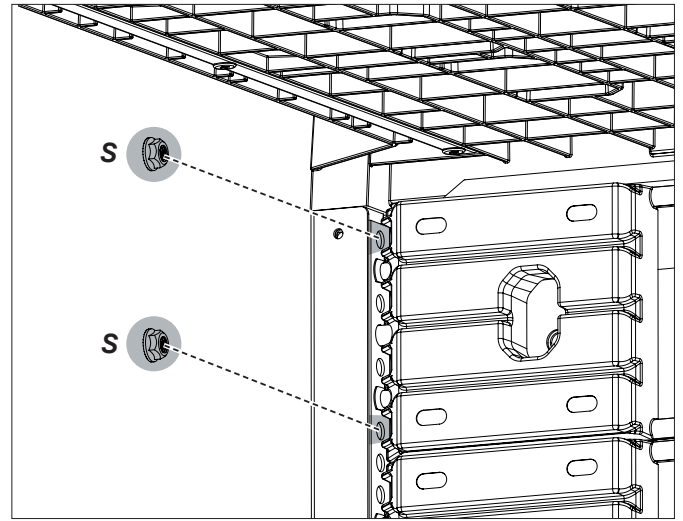


5. Installation is complete.

SPECIALTY INSTALLATION

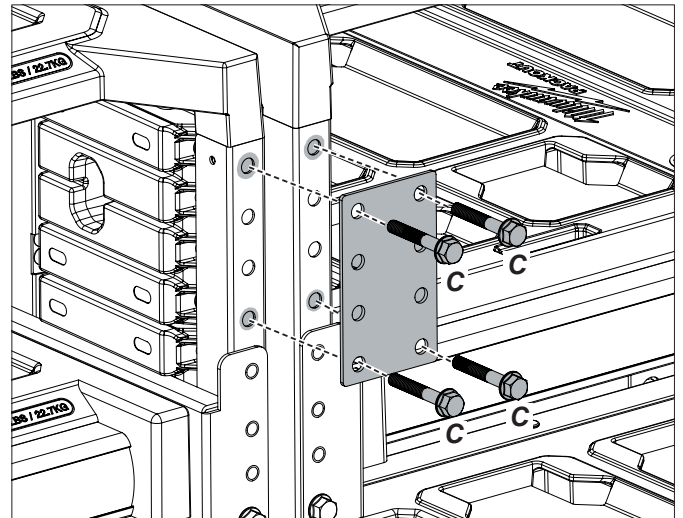
Connecting Side-by-Side Racks (Optional)

1. Insert "S" nuts (qty 4) into slots on drawer support, with two in each rack. Any position can be chosen that does not overlap the drawers.



2. Align bridge plate with "S" nuts.

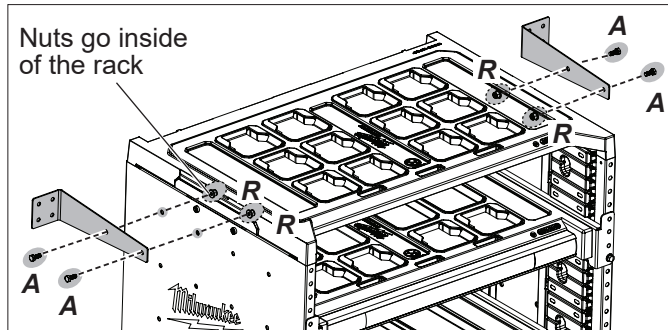
3. Secure bridge plate with "C" bolts (qty 4) and hand-tighten.



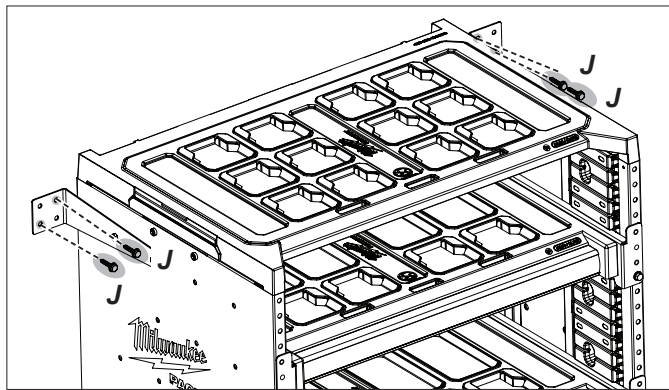
4. Repeat the steps above for the other drawer supports for both left and right panels.

Attaching Single Rack to Shop Wall (Optional)

1. Align brackets with highest holes in left and right panels.
2. Secure brackets to panels with "A" bolts (qty 4) and "R" nuts (qty 4).

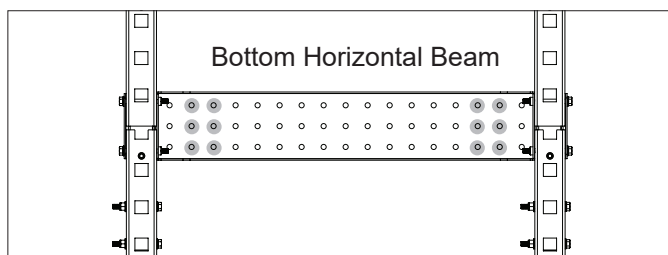
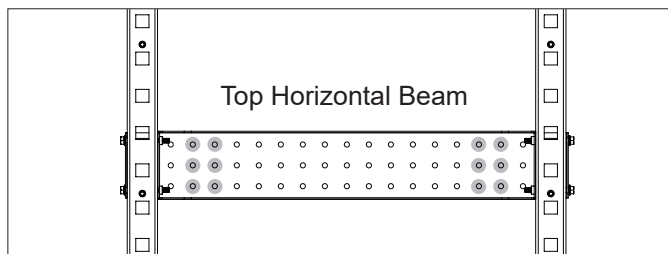


3. Insert "J" bolts (qty 4) through rear holes, with two bolts per bracket in diagonally opposite positions.
4. Drive bolts into 2" dimensional lumber to secure.



Connecting Rack Kit to Flat Wall (Optional)

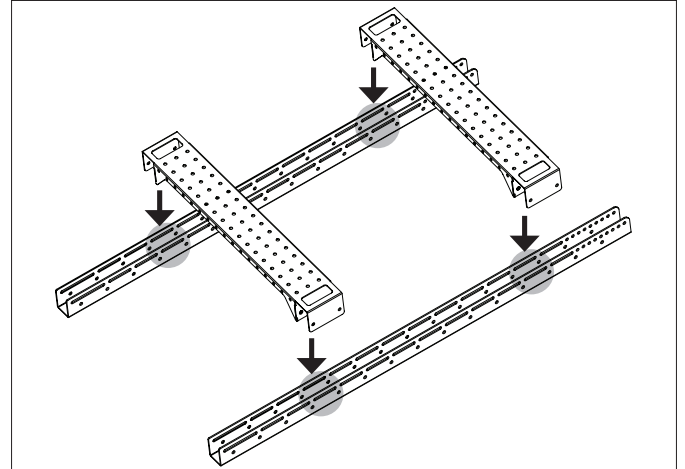
1. Hold frame up to intended mounting location and ensure the top edges are level. Frame must be mounted into 2" dimensional lumber.
2. Drill pilot hole, and then drive 1/4" x 1-1/2" lag bolts (qty 24, not provided) through indicated hole locations on the frame into the lumber.



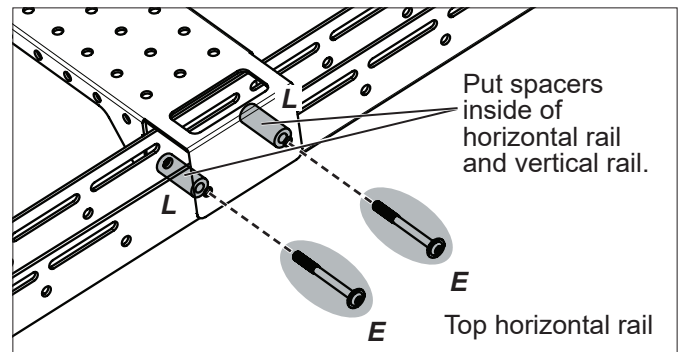
3. Proceed to **STEP 9** Installing the Rack onto the Frame.

Installing Rack over Wheel Well (Optional)

1. Sleeve side channels of horizontal rail over vertical rail, dividing the rail in thirds.



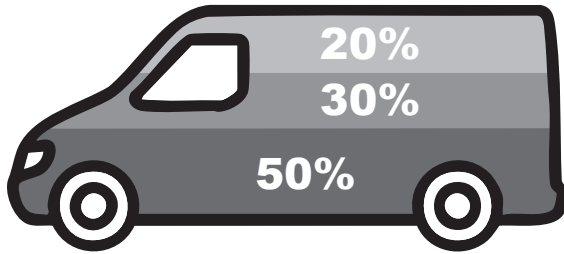
2. Insert "E" bolts (qty 8) through rail, through "L" spacers (qty 8), and into threads on the horizontal rail.



3. Proceed to **STEP 8** Installing the Rails.

OPERATION

⚠WARNING To avoid injury or property damage, do not exceed maximum drawer capacity. Place more than half the total load weight on the bottom drawers.



Using the PACKOUT™ Rack

To use, pull the drawer out during use, then stow when in transit. Make sure the drawer locks into place before moving the vehicle. Only one drawer will open at a time.

Lifting the PACKOUT™ Rack

The rack assembly is not intended to be repositioned frequently. If repositioning is needed, remove PACKOUT™ accessories and use the two person lift method.

MAINTENANCE

⚠WARNING To reduce the risk of injury, contact MILWAUKEE Corporate After Sales Service Technical Support for ALL repairs and replacement parts.

Maintaining the Rack Assembly

Keep the PACKOUT™ rack in good repair by adopting a regular maintenance program. Before use, examine the general condition of your bench. Check for loose screws, misalignment, binding of drawers, broken parts and any other condition that may affect its safe operation. Do not use a damaged drawer.

Maintaining the Drawers

- Periodically clean the drawers with a mild detergent and water.
- Remove grease and oil in drawers with a standard, nonflammable cleaning fluid.
- Lubricate the slides semi-annually with general purpose grease or equivalent.

Cleaning

This product is coated with industrial powder coating for a durable finish. To help protect the powder coated finish, do not allow harsh chemicals (oil, grease or other chemical) to remain on the powder coating surface. Use a glass cleaner to clean and maintain all surfaces of powder coating. Keep the product dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean the product since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics. Some of these include: gasoline, turpentine, lacquer thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around bench.

Troubleshooting

Refer to the MILWAUKEE website for troubleshooting and support videos on the product page.

Repairs

For repairs, return the tool to the nearest authorized service center.

ACCESSORIES

⚠WARNING Use only recommended accessories. Others may be hazardous.

For a complete listing of accessories, go online to www.milwaukeetool.com or contact a distributor.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit www.milwaukeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.877.948.2360

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

or visit www.milwaukeetool.ca

LIMITED WARRANTY USA & CANADA

All PACKOUT™ Rack Products are warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on the above PACKOUT™ Rack Products which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of three (3) years after the date of purchase.

All other PACKOUT™ Products* (see exceptions below) are warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on a PACKOUT™ Product which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for the lifetime of such PACKOUT™ Product.

Normal Wear: This warranty does not cover repair or replacement when normal use has exhausted the life of a part.

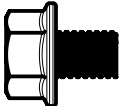
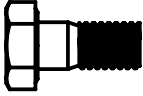
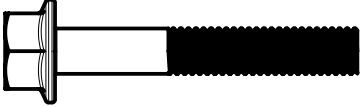
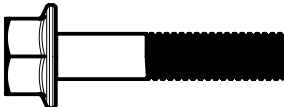
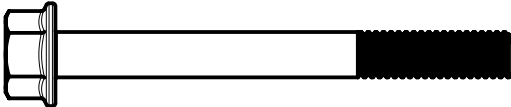


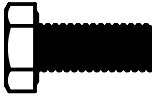




*This warranty does not cover battery-operated PACKOUT™ products or the contents in PACKOUT™ kits. There are separate and distinct warranties available for these products.

Return of all PACKOUT™ Products to a MILWAUKEE factory Service Center location or MILWAUKEE Authorized Service Station, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. The above warranties do not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, accidents, or caused by alkaline batteries. ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THE ABOVE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTIES AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU, THESE WARRANTIES GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

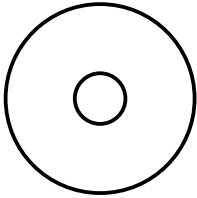
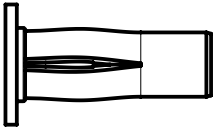
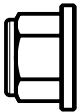
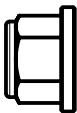
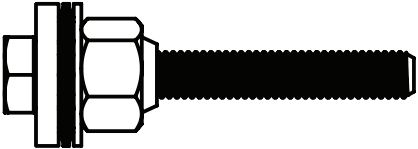
These warranties apply to product sold in the U.S.A. and Canada only.

Please consult the Find a Service Center Search in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeetool.com or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest MILWAUKEE factory Service Center location.

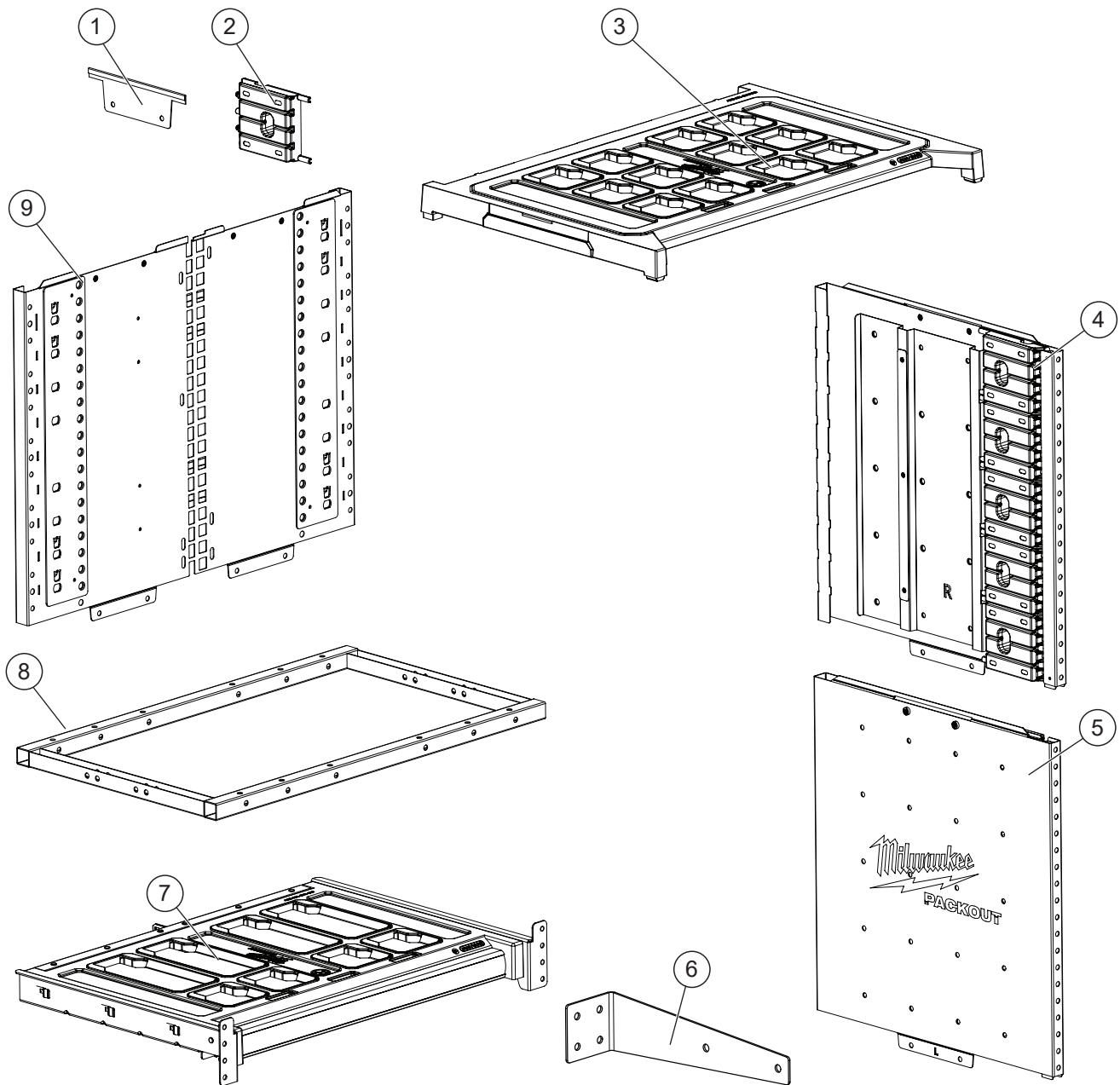
QUINCAILLERIE INCLUSE - ÉCHELLE 1:1

| LETTRE | ARTICLE | DESCRIPTION | RACK QTY. | CADRE QTY. | TROUSSE QTY. |
|--------|---|---|-----------|------------|--------------|
| A |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 8 mm | 4 | 0 | 8 |
| B |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 13,5 mm Filetage de 9 mm | 0 | 16 | 16 |
| C |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 40 mm Filetage de 25 mm | 12 | 22 | 34 |
| D |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 30 mm, filetage de 18 mm | 4 | 8 | 16 |
| E |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 60 mm, filetage de 20 mm | 0 | 1 | 1 |
| F |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 28 mm | 0 | 16 | 16 |
| G |  | Boulon à bride hexagonale extérieure M6 Longueur de 50 mm | 0 | 4 | 4 |
| H |  | Boulon hexagonal extérieur M6 Longueur de 15 mm | 4 | 0 | 8 |
| J |  | M6 Outer Hex Flange Lag Bolt 30mm Length | 4 | 0 | 0 |
| K |  | Cale d'écartement courte, 18 mm | 4 | 0 | 4 |
| L |  | Cale d'écartement longue, 35 mm | 0 | 16 | 16 |
| M |  | Cale d'écartement moyenne, 22 mm | 0 | 4 | 4 |

QUINCAILLERIE INCLUSE - ÉCHELLE 1:1

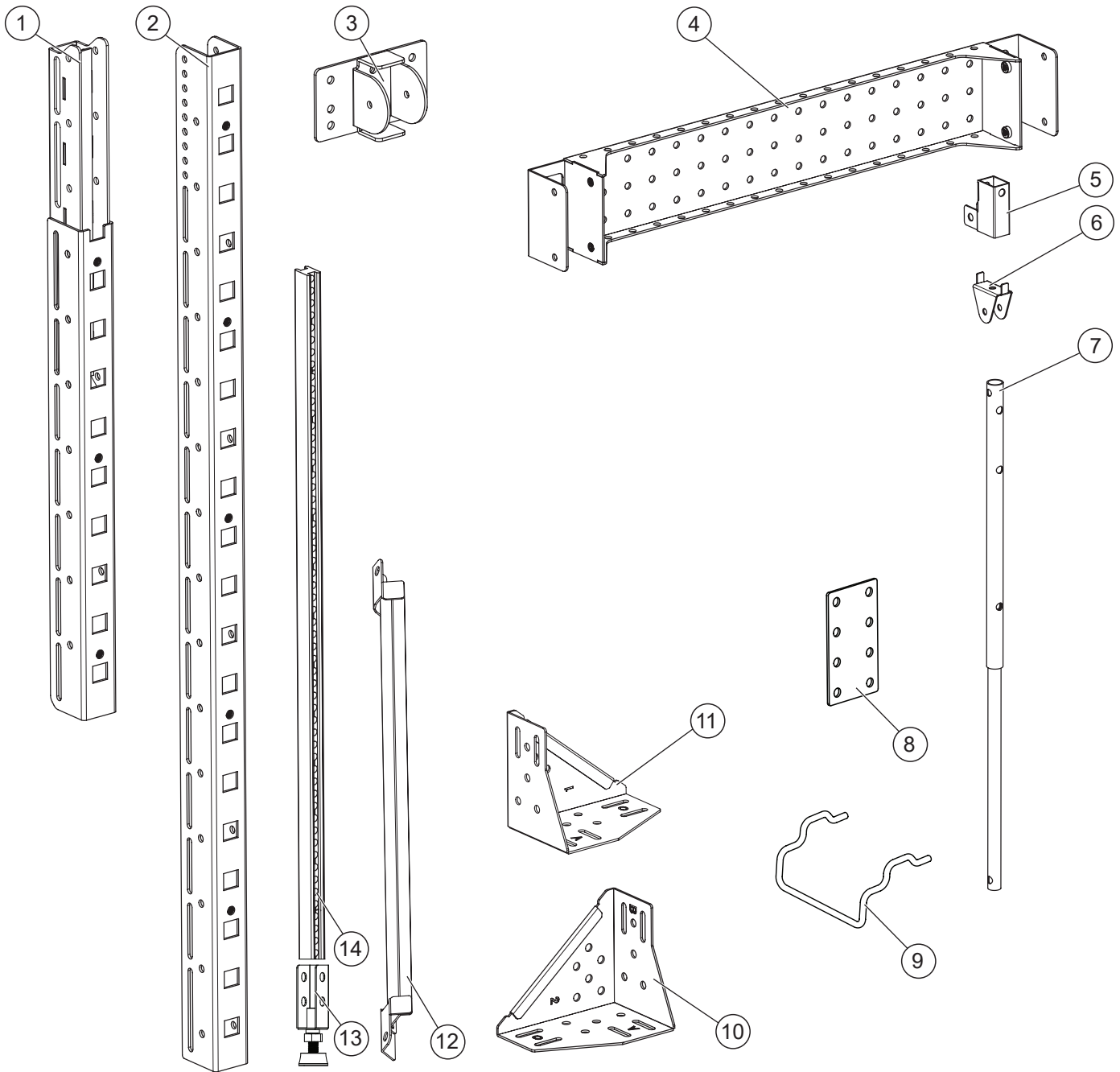
| LETTRE | ARTICLE | DESCRIPTION | RACK QTY. | CADRE QTY. | TROUSSE QTY. |
|--------|--|---|-----------|------------|--------------|
| N |  | Rondelle M6 | 4 | 0 | 8 |
| P |  | Écrou en croix pour roue | 0 | 16 | 16 |
| R |  | Écrou frein à bride M6 | 12 | 22 | 30 |
| S |  | Écrou frein à bride dentelée M6 | 4 | 8 | 16 |
| T |  | Outil d'écrou en croix de roue comportant | 0 | 1 | 1 |

PIÈCES FONCTIONNELLES ET DESCRIPTION DE LA QUANTITÉ



| PIÈCES INCLUSES | | | | | |
|--------------------------------|-----------|--------------|-------------------------------|-----------|--------------|
| DESCRIPTION | RACK QTY. | TROUSSE QTY. | DESCRIPTION | RACK QTY. | TROUSSE QTY. |
| 1. Insert de plaque supérieure | 4 | 4 | 6. Magasinez le support mural | 2 | 0 |
| 2. Support de tiroir | 10 | 20 | 7. PACKOUT™ Tiroir rack | 2 | 4 |
| 3. Plaque supérieure PACKOUT™ | 1 | 1 | 8. Base | 1 | 1 |
| 4. Panneau de droite | 1 | 2 | 9. Panneau arrière | 1 | 2 |
| 5. Panneau gauche | 1 | 2 | | | |

PIÈCES FONCTIONNELLES ET DESCRIPTION DE LA QUANTITÉ



PIÈCES INCLUSES

| DESCRIPTION | CADRE QTY. | TROUSSE QTY. | DESCRIPTION | CADRE QTY. | TROUSSE QTY. |
|---------------------------------|---------------|-----------------|---|---------------|-----------------|
| 1. Rail vertical court | 2 | 2 | 8. Connecteur de pont | 2 | 2 |
| 2. Rail vertical long | 2 | 2 | 9. Poignée de transport | 0 | 0 |
| 3. Support de montage supérieur | 2 | 2 | 10. Support de montage inférieur (#2) | 4 | 4 |
| 4. Rail horizontal | 2 | 2 | 11. Support de montage inférieur (#1) | 4 | 4 |
| 5. Connecteur de bride de tube | 2 | 2 | 12. Traverse | 1 | 1 |
| 6. Languettes des connecteurs | 2 | 2 | 13. Collier de pied avec pied de soutien réglable | 2 | 2 |
| 7. Bride de tube | 2 | 2 | 14. Pieds | 2 | 2 |

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT Consulter tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations et toutes les précisions fournies avec ce produit. Ne pas suivre l'ensemble des instructions énumérées ci-dessous peut entraîner une décharge électrique, un incendie et des blessures graves. Conserver ces instructions.

• Afin de minimiser le risque de blessures lors de l'utilisation dans un véhicule, procéder à une installation d'après les instructions du fabricant du véhicule. Il faut correctement installer une cloison afin d'assurer la protection entre la crémaillère PACKOUT™ et le passager.

• Utiliser uniquement les fixations recommandées dans les consignes d'installation. Ne pas utiliser d'autres fixations, telles que les vis autotaradeuses et à placoplâtre.

• Examiner fréquemment le produit et toutes les fixations et les remplacer immédiatement s'ils sont fissurés, usés ou endommagés. Ne pas tenter de réparer ou de corriger les produits ou les fixations endommagées.

• Si un produit chargé a subi une frappe ou a fait partie d'un accident, MILWAUKEE vous conseille de remplacer le produit et les fixations de montage avant de les utiliser ultérieurement.

• Constaté que les produits PACKOUT™ sont fixes avant de mettre en marche le véhicule. Ne pas utiliser, ajuster ou modifier les produits PACKOUT™ lorsque le véhicule est en marche.

• Ne pas dépasser la capacité de charge maximale. La surcharge peut entraîner le desserrement et le détachement des produits, ce qui entraînera des blessures et des dommages au produit.

Avant l'installation

• NE PAS UTILISER des pièces divergentes. Si les pièces incorrectes ont été fournies, contacter le centre de service agréé de MILWAUKEE le plus proche.

• Examiner le véhicule pour constater que l'installation n'obstruera pas de fils, de réservoirs d'essence ou de verrous importants.

• Une installation inappropriée pourra entraîner des fuites, des décharges électriques ou des incendies.

• Ne pas fixer le produit directement à la division ou à la cloison.

Avant le perçage

• Percer seulement dans les zones admissibles qui sont énumérées dans le manuel du véhicule ou le guide.

• Ne pas percer dans des pièces importantes, telles que le réservoir d'essence, le câblage ou la tuyauterie.

Avant le démarrage du véhicule

• Les articles lourds devront être placés dans la crémaillère inférieure alors que les articles légers devront être rangés dans la crémaillère centrale ou supérieure.

• Contrôler le poids maximal du véhicule et s'assurer qu'il n'est pas dépassé. Ne jamais dépasser les limites pondérales figurant dans le manuel du véhicule.

PICTOGRAPHIE



Symbole d'alerte de sécurité



Ne pas se tenir debout sur la crémaillère. La crémaillère pourra s'effondrer ou se casser. Les étagères pourront basculer, ce qui peut entraîner des blessures.



Soulever à deux personnes

50 LBS / 22.7 KG

Capacité de poids du tiroir



Lire le manuel d'utilisation

OUTILS REQUIS (NON INCLUS)



Lunettes de sécurité



Gants de sécurité



Clé de 10 mm



Clé de 13 mm



Clé de 17 mm



Cliquet de 10 mm



Clé dynamométrique



Perceuse électrique (pour les trous pilotes d'écrou croisé pré-bulbés)



Mèche 10 mm

ASSEMBLY

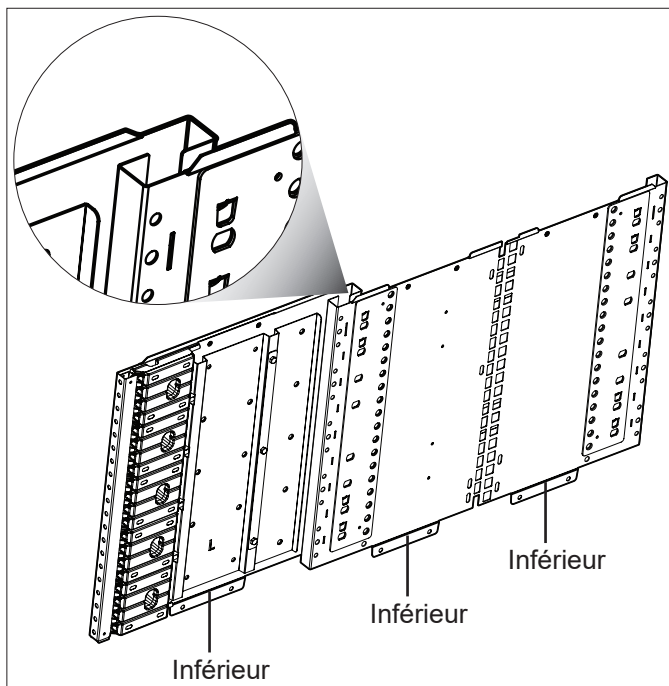
AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter la protection oculaire appropriée certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.

Ne pas soulever les tiroirs si chargés. L'assemblage de la crémaillère pourra basculer et renverser, ce qui entraînera des blessures. Veuillez s'assurer que les badauds se trouvent à une bonne distance avant de soulever l'assemblage de crémaillère.

AVS Veiller à suivre les instructions d'assemblage d'après les étapes proposées. S'assurer de disposer de toutes les pièces figurant dans le tableau du matériel. Sortir toutes les pièces de l'emballage et s'assurer qu'elles sont toutes étalées sur une surface plate et propre avant d'assembler la crémaillère. MILWAUKEE déconseille l'utilisation des outils électriques pendant l'assemblage.

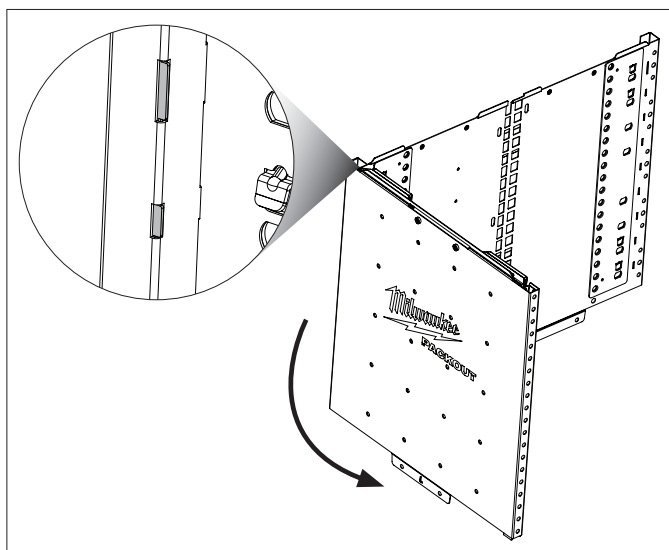
ÉTAPE 1 Assemblage des panneaux

1. Repérer les panneaux gauche, droit et arrière. S'assurer que le logotype de MILWAUKEE est sur le dessus du côté extérieur des panneaux de crémaillère. S'assurer que les languettes des panneaux sont sur le dessus, comme illustré ci-dessous.
2. Avec les panneaux gauche et arrière en vertical, insérer le profil en « C » du panneau gauche dans le profil en « C » du panneau arrière.



3. Faire tourner le panneau gauche de 90° degrés. Constaté que les languettes ont été insérées dans les trous rectangulaires du panneau arrière.

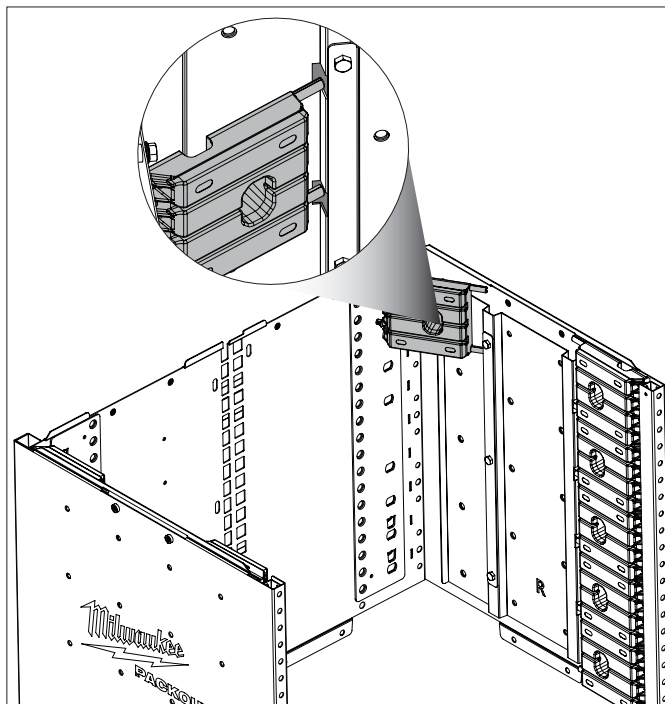
REMARQUE : NE PAS FORCER le panneau ; le panneau doit facilement tourner s'il est correctement aligné. Les deux panneaux doivent « s'enclencher » en place.



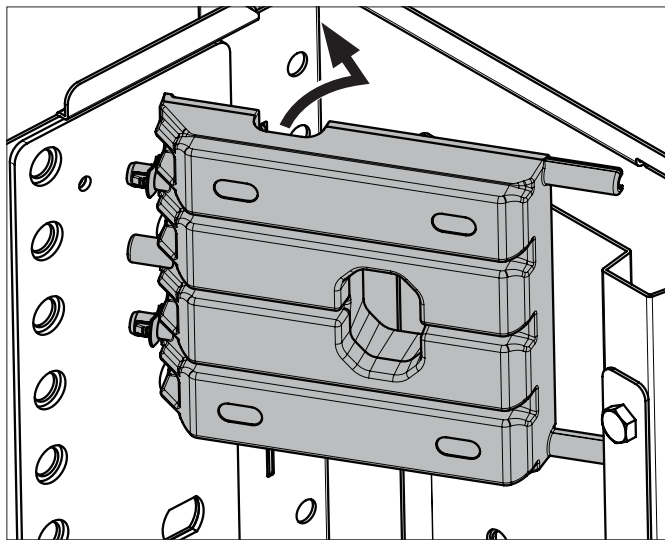
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour le panneau de droite.

ÉTAPE 2 Assemblage des supports de tiroir

1. Insérer les volets du support du tiroir dans les rainures rectangulaires du panneau.



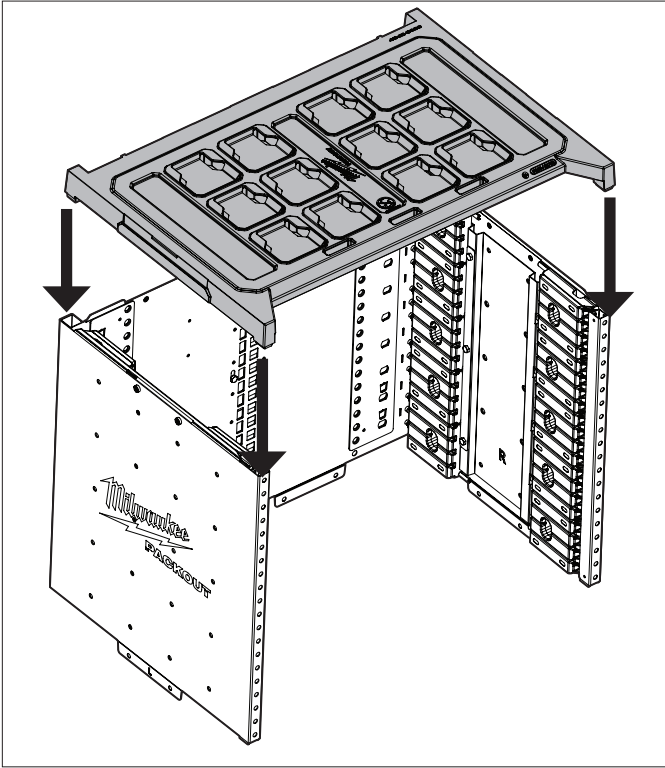
2. Mettre les supports du tiroir contre le panneau droit et puis pousser vers le panneau arrière jusqu'à ce que le support du tiroir s'enclenche en place.



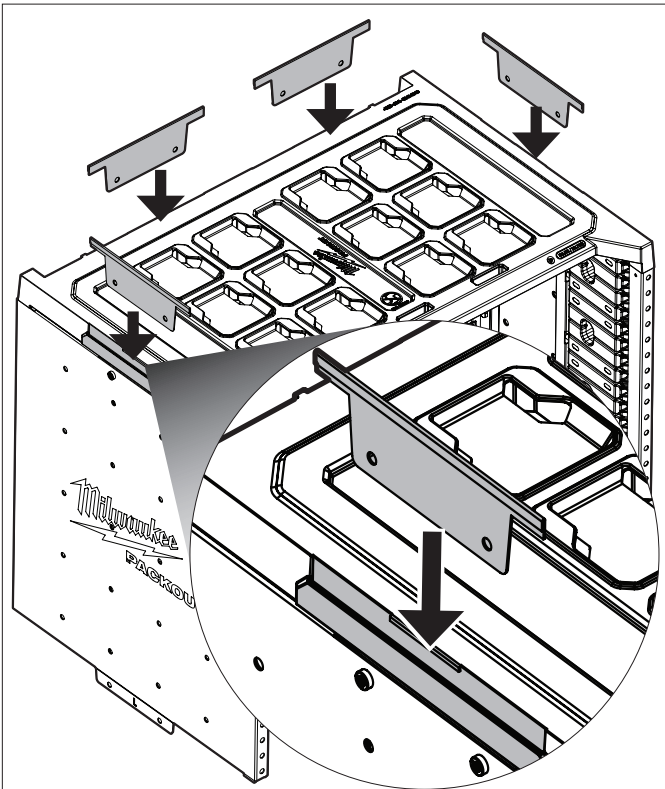
3. Répétez les étapes ci-dessus dans les autres supports de tiroir pour les panneaux gauche et droit.

ÉTAPE 3 **Attachement de la plaque supérieure PACKOUT™**

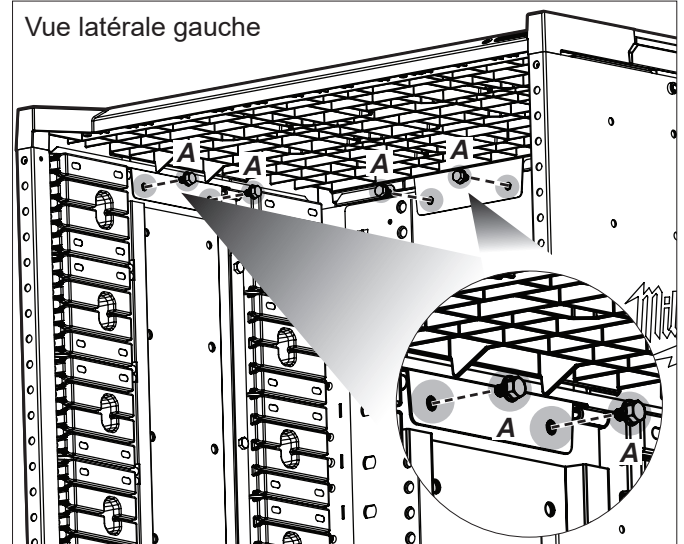
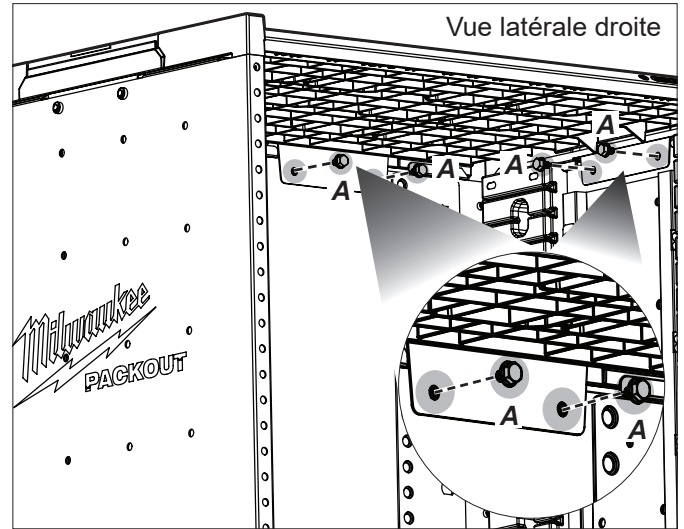
1. Glisser les poteaux carrés de la plaque supérieure PACKOUT™ dans les coins métalliques de l'assemblage de crémaillère.



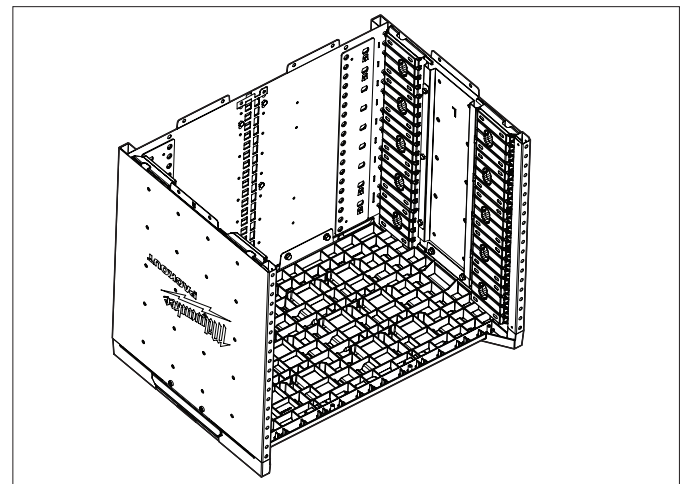
2. Glisser les 4 inserts de la plaque supérieure dans les rainures se trouvant dans la plaque supérieure PACK-OUT™, avec la pliure métallique orientée vers l'extérieur de la crémaillère.



3. Insérer les boulons « A » (qte 8) depuis l'intérieur de la crémaillère et les faire passer par les languettes en acier jusqu'aux filetages du panneau latéral. Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.



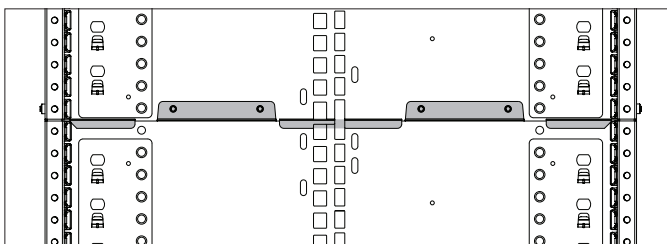
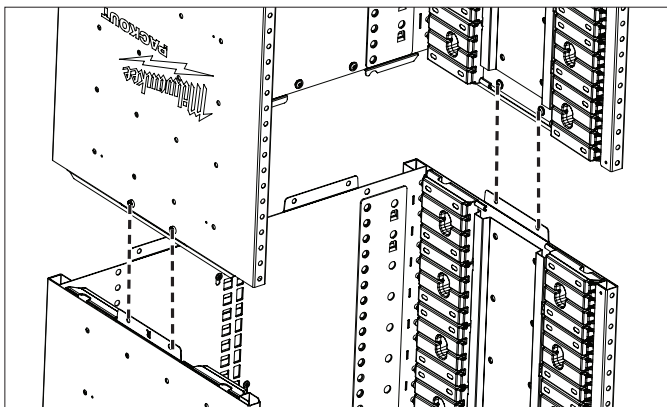
4. Sur une surface non-égratignant, tourner la crémaillère pour la mettre du côté de la plaque supérieure PACK-OUT™.



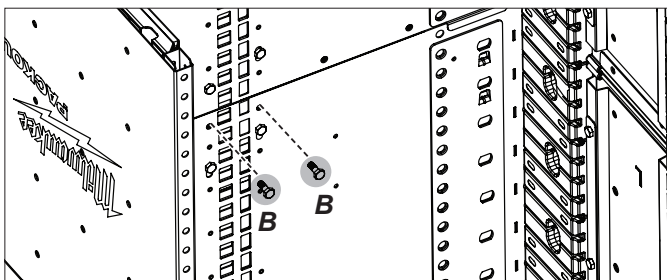
5. Répéter les **ÉTAPE 1** et **ÉTAPE 2** pour des crémaillères supplémentaires.

ÉTAPE 4 Attachement d'une crémaillère supplémentaire (facultatif)

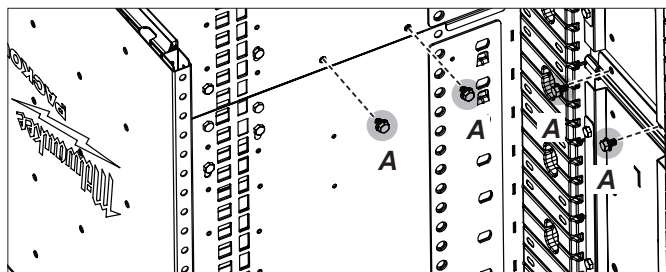
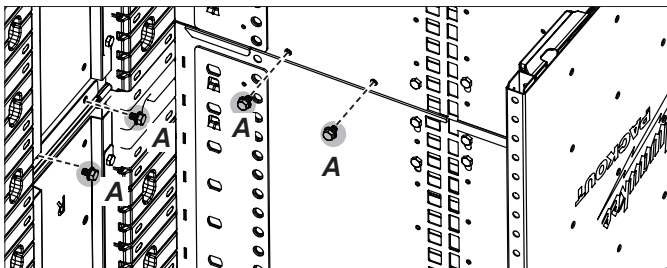
1. Insérer les languettes des panneaux de crémaillère dans les rainures, comme illustré ci-dessous.



2. Insérer les boulons « B » (qte 2) depuis l'intérieur de la crémaillère et les faire passer par les languettes du panneau arrière jusqu'aux filetages du rail coulissant.
3. Serrez les boulons jusqu'à ce que les filetages ne soient plus visibles. Après le serrage, assurez-vous que le rail glisse librement.

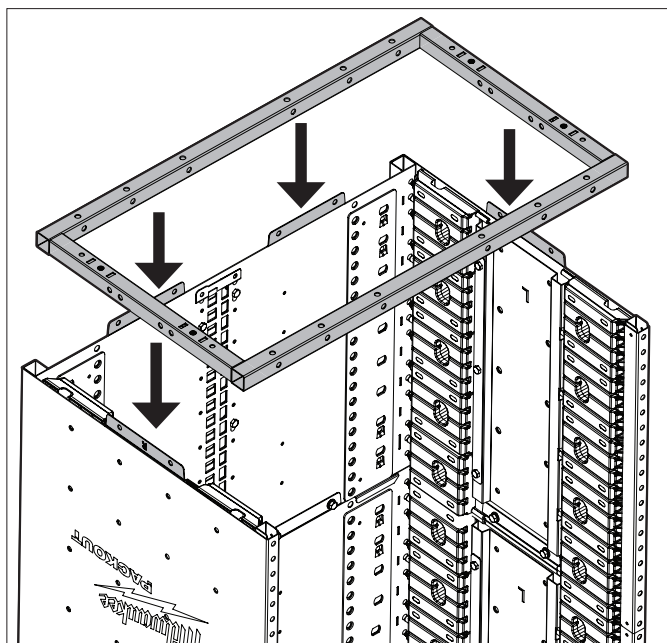


4. Insérer les boulons « A » (qte 8) depuis l'intérieur de la crémaillère et les faire passer par les languettes de panneau jusqu'aux filetages.
5. Serrer les boulons à 110-120 in-lbs à l'aide d'un appareil étalonné.

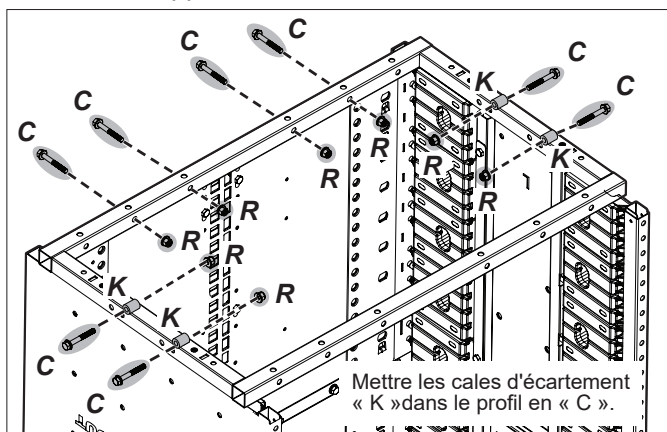


ÉTAPE 5 Attachement de la base aux panneaux de crémaillère

1. Mettre la base avec les profils en « C » vers le bas.
2. Mettre la base sur les panneaux de crémaillère, avec les languettes latérales dans les profils en « C » et les languettes arrière près du bord extérieur de la base.



3. Insérer les boulons « C » (qte 4) et les faire passer par le panneau arrière jusqu'à la base.
4. Insérer les cales d'écartement « K » (qte 4) dans le profil latéral en « C » de la base.
5. Insérer les boulons « C » (qte 4) et les faire passer par les panneaux gauche et droit, les cales d'écartement « K » jusqu'à la base.
6. Fixer tous les boulons à l'aide d'écrous « R » (qte 8). Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.

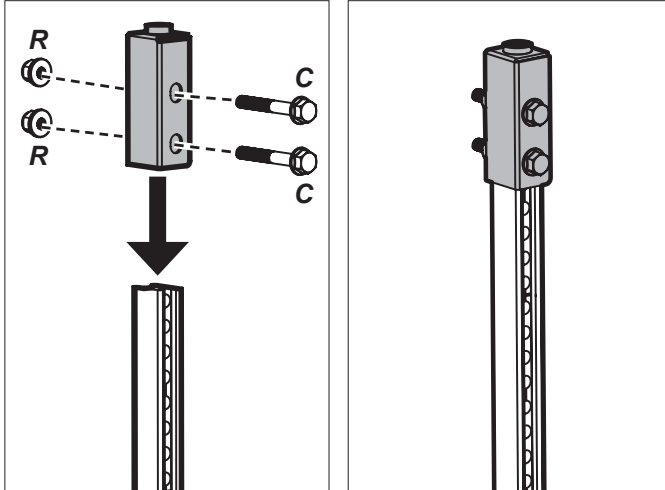


Mettez les cales d'écartement « K » dans le profil en « C ».

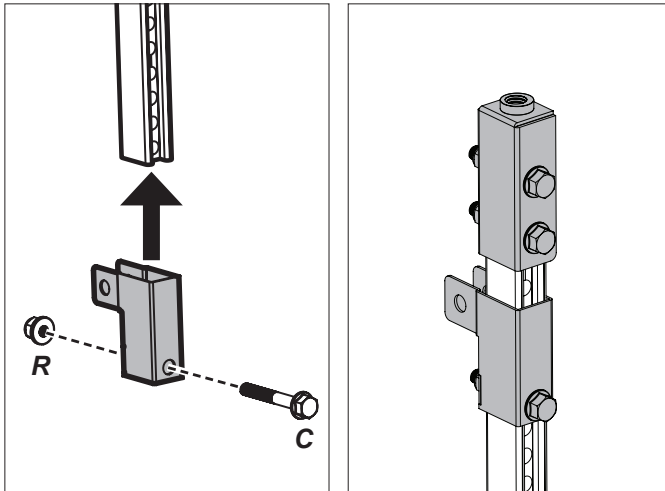
ÉTAPE 6 Assemblage / attachement des pieds réglables

1. Faire glisser le collier de pied sur chaque pied et l'attacher à l'aide de boulons « C » (qte 4) et d'écrous « R » (qte 4).

REMARQUE : Constaté que les boulons et les écrous sont serrés à la main. Les boulons et les écrous doivent être serrés à la fin de la procédure d'assemblage.

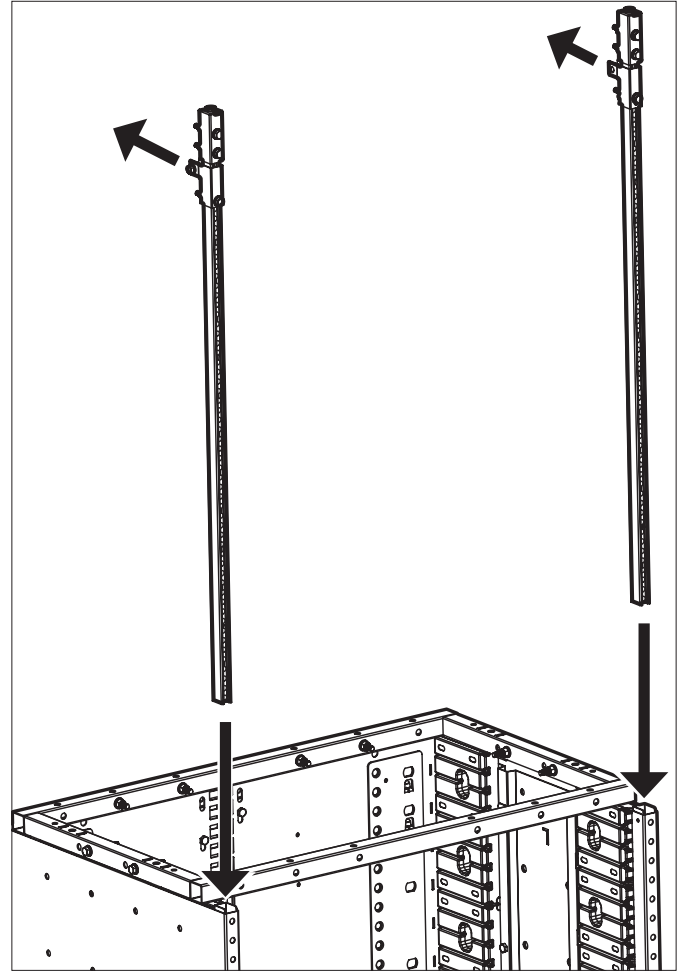


2. Insérer les connecteurs de bride de tube dans les pieds.
3. Glisser les connecteurs de bride de tube vers le haut et sur le pied, près des tubes de pied.
4. Fixer à l'aide de boulons « C » (qte 2) et d'écrous « R » (qte 2) et puis les serrer à la main.

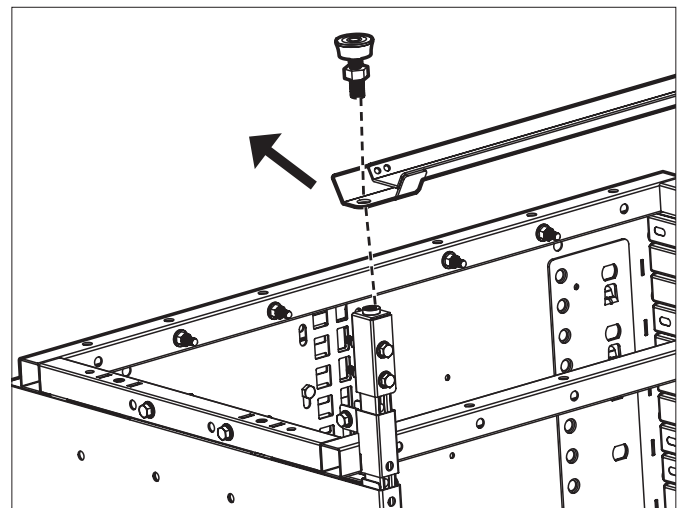


5. Répétez l'étape pour la deuxième jambe.

6. Insérer les pieds assemblés dans le coin avant des panneaux de crémaillère, avec les pièces se dirigeant vers l'intérieur de la crémaillère.

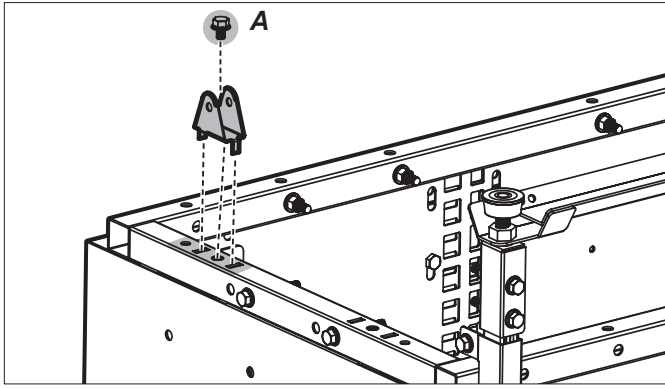


7. Insérer les pieds de support réglables à travers les trous de la traverse et les enfiler dans le tube de pied, tout en gardant le côté plus large de la traverse dirigé vers l'intérieur de la crémaillère.

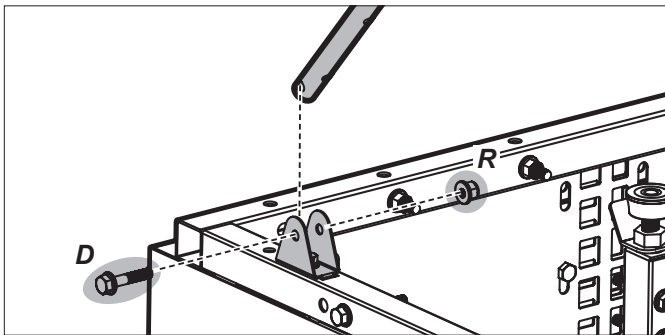


8. Insérer les languettes des connecteurs de la base dans les rainures du dessous de la base et les fixer à l'aide de boulons « A » (qte 2).
9. Serrer à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.

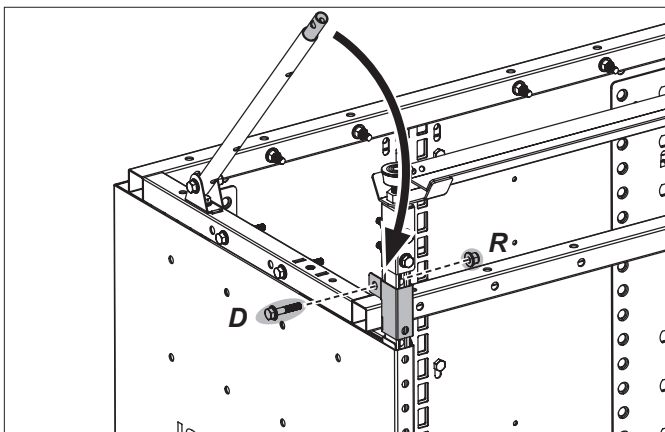
10. Répéter cette étape de l'autre côté.



11. Insérer l'extrémité large de la bride de tube entre les bras du connecteur de base et le fixer à l'aide d'un écrou « R » et d'un boulon « D » (qte 2). Constater que les boulons et les écrous sont serrés à la main.
12. Répéter cette étape de l'autre côté.

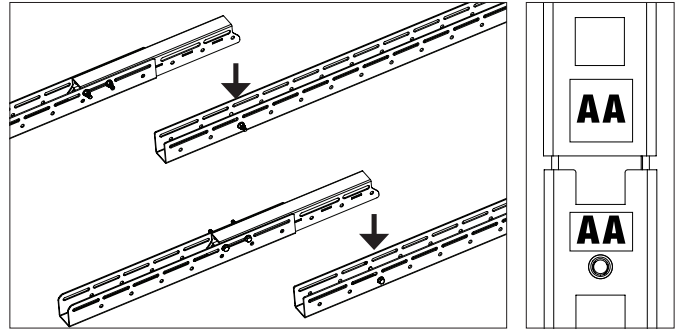


13. Insérer les extrémités étroites des brides de tube entre les bras des connecteurs de bride de tube. Fixer à l'aide d'un écrou « R » (qte 2) et d'un boulon « D » (qte 2). Constater que les boulons et les écrous sont serrés à la main.
14. Répéter cette étape de l'autre côté.

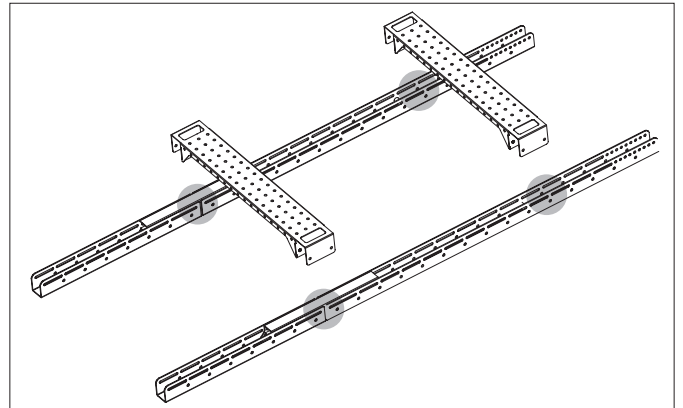


ÉTAPE 7 Assemblage du cadre PACKOUT™

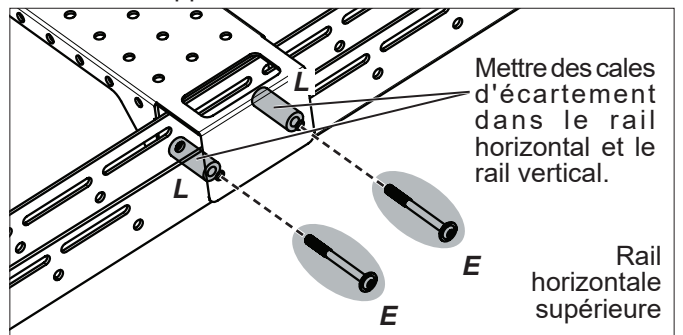
1. Glisser le rail vertical court dans le rail vertical long. Les autocollants AA sur les rails verticaux doivent rester juste à côté.
2. Mettre les rails verticaux sur une surface non égratignant, avec les autocollants vers le bas.
REMARQUE : Se reporter à la section « Installation de spécialité » pour de plus amples renseignements sur l'installation du passage de roue.



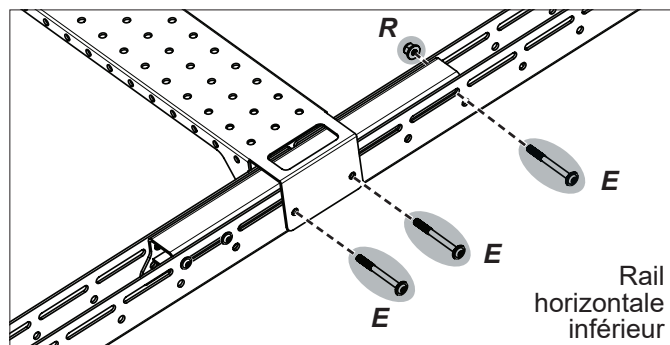
3. Manchonnez les canaux latéraux de la poutre horizontale sur le rail vertical, en divisant le rail en trois. La poutre horizontale inférieure doit être placée sur le joint du rail.



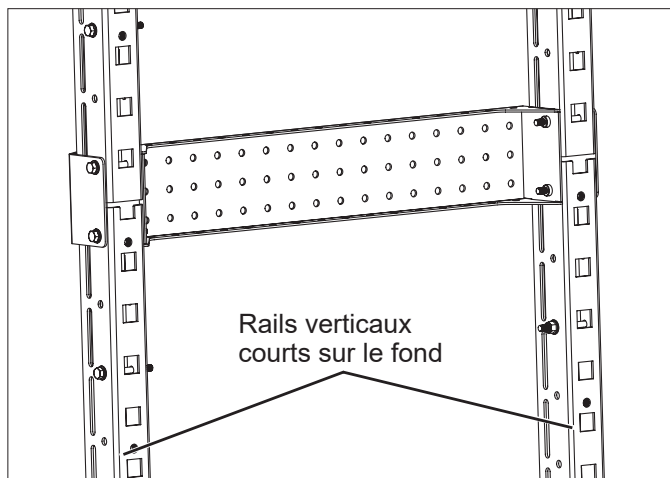
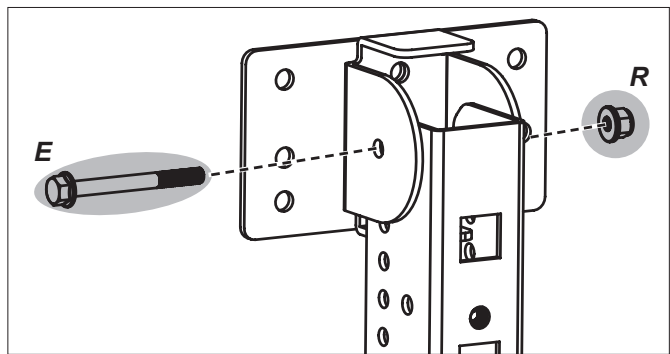
4. Insérez les boulons en « E » (qte 4) à travers le rail, à travers les entretoises en « L » (qte 4) et dans les filets de l'entretoise transversale.
5. Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.



7. Insérez les boulons en « E » (qte 2) à travers l'extrémité des deux rails et fixez-les avec des écrous « R » (qte 2).
8. Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.



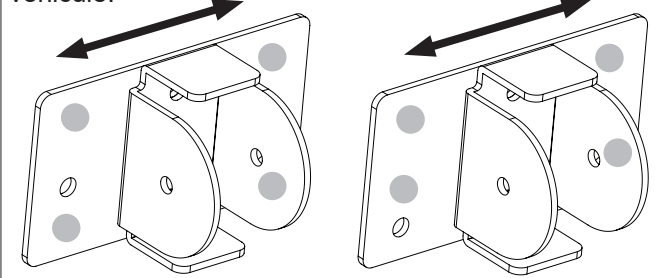
9. Attacher le support de montage supérieur dans le dessous du rail vertical long à l'aide de boulons « E » (qte 2) et d'écrous « R » (qte 2). Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.



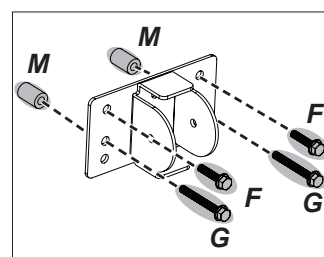
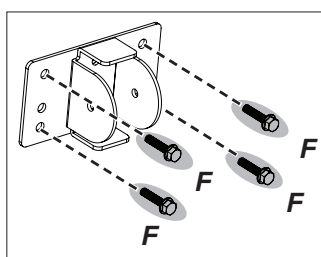
ÉTAPE 8 Installation du cadre PACKOUT™

1. Tenir les rails verticaux vers le haut dans l'emplacement de montage prévu et constater que les supports supérieurs sont nivelés. Marquer les trous indiqués sur la paroi de la camionnette.

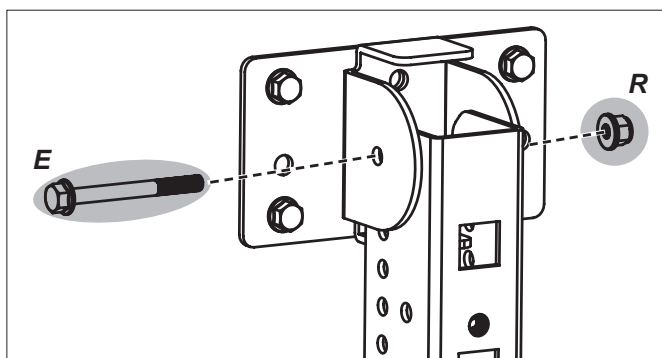
Les flèches indiquent le sens de déplacement du véhicule.



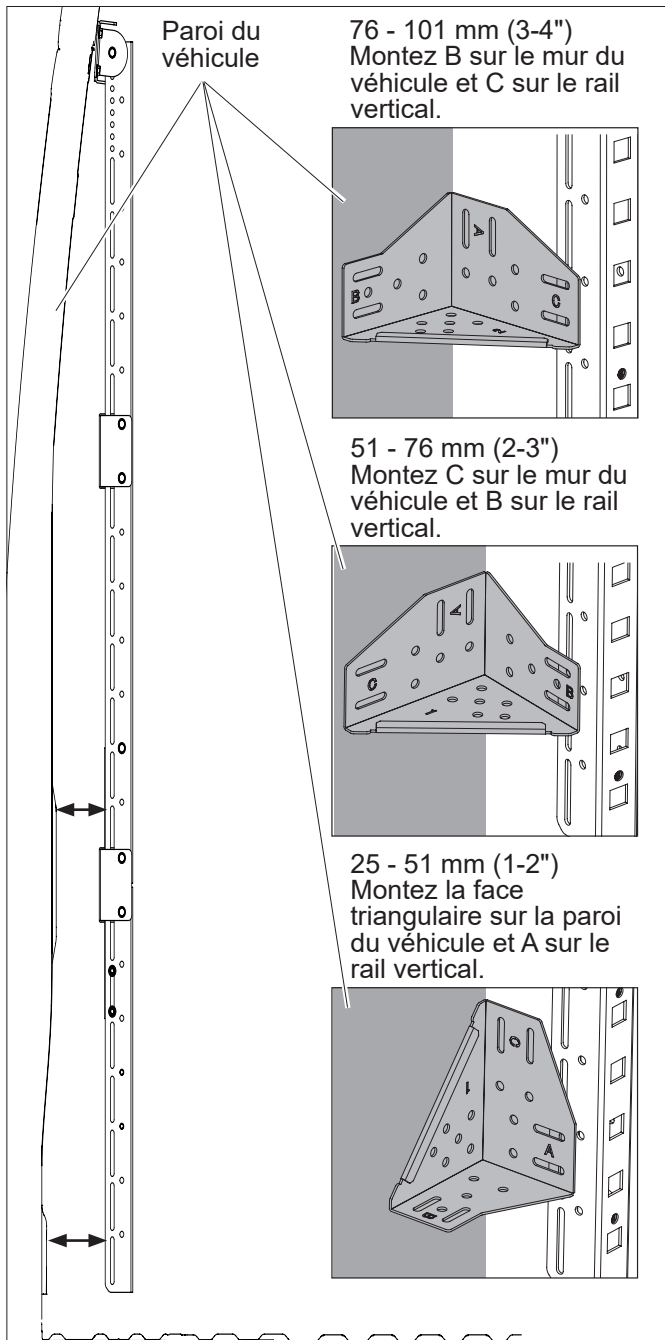
2. Percer les trous dans les emplacements marqués d'après les consignes du FEO à l'aide d'un foret de 10 mm.
3. Mettre l'outil d'écrou en croix pour roue comportant un écrou en croix pour roue « P » (qte 8) sur l'extrémité et dans le trou percé.
4. Mettre la clé de 13 mm dans l'écrou intérieur de l'outil d'écrou en croix pour roue.
5. Utiliser une clé de 10 mm pour serrer le boulon jusqu'à ce que l'écrou en croix pour roue soit comprimé. Ne pas trop serrer.
6. Retirer l'outil d'écrou en croix pour roue et répéter la procédure pour les trous restants.
7. Retirer les supports supérieurs des rails verticaux.
8. Attacher les supports supérieurs dans les écrous en croix pour roue « P » à l'aide de boulons « F » (qte 8). Certaines configurations de véhicules nécessiteront des boulons « F », des boulons « G » (qte 4) et des cales d'écartement « M » (qte 4).
9. Serrer les boulons à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.



10. Rattacher les rails verticaux sur les supports supérieurs, cela à la hauteur désirée et à l'aide de boulons « E » (qte 2) et d'écrous « R » (qte 2).
11. Serrer à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné.

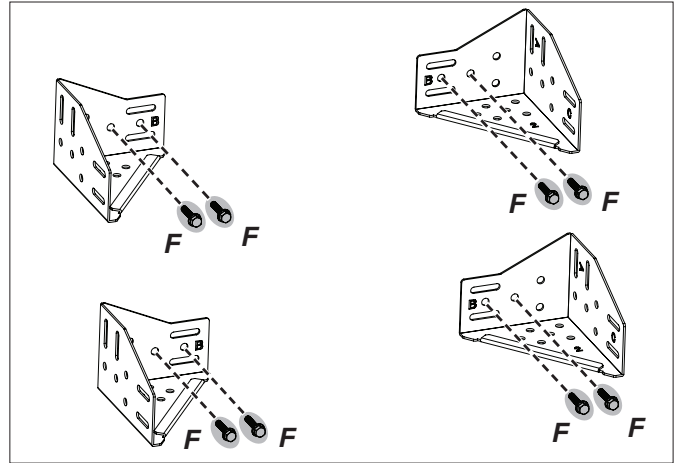


12. Ajuster l'angle du rail jusqu'à ce qu'il soit en vertical.
13. Définir l'orientation du support de montage inférieur à utiliser d'après la distance entre le rail vertical et le point de montage de la camionnette.

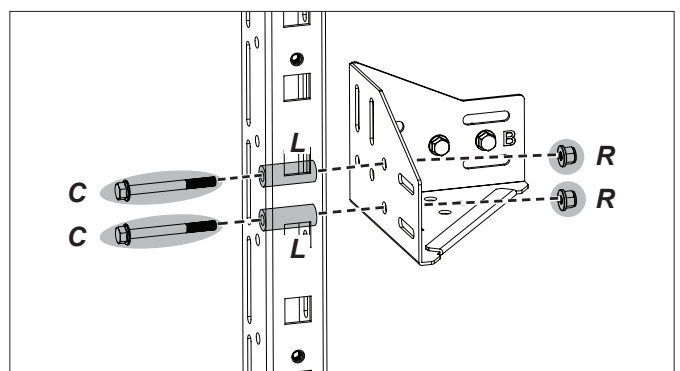
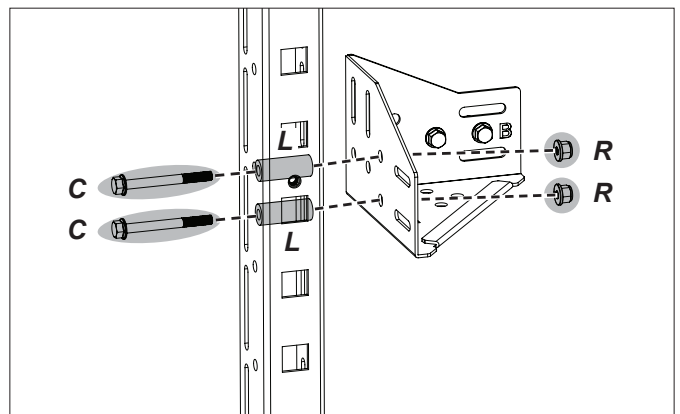


14. Mettre les supports de montage inférieurs dans l'orientation et l'emplacement de montage prévus.
15. Marquer deux emplacements par support pour les percer (les emplacements varieront en fonction du FEO du véhicule).
16. Percer des trous dans les emplacements marqués à l'aide d'un foret de 10 mm.
17. Mettre l'outil d'écrou en croix de roue comportant un écrou en croix pour roue « P » (qte 8) sur l'extrémité et dans le trou percé.

18. Mettre la clé de 13 mm dans l'écrou intérieur de l'outil d'écrou en croix pour roue.
19. Utiliser une clé de 10 mm pour serrer le boulon jusqu'à ce que l'écrou en croix pour roue soit comprimé. Ne pas trop serrer.
20. Retirer l'outil d'écrou en croix pour roue et répéter la procédure pour les trous restants.
21. Insérer les boulons « F » (qte 8) et les faire passer dans les écrous en croix pour roue.

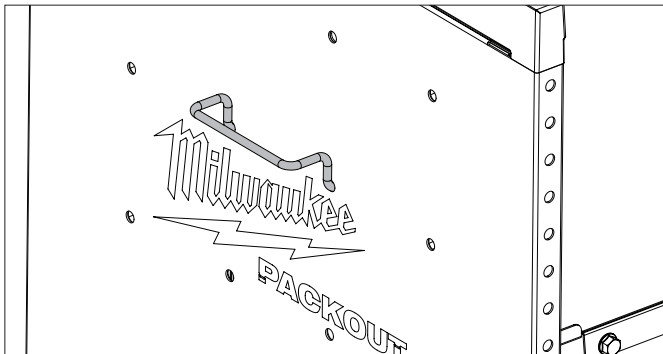
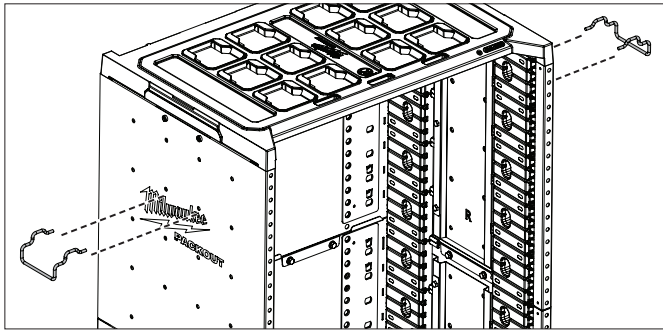


22. Insérez les boulons en « C » (qte 8) à travers le rail, l'entretoise en « L » (qte 8) et le support de montage inférieur et fixez-les avec l'écrou « R » (qte 8). Insérez les boulons dans le rail, à travers les entretoises et dans les filets de l'entretoise. N'utilisez pas d'entretoises si elles sont bloquées par des rails verticaux.
23. Serrez à 110-120 po-lb à l'aide d'un appareil calibré.



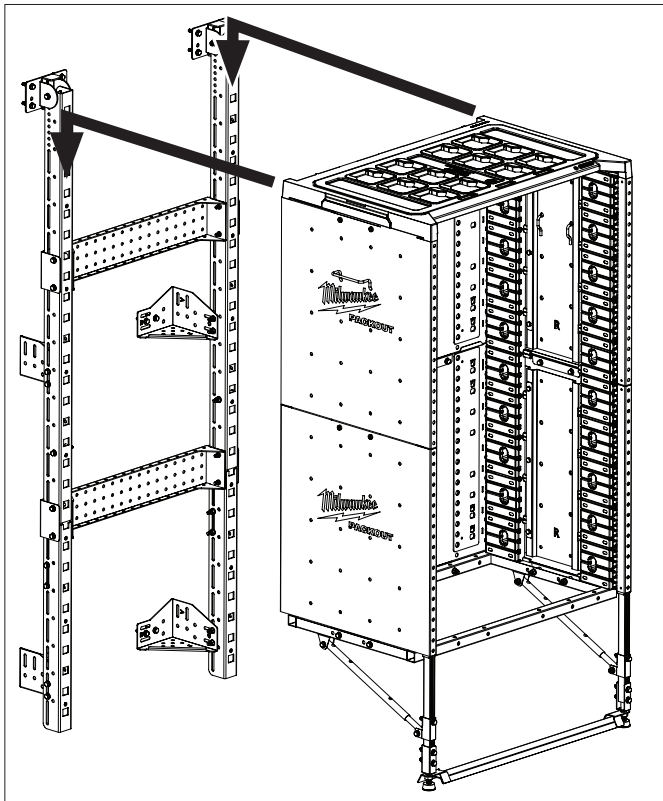
ÉTAPE 9 Installation de la crémaillère sur le cadre

1. Installer les poignées de transport sur la crémaillère.



2. **AVERTISSEMENT !** Effectuer le levage et le montage à 2 personnes. Soulever la crémaillère sur le cadre.

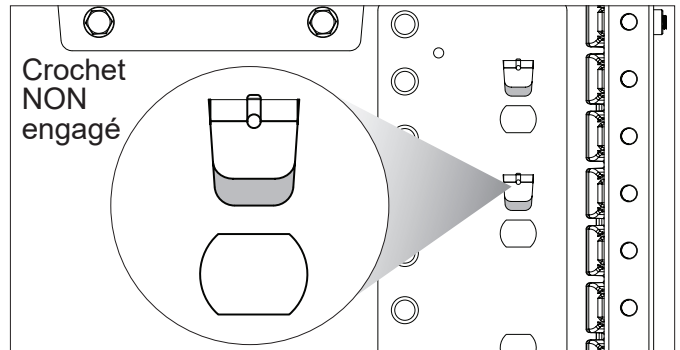
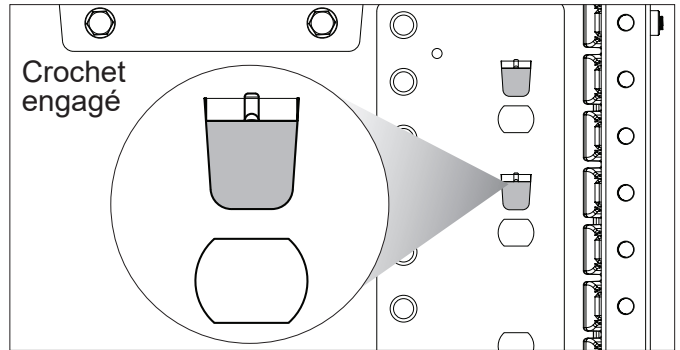
3. Se servir des crochets dans le panneau arrière pour la mettre dans les rainures des rails verticaux et puis la glisser en place.



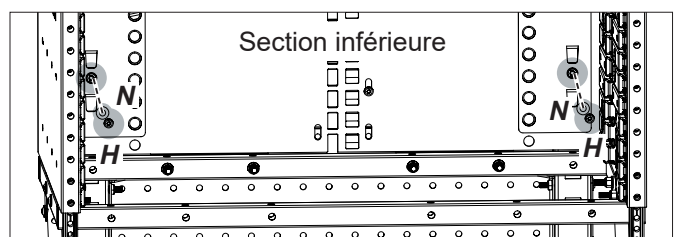
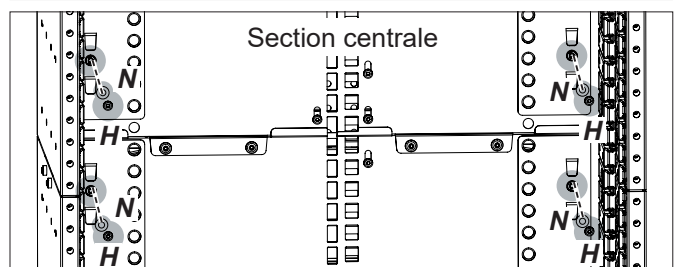
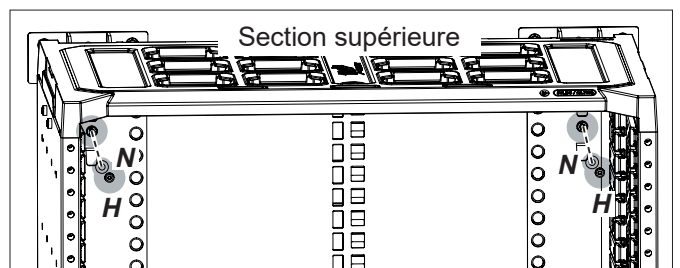
4. Une fois montée, retirer les poignées de transport.

5. Constaté que tous les crochets sont bien engagés. Il vous sera possible de le contrôler si vous regardez

l'intérieur de la crémaillère et constatez que les rails verticaux sont visibles devant les crochets.



6. Insérer les boulons « H » avec les rondelles « N » dans les filetages du panneau arrière. Serrer à 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) à l'aide d'un appareil étalonné. Utiliser quatre boulons « H » par crémaillère.



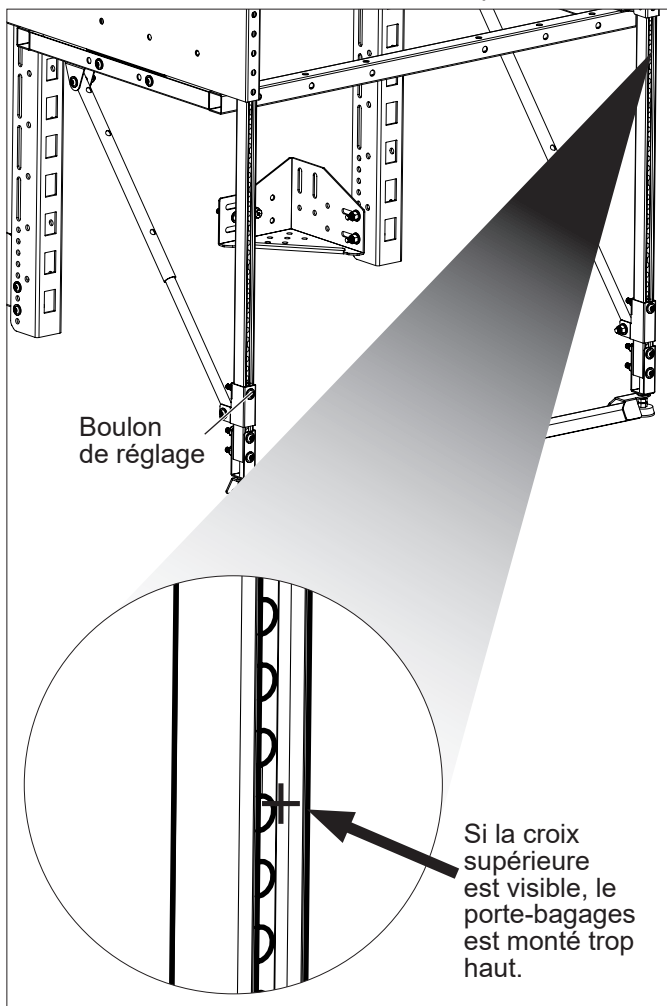
7. Abaissez les jambes jusqu'à ce que la barre transversale entre en contact avec le plancher du fourgon.

8. Retirez le boulon en « C » de l'entretoise réglable.

9. Étendez les ensembles de renforts de tube à la longueur maximale possible avec la goupille à ressort engagée.

10. Remplacez le boulon « C » et l'écrou « R » sur l'entretoise réglable et serrez à la main.

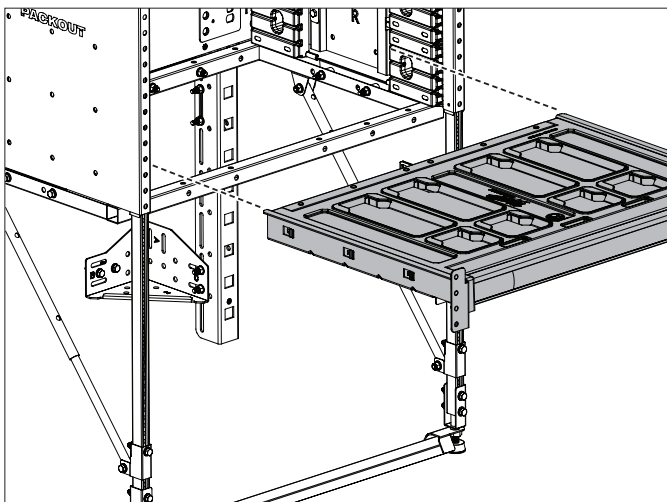
REMARQUE : Assurez-vous que tous les boulons et écrous sont bien serrés selon leurs spécifications



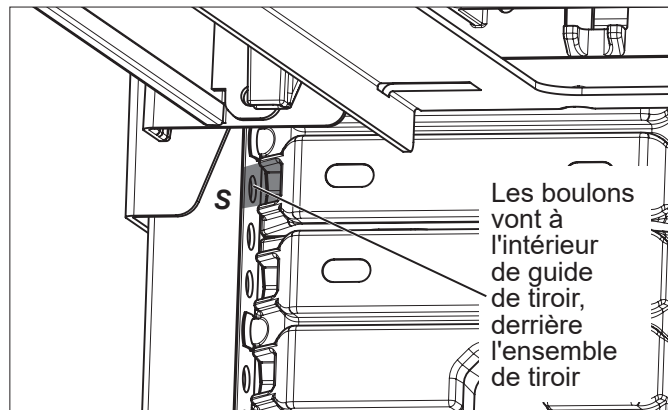
ÉTAPE 10 Installations des tiroirs de la cré maillère PACKOUT™

1. Insérer les brides de l'assemblage des tiroirs dans les profils des supports du tiroir. Position plus basse possible suggérée.

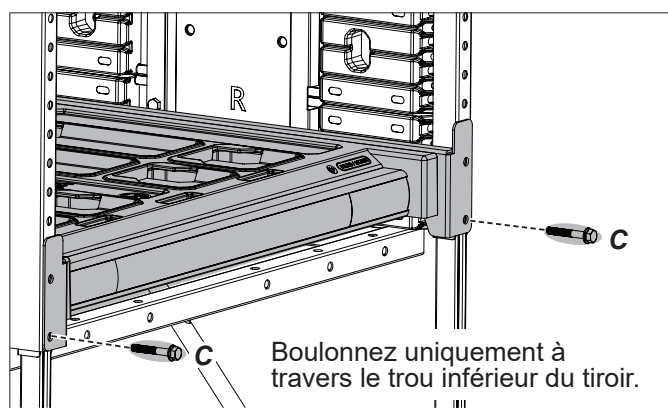
REMARQUE : Installer d'abord le tiroir inférieur comme illustré avant de procéder à l'installation d'autres tiroirs.



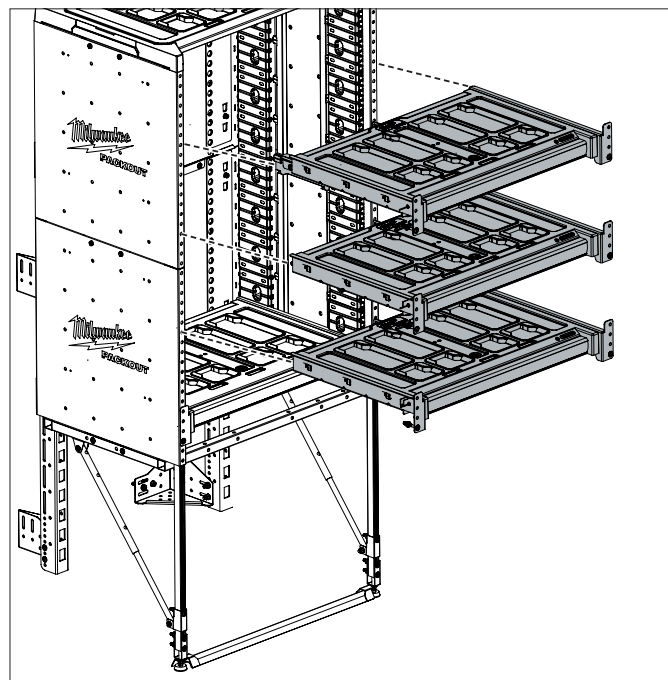
2. Insérer les écrous « S » (qte 2) dans les rainures du support de tiroir et les aligner sur les trous inférieurs du tiroir.



3. Insérer les boulons « C » (qte 2) dans les trous inférieurs du tiroir et les serrer à la main.



4. Répéter les étapes ci-dessus avec les tiroirs restants et constater que les côtés gauche et droit sont à la même hauteur.

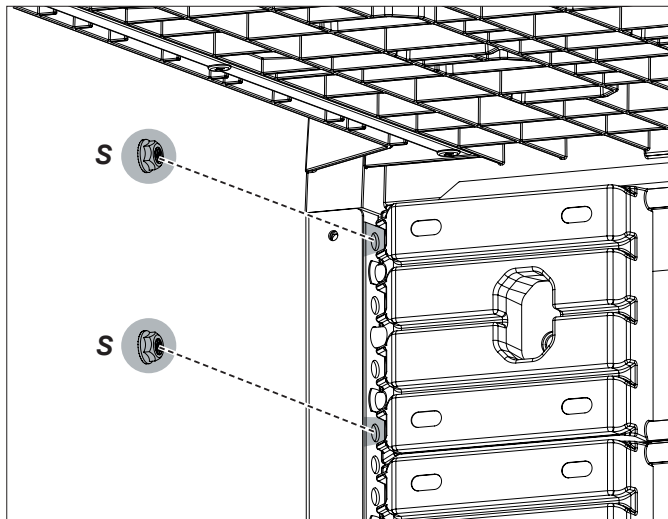


5. Une fois terminé, l'installation sera complète.

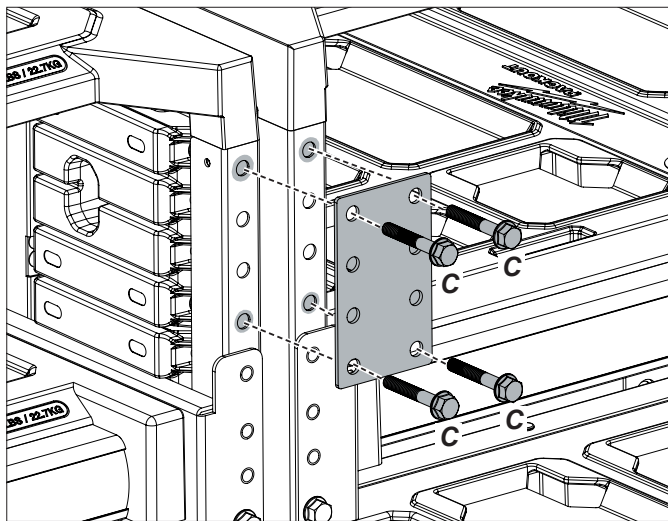
INSTALLATION DE SPÉCIALITÉ

Connexion des crémaillères adjacentes (facultatif)

1. Insérez les écrous en « S » (qte 4) dans les fentes du support du tiroir, avec deux dans chaque panier. N'importe quelle position peut être choisie qui ne chevauche pas les tiroirs.



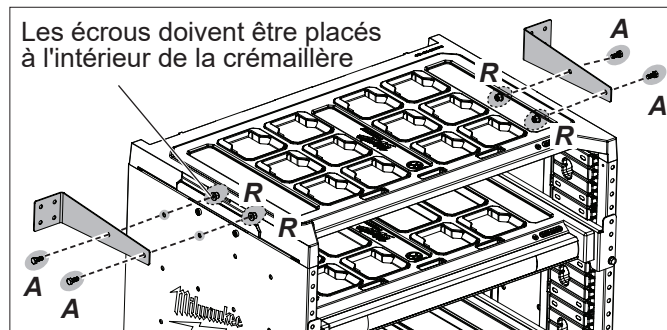
2. Alignez la plaque de pont avec les écrous en « S ».
3. Fixez la plaque de pont avec des boulons en « C » (qte 4) et serrez à la main.



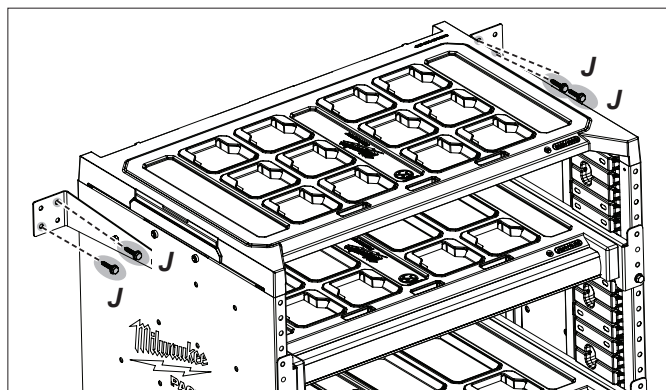
4. Répétez les étapes ci-dessus pour les autres supports de tiroir pour les panneaux gauche et droit.

Fixation d'une seule crémaillière au mur de garage (Facultatif)

1. Aligner les supports sur les trous le plus hauts des panneaux gauche et droit.
2. Fixer les supports aux panneaux à l'aide de boulons « A » (qte 4) et d'écrous « R » (qte 4).

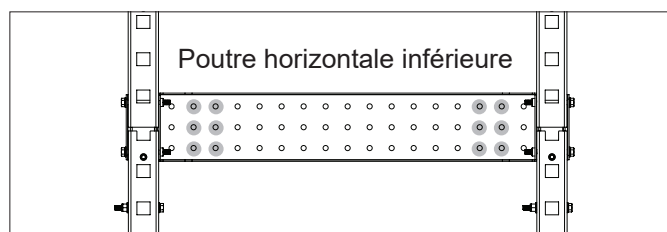
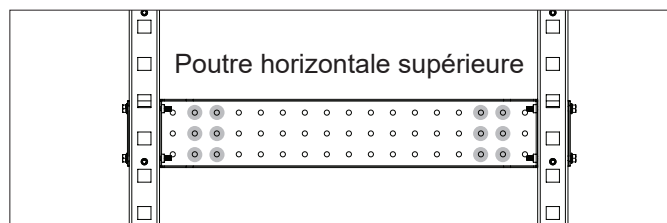


3. Insérer les boulons « J » (qte 4) dans les trous arrière. Il faudra mettre deux boulons par support dans des emplacements diagonalement opposés.
4. Entraîner des boulons dans du bois dimensionnel de 51 mm (2") pour fixer.



Connexion de la trousse de crémaillères sur un mur plat (facultatif)

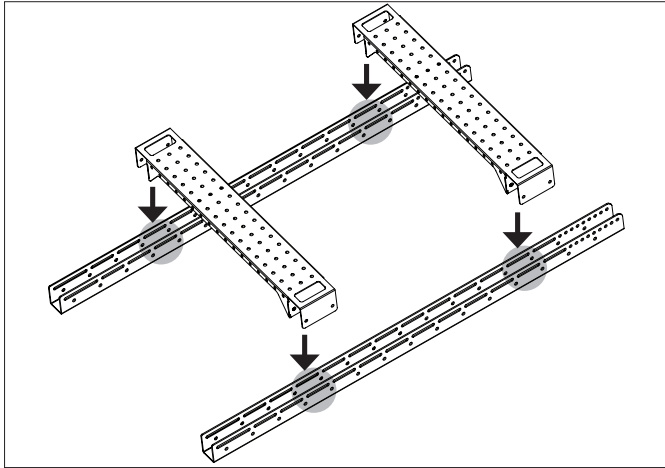
1. Tenir le cadre vers le haut dans l'emplacement de montage prévu et constater que les bords supérieurs sont nivelés. Le cadre doit être monté dans du bois dimensionnel de 51 mm (2").
2. Percez le trou pilote, puis entraînez des tire-fonds de 6 mm x 38 mm (1/4"x1 1/2") (qte 24, non fournis) dans les emplacements de trous indiqués sur le cadre dans le bois.



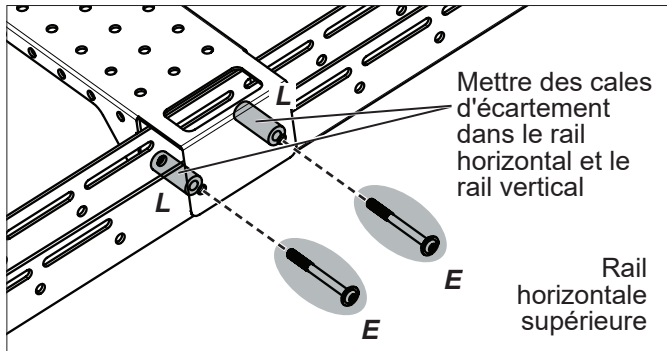
3. Passer à le **ÉTAPE 9** Installation de la crémaillère sur le cadre.

Installation de la crémaillère sur un passage de roue (facultatif)

1. Faire glisser les profils latéraux du rail horizontal sur le rail vertical ; veuillez diviser le rail en tiers.



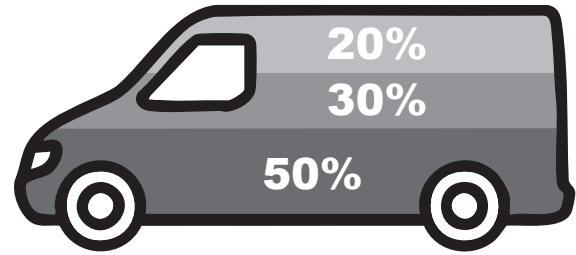
2. Insérer les boulons « E » (qte 8) dans le rail et les faire passer par les cales d'écartement « L » (qte 8) jusqu'aux filetages du rail horizontal.



3. Passer à le **ÉTAPE 8** Installation des rails.

MANIEMENT

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter de subir de blessures ou de causer de dommages à la propriété, ne pas dépasser la capacité maximale du tiroir. Mettre une peu plus de la moitié du poids total de charge sur les tiroirs inférieurs.



Utilisation de la crémaillère PACKOUT™

Pour l'utiliser, tirer le tiroir pour le sortir durant l'utilisation et puis le refermer en transit. Constaté que le tiroir est verrouillé en place avant de mettre en mouvement le véhicule. Un seul tiroir s'ouvrira à la fois.

Soulevage de la crémaillère PACKOUT™

L'assemblage de la crémaillère n'a pas été conçu pour le replacer fréquemment. S'il faut le replacer, retirer les accessoires PACKOUT™ et suivre la méthode de soulevage à deux personnes.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure, contactez le support technique du service après-vente de MILWAUKEE pour TOUTES les réparations et pièces de rechange.

Entretien de l'assemblage de crémaillère

Garder la crémaillère PACKOUT™ en bon état en la soumettant à un programme d'entretien régulier. Avant de l'utiliser, examiner l'état général de votre établi. Examiner la crémaillère à la recherche de vis lâches, du mauvais alignement, du coincement de tiroirs, de pièces cassées et de toute autre situation qui puisse affecter son fonctionnement correct. Ne pas utiliser un tiroir endommagé.

Entretien des tiroirs

Nettoyer fréquemment les tiroirs à l'eau et au détergent doux. Retirer la graisse et l'huile qui sont dans les tiroirs à l'aide d'un liquide de nettoyage standard ininflammable.

Lubrifier les glissières tous les six mois à l'aide de la graisse à usage général ou un produit équivalent.

Nettoyage

Ce produit est recouvert d'un revêtement en poudre industriel pour une finition durable. Pour aider à protéger la finition enduite de poudre, ne laissez pas de produits chimiques agressifs (huile, graisse ou autre produit chimique) rester sur la surface du revêtement en poudre. Utilisez un nettoyant pour vitres pour nettoyer et entretenir toutes les surfaces de revêtement en poudre.

Gardez le produit sec et exempt d'huile ou de graisse. N'utilisez que du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer le produit, car certains agents de nettoyage et solvants sont nocifs pour les plastiques. Certains d'entre eux comprennent : l'essence, la térébenthine, le diluant à laque, les solvants de nettoyage chlorés, l'ammoniac et les détergents ménagers contenant de l'ammoniac. N'utilisez jamais de solvants inflammables ou combustibles autour de la paillasse.

Dépannage

Consultez le site Web de MILWAUKEE pour les vidéos de dépannage et d'assistance sur la page du produit.

Réparations

Pour les réparations, retournez l'outil au centre de service autorisé le plus proche.

ACCESSORIES

⚠ AVERTISSEMENT L'utilisation d'autres accessoires recommandés pour cet outil peut comporter des risques. Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet www.milwaukeetool.com ou contactez un distributeur.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.877.948.2360

Lundi - Vendredi, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.milwaukeetool.ca

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Tous les produits de crémaillère PACKOUT™ sont garantis à l'acheteur d'origine par un distributeur agréé MILWAUKEE d'être exempts uniquement de vice de matériau ou de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce d'un produit de crémaillère PACKOUT™ en question qui, après examen, sera confirmée par MILWAUKEE d'être affectée d'un vice de matériau ou de fabrication pour une période de trois (3) ans après la date d'achat.

Tous les autres produits PACKOUT™* (voir les exceptions ci-dessous) sont garantis à l'acheteur d'origine par un distributeur agréé MILWAUKEE d'être exempts uniquement de vice de matériau et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce d'un produit PACKOUT™ qui, après examen, sera confirmée par MILWAUKEE d'être affectée d'un vice de matériau ou de fabrication pendant la vie utile de ce produit PACKOUT™.

Usure normale : Cette garantie ne couvre pas la réparation ou le rechange lorsque l'utilisation normale a épuisé la vie utile d'une pièce.

*Cette garantie ne couvre pas les produits PACKOUT™ fonctionnant sur batteries ou les articles qui font partie des trousseaux PACKOUT™. Il y a d'autres garanties différentes disponibles pour ces produits.

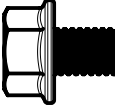
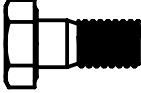
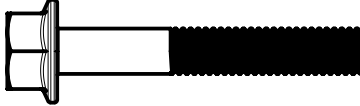

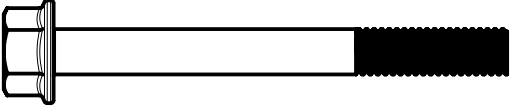


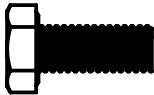




Retourner tous les produits PACKOUT™ à un centre de service en usine MILWAUKEE ou à un poste d'entretien agréé MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat doit être présentée lors du retour du produit. Les garanties ci-dessus ne s'appliquent pas aux dommages que MILWAUKEE attribue à des réparations ou des tentatives de réparation effectuées par des personnes autres que le personnel agréé par MILWAUKEE, à une utilisation incorrecte, à des altérations, à une utilisation abusive, à une usure normale, à un manque d'entretien, à des accidents et à d'autres dommages causés par des batteries alcalines.

L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT DE MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDIRECT, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LES GARANTIES ÉTABLIES CI-DESSUS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OÙ UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DES GARANTIES EXPRESSES, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CES GARANTIES-CI CONFÈRENT À L'UTILISATEUR DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS ; IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

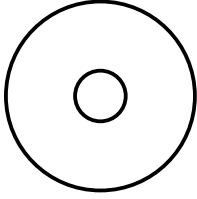
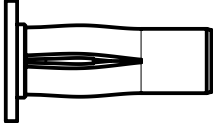
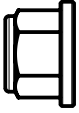

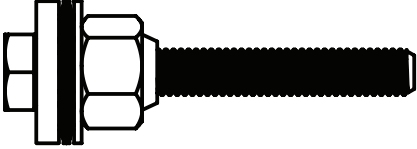
Ces garanties ne s'appliquent qu'aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre de service » dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse www.milwaukeetool.com, ou composer le 1.800.SAW-DUST (1.800.729.3878) pour trouver le centre de service en usine MILWAUKEE le plus proche.

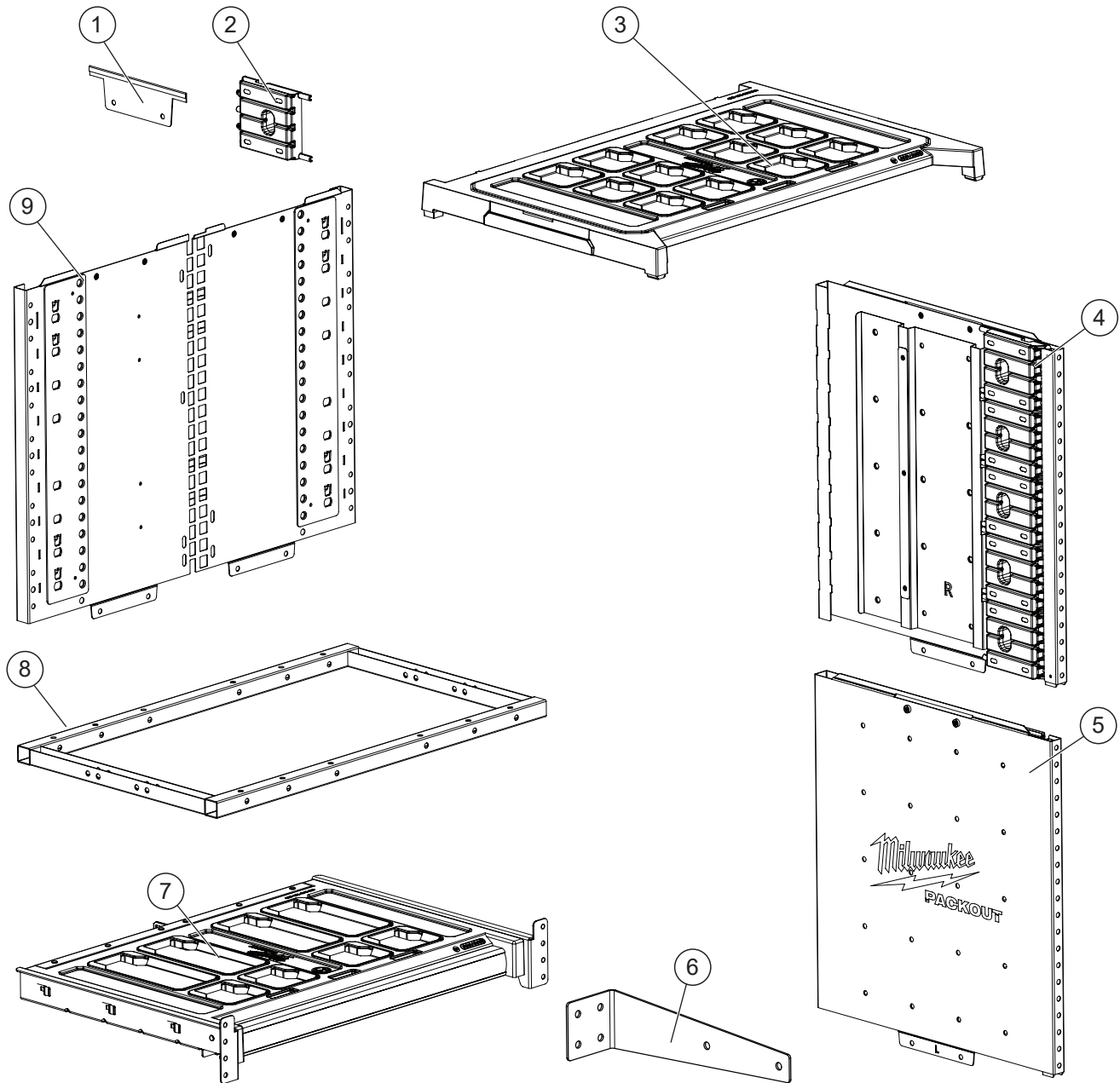
HERRAJES INCLUIDOS: ESCALA 1:1

| CARTA | ARTÍCULO | DESCRIPCIÓN | REJILLA QTY. | MARCO QTY. | BOTIQUÍN QTY. |
|-------|---|--|--------------|------------|---------------|
| A |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 8 mm | 8 | 2 | 18 |
| B |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 13,5 mm Rosca de 9 mm | 0 | 0 | 2 |
| C |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 40 mm Rosca de 25 mm | 12 | 14 | 30 |
| D |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 30 mm, rosca de 18 mm | 0 | 4 | 4 |
| E |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 60 mm, rosca de 20 mm | 0 | 20 | 20 |
| F |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 28 mm | 0 | 16 | 16 |
| G |  | Perno con brida hexagonal externa M6 Largo de 50 mm | 0 | 4 | 4 |
| H |  | Perno hexagonal externo M6 Largo de 15 mm | 4 | 0 | 8 |
| J |  | Perno tirafondo con brida hexagonal externa M6 Largo de 30 mm | 4 | 0 | 0 |
| K |  | Espaciador corto, 18 mm | 4 | 0 | 4 |
| L |  | Espaciador largo, 35 mm | 0 | 16 | 16 |
| M |  | Espaciador mediano, 22 mm | 0 | 4 | 4 |

HERRAJES INCLUIDOS: ESCALA 1:1

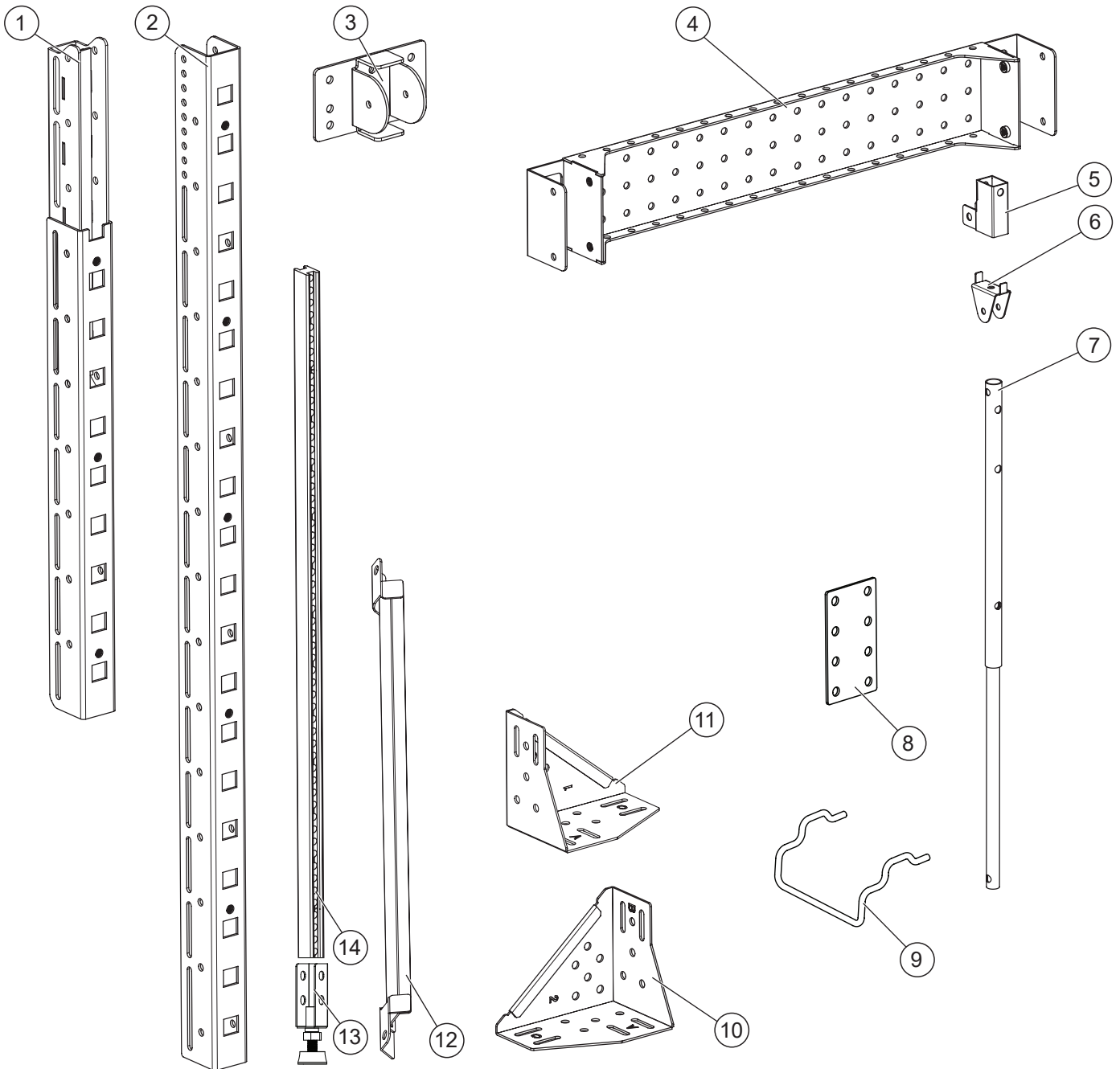
| CARTA | ARTÍCULO | DESCRIPCIÓN | REJILLA QTY. | MARCO QTY. | BOTIQUÍN QTY. |
|-------|--|--|--------------|------------|---------------|
| N |  | Arandela M6 | 4 | 0 | 8 |
| P |  | Tuerca en cruz para rueda | 0 | 16 | 16 |
| R |  | Tuerca de bloqueo con brida M6 | 12 | 22 | 30 |
| S |  | Tuerca de seguridad con brida M6 | 4 | 8 | 16 |
| T |  | Herramienta de tuerca en cruz para rueda | 0 | 1 | 1 |

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS FUNCIONALES Y DE LA CANTIDAD



| PIEZAS INCLUIDAS | | | | | |
|------------------------------|--------------|---------|---------------------------------|--------------|---------|
| DESCRIPCIÓN | BASTIDOR QTY | KIT QTY | DESCRIPCIÓN | BASTIDOR QTY | KIT QTY |
| 1. Inserto de placa superior | 4 | 4 | 6. Soporte de pared para tienda | 2 | 0 |
| 2. Soporte de cajón | 10 | 20 | 7. Cajón de estantería PACKOUT™ | 2 | 4 |
| 3. Placa superior PACKOUT™ | 1 | 1 | 8. Base | 1 | 1 |
| 4. Panel derecho | 1 | 2 | 9. Panel trasero | 1 | 2 |
| 5. Panel izquierdo | 1 | 2 | | | |

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS FUNCIONALES Y DE LA CANTIDAD



PIEZAS INCLUIDAS

| DESCRIPCIÓN | MARCO QTY | KIT QTY | DESCRIPCIÓN | MARCO QTY | KIT QTY |
|-----------------------------------|-----------|---------|--|-----------|---------|
| 1. Carril vertical corto | 2 | 2 | 8. Conector de puente | 2 | 2 |
| 2. Carril vertical largo | 2 | 2 | 9. Asa de transporte | 0 | 0 |
| 3. Soporte de montaje superior | 2 | 2 | 10. Soporte de montaje inferior (#2) | 4 | 4 |
| 4. Carril horizontal | 2 | 2 | 11. Soporte de montaje inferior (#1) | 4 | 4 |
| 5. Conector de abrazadera de tubo | 2 | 2 | 12. Abrazadera cruzada | 1 | 1 |
| 6. Lengüetas de los conectores | 2 | 2 | 13. Collar de pie con pie de soporte ajustable | 2 | 2 |
| 7. Abrazadera de tubo | 2 | 2 | 14. Pierna | 2 | 2 |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que se incluyen con este producto. Hacer caso omiso de todas las instrucciones que se mencionan a continuación podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y lesiones graves. Guarde estas instrucciones.

- Para reducir el riesgo de lesiones al momento de usarse en un vehículo, instálase de acuerdo con las instrucciones del fabricante del vehículo. Es necesario instalar correctamente una mampara para que exista una protección entre el bastidor PACKOUT™ y el pasajero.
- Use únicamente los sujetadores recomendados en las instrucciones de instalación. No use otro tipo de sujetadores, como tornillos para tablarroca o autorroscantes.
- Revise frecuentemente el producto y todos los sujetadores y cámbielos de inmediato si presentan fisuras, desgaste o algún tipo de daño. No intente reparar o corregir los productos y los sujetadores que presenten daños.
- Si un producto cargado recibió un golpe o se vio implicado en un accidente, MILWAUKEE recomienda que cambie el producto y los sujetadores de montaje antes de usarlos en otra ocasión.
- Asegúrese de que los productos PACKOUT™ estén fijos antes de que el vehículo empiece a moverse. No use, ajuste ni modifique los productos PACKOUT™ mientras el vehículo se encuentre en movimiento.
- No sobrepase la capacidad de carga máxima. El exceso de carga puede provocar que los productos se aflojen y se suelten, lo que provocará lesiones y daños al producto.

Antes de instalar

- NO USE piezas que no sean originales. Si se incluyen piezas incorrectas, comuníquese con el centro de servicio autorizado de MILWAUKEE más cercano.
- Revise el vehículo para asegurarse de que la instalación no bloqueará cables, tanques de combustible o seguros importantes.
- La instalación incorrecta podría causar fugas de líquidos, descargas eléctricas o incendios.
- No sujete el producto directamente a la partición o la mampara.

Antes de perforar

- Perfore únicamente en las áreas permitidas que se mencionen en el manual del vehículo o la guía.
- No perfore en piezas importantes, como el tanque de gasolina, el cableado o las mangueras.

Antes de arrancar el vehículo

- Los artículos pesados van en el bastidor inferior, mientras que los artículos más livianos se ponen en el bastidor superior o central.
- Revise la capacidad máxima de peso del vehículo y asegúrese de no cargar de más. Nunca exceda los límites de peso que se indican en el manual del vehículo.

SIMBOLOGÍA



Símbolo de alerta de seguridad



No se pare en el bastidor. El bastidor podría romperse o desarmarse. Las repisas podrán volcarse, lo que ocasionará lesiones.



Cargar con dos personas

50 LBS / 22.7 KG

Capacidad de peso del cajón



Lea el manual del operador

HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDAS)



Gafas de seguridad



Guantes de seguridad



Llave de 10 mm



Llave de 13 mm



Llave de 17 mm



Trinquete de 10 mm



Llave dinamométrica



Taladro eléctrico (para orificios piloto de tuerca cruzada pre-bulbados)



Broca de 10 mm

ENSAMBLAJE

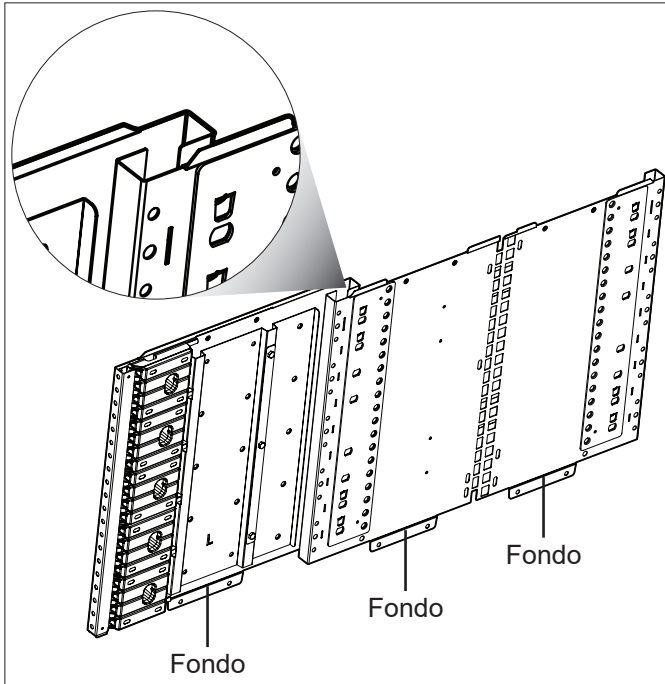
ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, siempre use protección ocular adecuada con la indicación de que cumple con la norma ANSI Z87.1.

No levante los cajones si están cargados. El ensamble de bastidor puede balancearse y volcarse, lo que podría ocasionar lesiones. Asegúrese de que todos los transeúntes estén alejados del área antes de levantar el ensamble de bastidor.

AVISO Siga todos los pasos que se mencionan en las instrucciones de armado. Asegúrese de contar con todas las piezas que se mencionan en la tabla de tornillería. Saque todas las piezas de su empaque y asegúrese de extenderlas sobre una superficie plana y limpia antes de armar el bastidor. MILWAUKEE no recomienda el uso de herramientas eléctricas al momento del ensamblado.

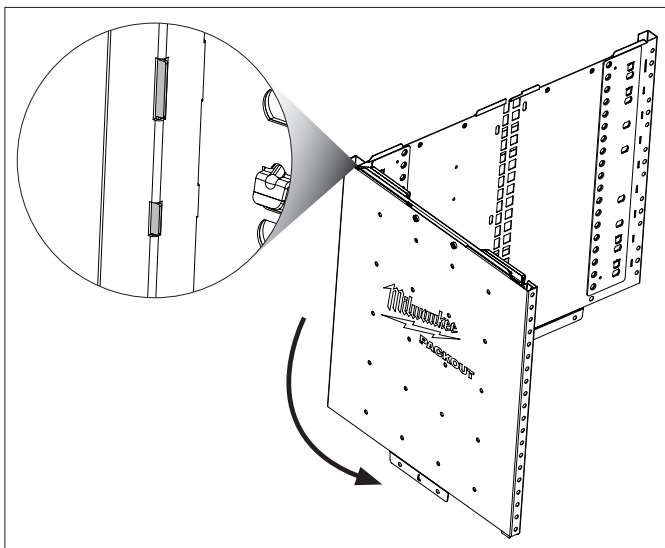
PASO 1 Armado de los paneles

1. Ubique los paneles izquierdo, derecho y trasero. Asegúrese de que el logotipo de MILWAUKEE se ubique del lado superior derecho de la parte externa de los paneles de bastidor. Asegúrese de que las lengüetas de los paneles estén en la parte inferior, tal como se indica a continuación.
2. Con los paneles izquierdo y trasero en vertical, inserte el perfil "C" del panel izquierdo en el perfil "C" del panel trasero.



3. Gire el panel izquierdo 90° grados. Revise que las lengüetas hayan entrado en los orificios rectangulares del panel trasero.

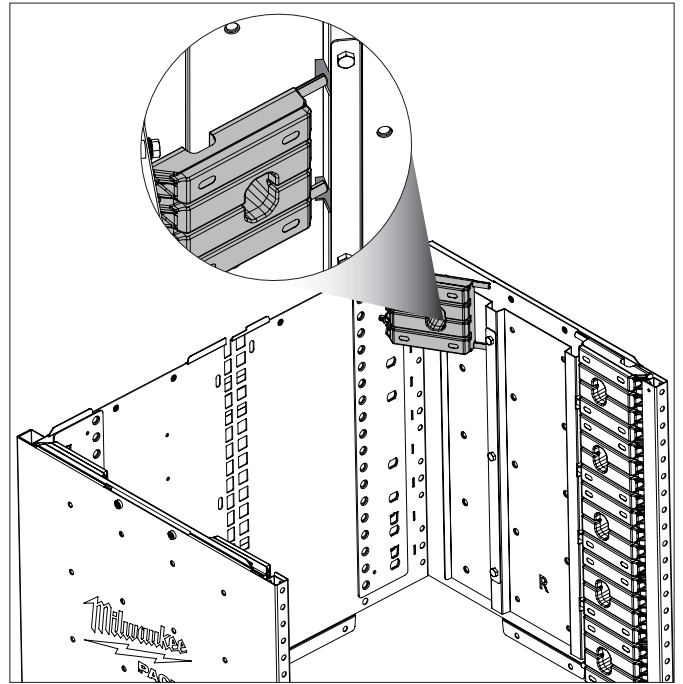
NOTA: NO FUERCE el panel; el panel debe girar fácilmente si está bien alineado. Ambos paneles deben entrar a presión y hacer "clic" al momento de unirlos.



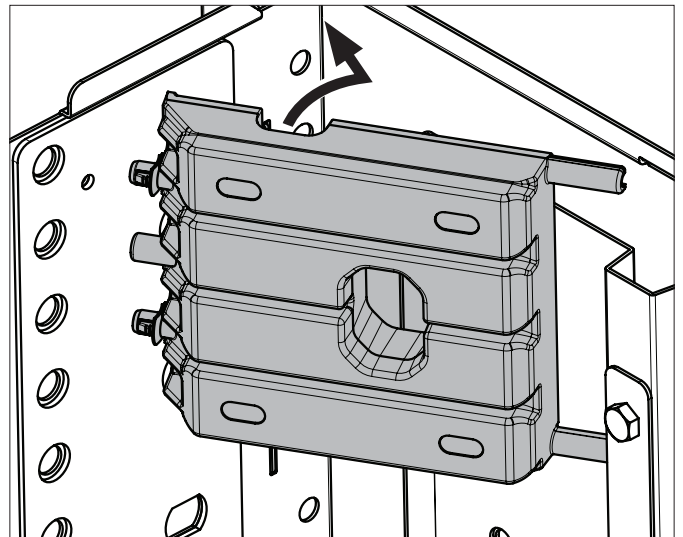
4. Repita los pasos 2 y 3 para el panel derecho.

PASO 2 Armado de los soportes de cajón

1. Inserte las clavijas de soporte de cajón en las ranuras rectangulares del panel.



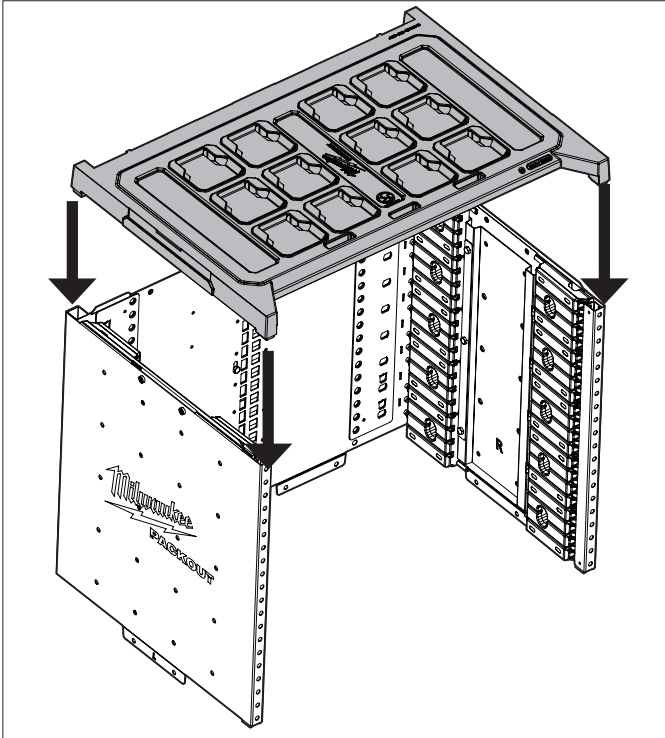
2. Posicione los soportes de cajón contra el panel derecho y, después, empújelos en dirección del panel trasero hasta que el soporte de cajón se fije a presión en su lugar.



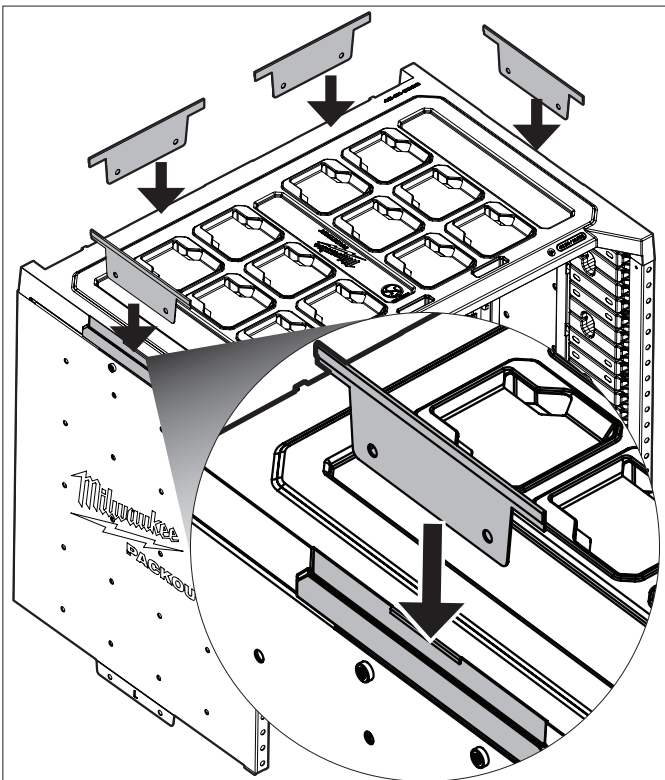
3. Repita los pasos anteriores con los otros soportes de cajón tanto en el panel derecho como izquierdo.

PASO 3 Fijación de la placa superior PACKOUT™

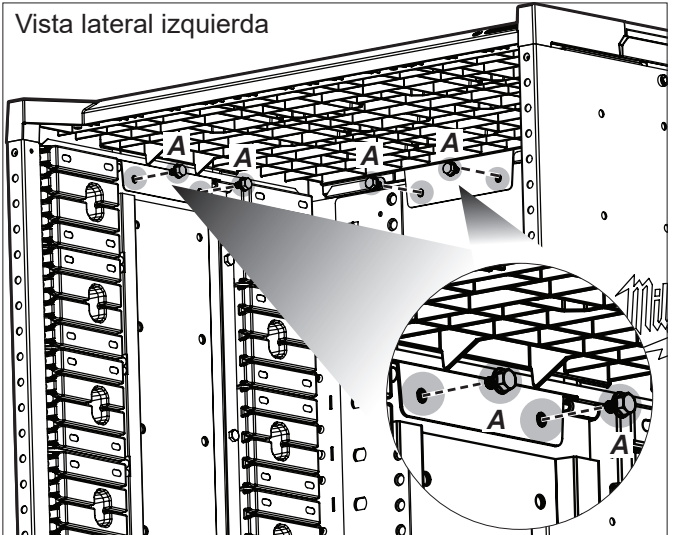
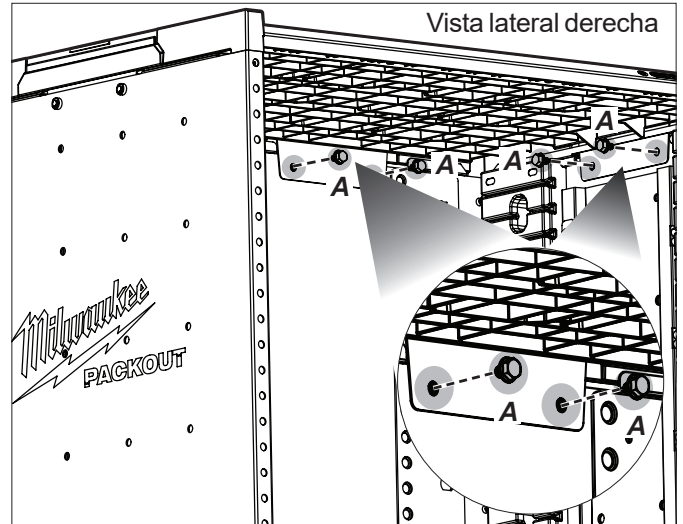
1. Deslice los postes cuadrados de la placa superior PACKOUT™ en las esquinas metálicas del ensamblaje del bastidor.



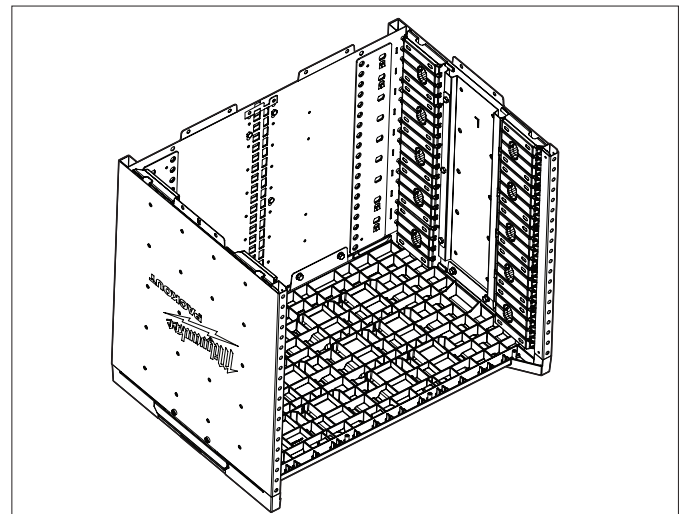
2. Deslice los 4 insertos de placa superior en las ranuras de la placa superior PACKOUT™, con el pliegue metálico viendo hacia la parte externa del bastidor.



3. Inserte los pernos "A" (cant 8) desde el interior del bastidor y páselos por las lengüetas de acero hasta las roscas del panel lateral. Apriete los pernos a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



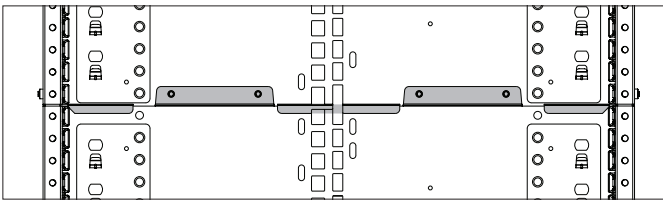
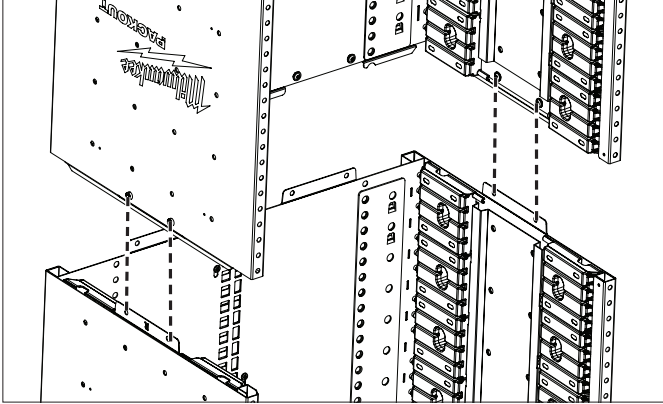
4. En una superficie antirayaduras, voltee el bastidor sobre la placa superior PACKOUT™.



5. Repita los PASO 1 y PASO 2 en los bastidores adicionales.

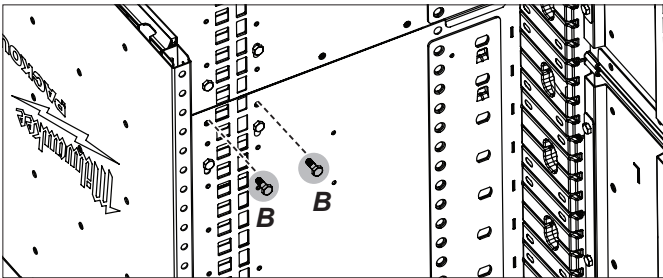
PASO 4 Fijación de un bastidor adicional (opcional)

1. Inserte las lengüetas de los paneles de bastidor en las ranuras, como se ilustra a continuación.



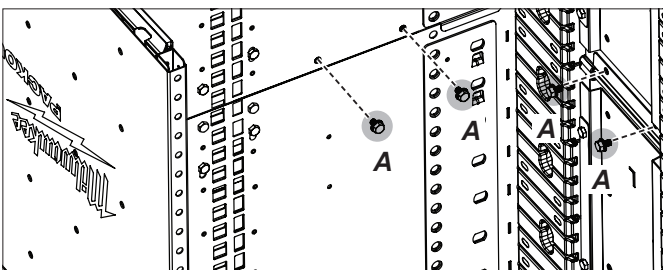
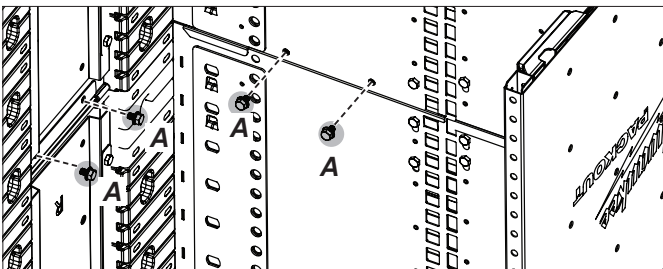
2. Inserte los pernos "B" (cant 2) desde el interior del bastidor y páselos por las lengüetas del panel trasero hasta las roscas del riel deslizante.

3. Apriete los pernos hasta que las roscas ya no sean visibles. Después de apretar, asegúrese de que el riel se deslice libremente.



4. Inserte los pernos "A" (cant 8) desde el interior del bastidor y páselos por las lengüetas del panel hasta las roscas.

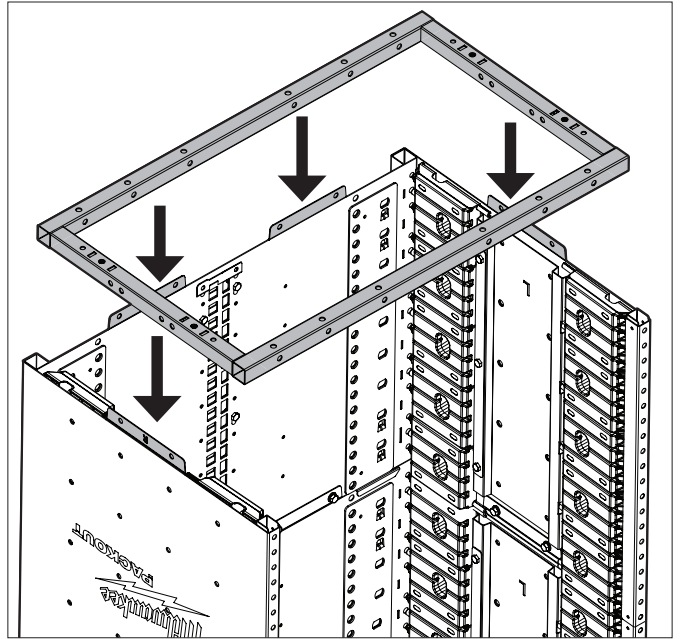
5. Apriete los pernos a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



PASO 5 Fijación de la base a los paneles de bastidor

1. Ponga la base con los perfiles "C" viendo hacia abajo.

2. Ponga la base encima de los paneles del bastidor, con las lengüetas dentro de los perfiles "C" y las lengüetas traseras junto al borde externo de la base.

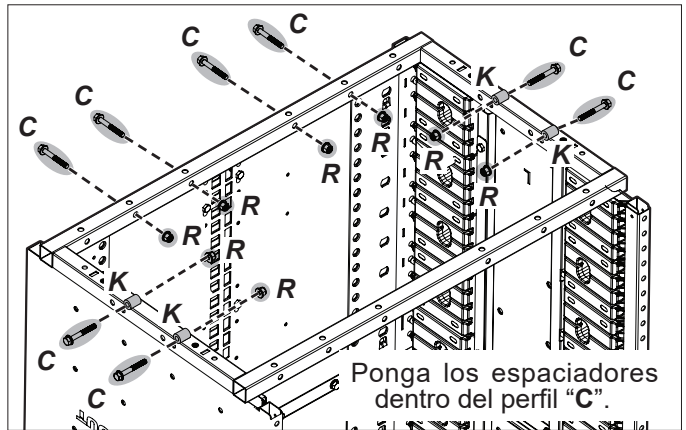


3. Inserte los pernos "C" (cant 4) en el panel trasero y métalos hasta la base.

4. Inserte los espaciadores "K" (cant 4) en el perfil "C" lateral de la base.

5. Inserte los pernos "C" (cant 4) en los paneles derecho e izquierdo y páselos por los espaciadores "K" hasta llegar a la base.

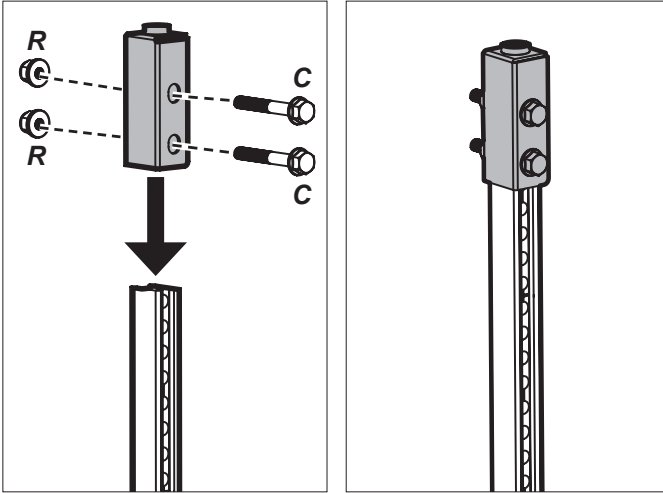
6. Fije todos los pernos con las tuercas "R" (cant 8). Apriete los pernos a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



PASO 6 Armado / fijación de las patas ajustables

1. Deslice el collar de pata encima de cada pata y fíjelo con los pernos "C" (cant 4) y las tuercas "R" (cant 4).

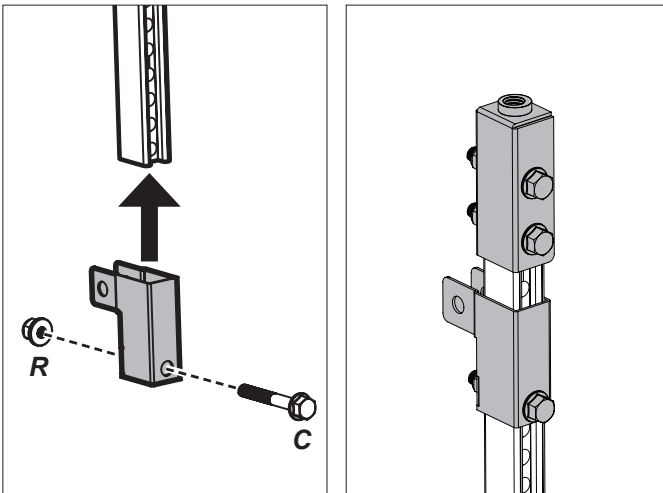
NOTA: Asegúrese de apretar los pernos y las tuercas con la mano. Los pernos y las tuercas deben apretarse al final del proceso de armado.



2. Inserte los conectores de abrazadera de tubo en las patas.

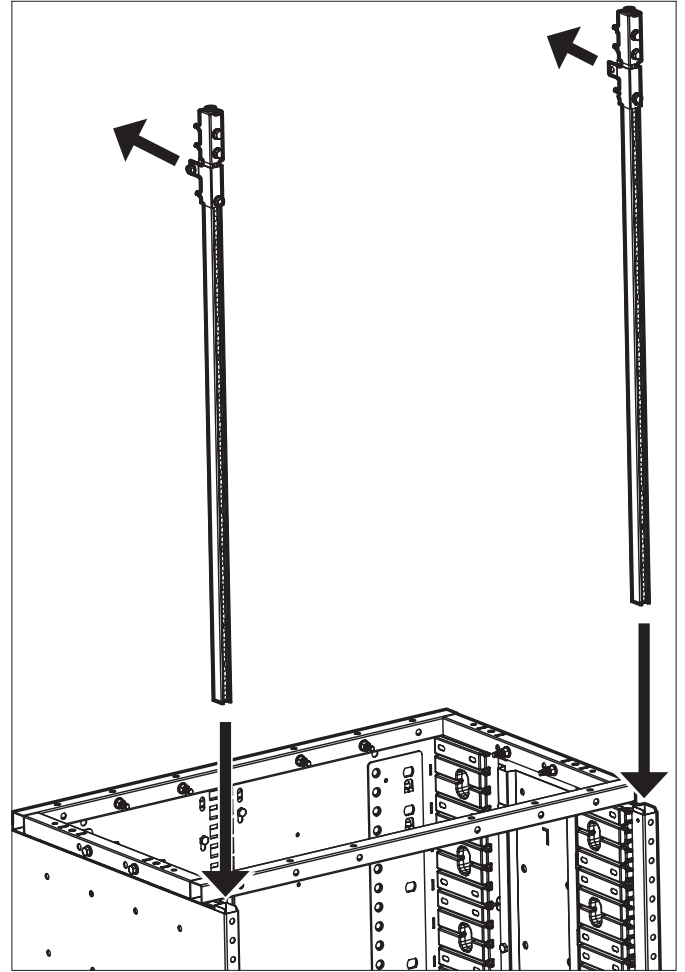
3. Deslice los conectores de abrazadera de tubo hacia arriba de la pata hasta que queden junto a los tubos de pata.

4. Fije con los pernos "C" (cant 2) y las tuercas "R" (cant 2) y, después, apriételos con la mano.

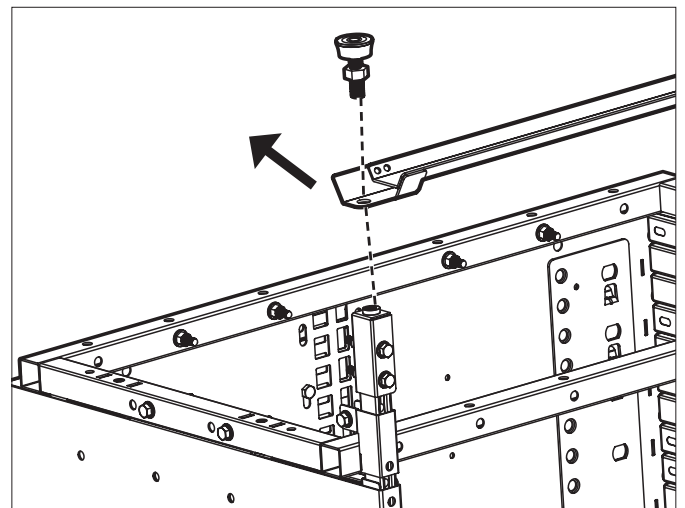


5. Repita el paso para el segundo tramo.

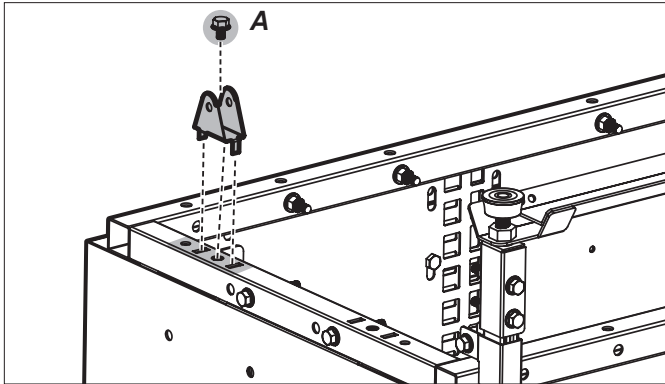
6. Meta las patas armadas en la esquina delantera de los paneles de bastidor, con las piezas viendo hacia la parte interna del bastidor.



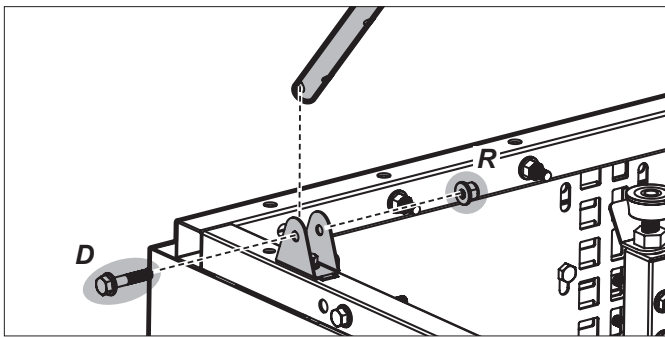
7. Meta las patas de soporte ajustables en los orificios que están en la cruceta y enrósquelas en el tubo de pata, con el lado más ancho de la cruceta viendo hacia la parte interna del bastidor.



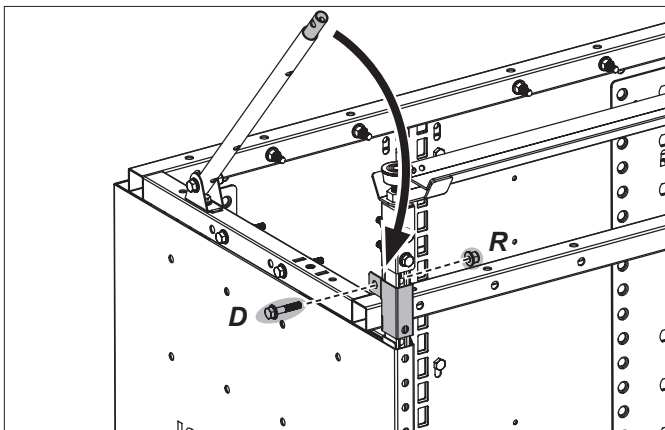
8. Inserte las lengüetas de los conectores de la base en las ranuras de la parte inferior de la base y fíjelas con los pernos "A" (cant 2).
9. Apriete a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.
10. Repita este paso del otro lado.



11. Inserte el extremo ancho de la abrazadera de tubo entre los brazos del conector de la base y fíjelo con la tuerca "R" (cant 2) y el perno "D" (cant 2). Asegúrese de apretar los pernos y las tuercas con la mano.
12. Repita este paso del otro lado.

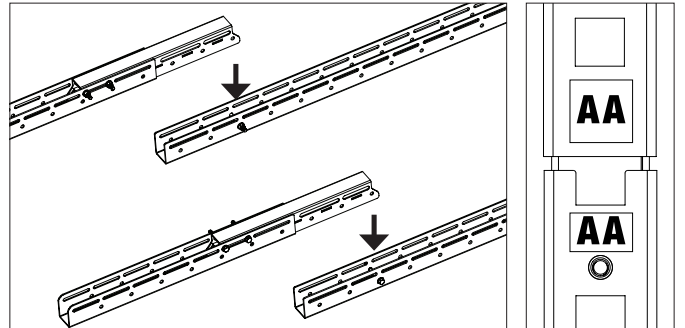


13. Meta los extremos estrechos de las abrazaderas de tubo entre los brazos de los conectores de abrazadera de tubo. Fije con la tuerca "R" (cant 2) y el perno "D" (cant 2). Asegúrese de apretar los pernos y las tuercas con la mano.
14. Repita este paso del otro lado.

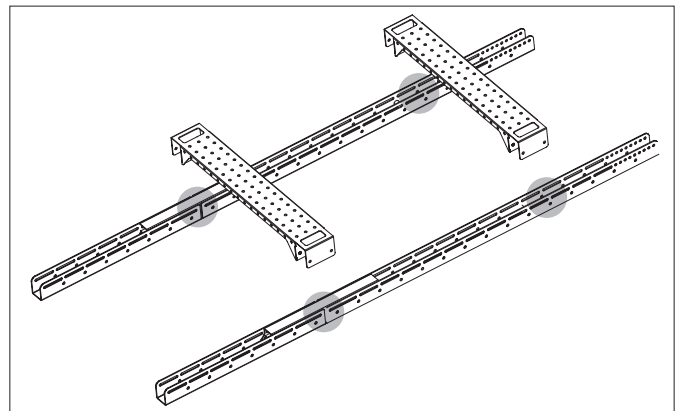


PASO 7 Ensamblado del marco PACKOUT™

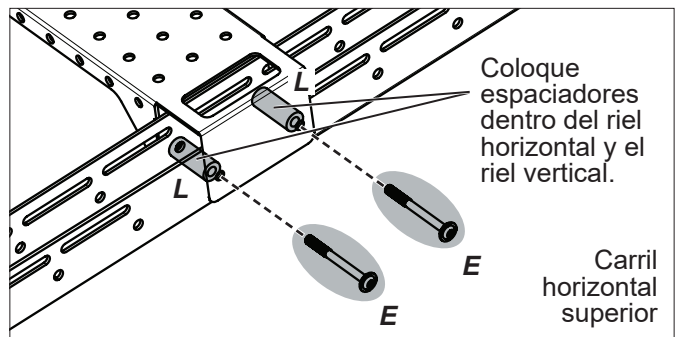
1. Deslice el riel vertical corto en el riel vertical largo. Las calcomanías AA en los rieles verticales deben quedar en una posición cercana.
 2. Ponga los rieles verticales sobre una superficie anti-rayaduras con las calcomanías viendo hacia abajo.
- NOTA:** Consulte la sección de "Instalación de especialidad" para más información sobre la instalación de salpicaderas.



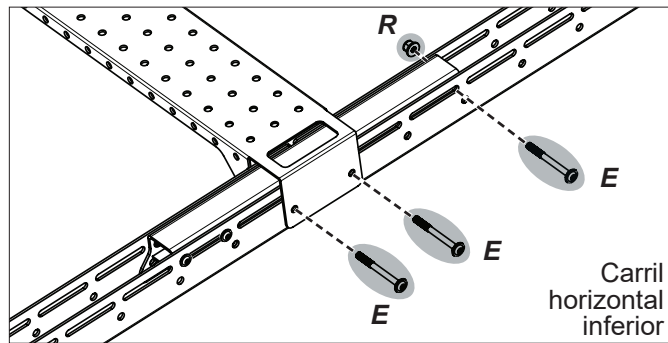
3. Encamisar los canales laterales de la viga horizontal sobre el riel vertical, dividiendo el riel en tercios. La viga horizontal inferior debe colocarse sobre la costura del riel.



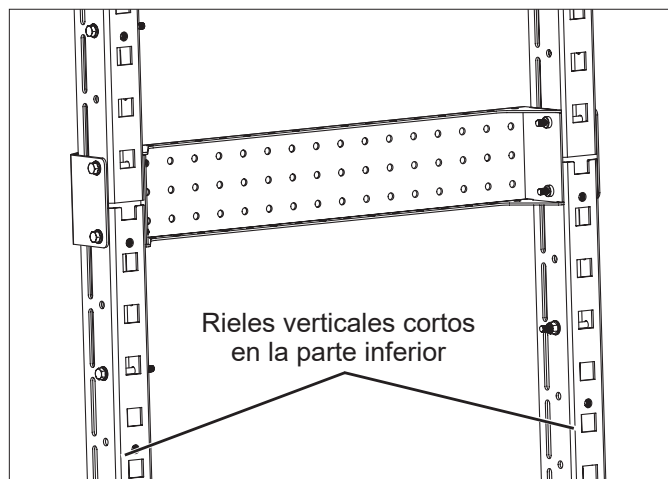
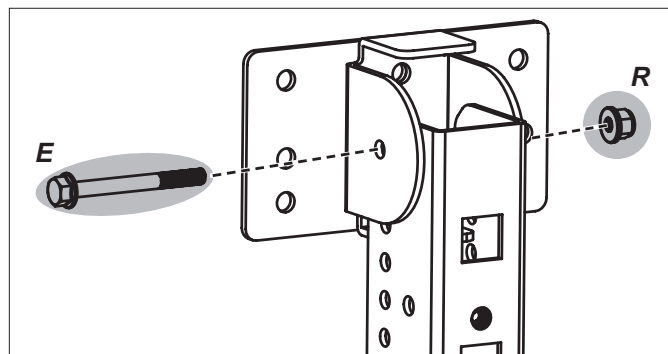
4. Inserte los pernos "E" (cant 4) a través del riel, a través de los espaciadores "L" (cant 4) y en las roscas de la abrazadera transversal.
5. Apriételo a 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



6. Inserte los pernos "E" (cant 4) a través del riel y en las roscas de la abrazadera transversal.
7. Inserte los pernos "E" (cant 2) a través del extremo de ambos rieles y asegúrelos con tuercas "R" (cant 2).
8. Apriete a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.

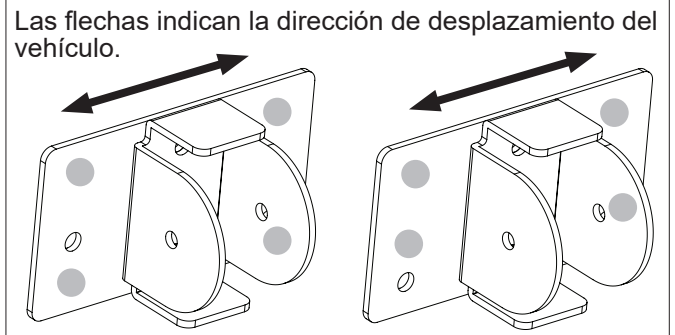


9. Fije el soporte de montaje superior a la parte alta del riel vertical largo con los pernos "E" (cant 2) y los pernos "R" (cant 2). Apriete a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.

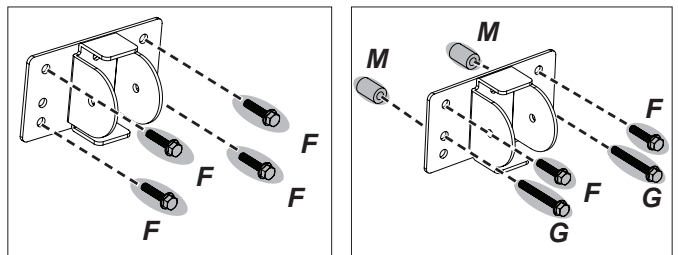


PASO 8 Instalación del marco PACKOUT™

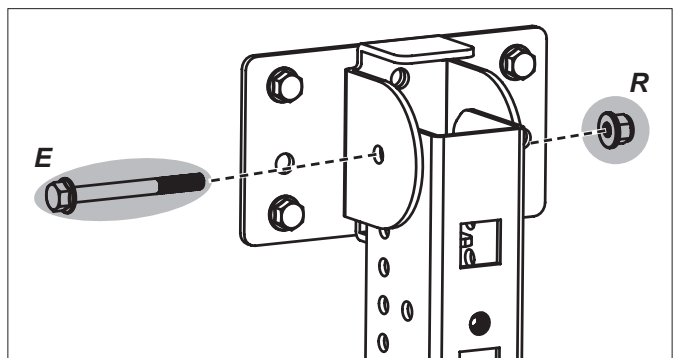
1. Sostenga los rieles verticales hacia arriba en la ubicación de montaje prevista y asegúrese de que los soportes superiores estén nivelados. Marque los orificios indicados en la pared de la camioneta.



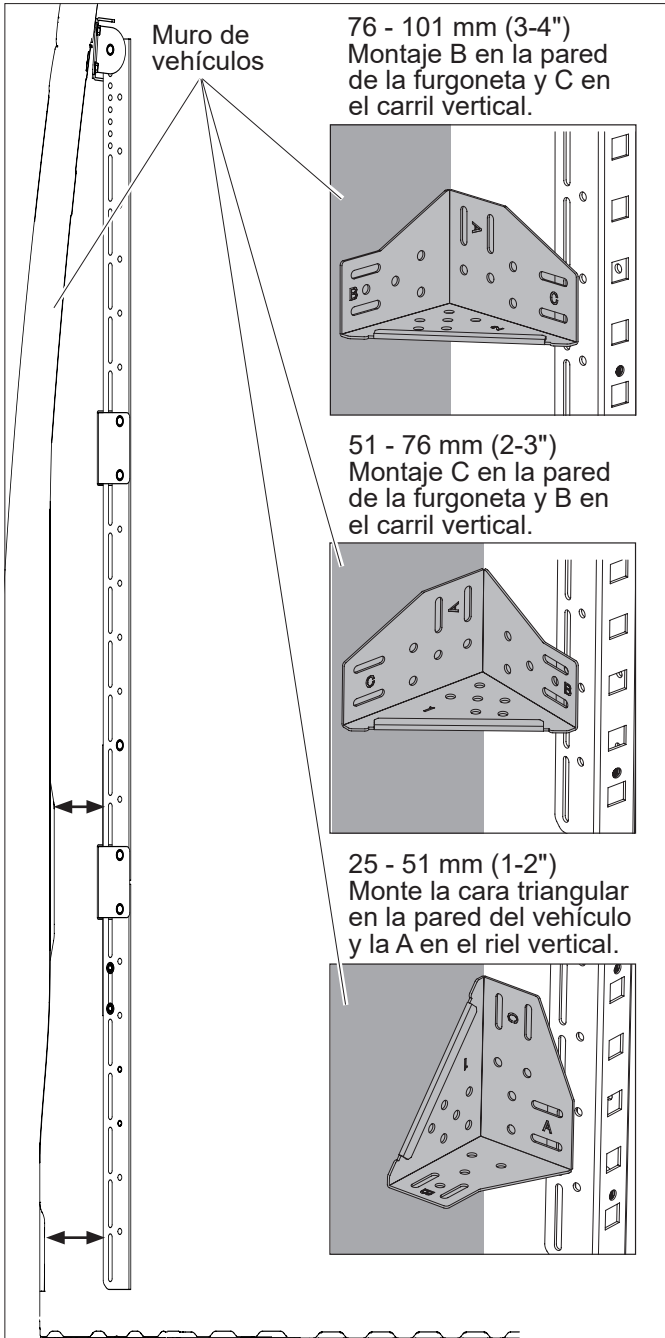
2. Perfore orificios en las ubicaciones marcadas según las ubicaciones indicadas por el OEM con una broca de 10 mm.
3. Ponga una tuerca en cruz para rueda "P" (cant 8) con la herramienta de tuerca en cruz para rueda en el extremo dentro del orificio perforado.
4. Ponga la llave de 13 mm en la tuerca interna de la herramienta de tuerca en cruz para rueda.
5. Use la llave de 10 mm para apretar el perno hasta que la tuerca en cruz para rueda quede comprimida. No la apriete de más.
6. Quite la herramienta de tuerca en cruz para rueda y repita con los demás orificios.
7. Quite los soportes superiores de los rieles verticales.
8. Fije los soportes superiores en las tuercas en cruz para rueda "P" con los pernos "F" (cant 8). Algunas configuraciones de vehículos necesitarán pernos "F" (cant 4), pernos "G" (cant 4) y espaciadores "M" (cant 4).
9. Apriete los pernos a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



10. Vuelva a poner los rieles verticales en los soportes superiores a la altura deseada, esto con los pernos "E" (cant 2) y las tuercas "R" (cant 2).
11. Apriete a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.

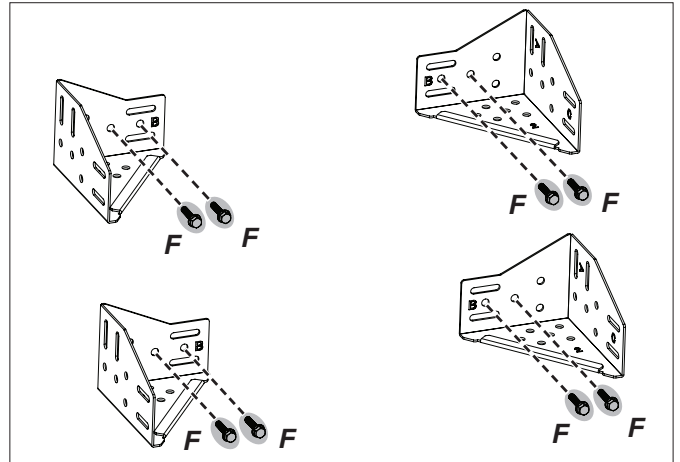


12. Ajuste el ángulo del riel hasta que esté en vertical.
13. Defina qué orientación de soporte de montaje inferior quiere usar de acuerdo con la distancia entre el riel vertical y el punto de montaje de la camioneta.

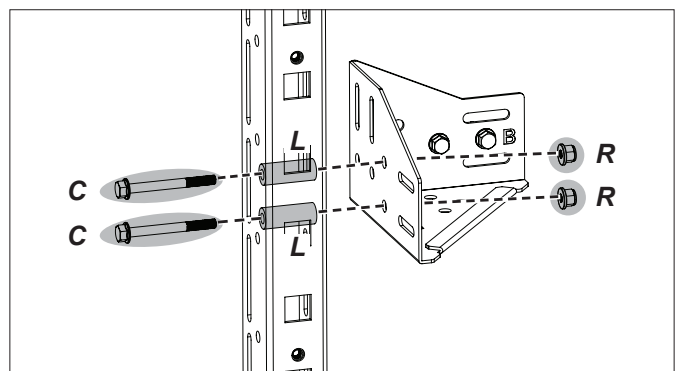
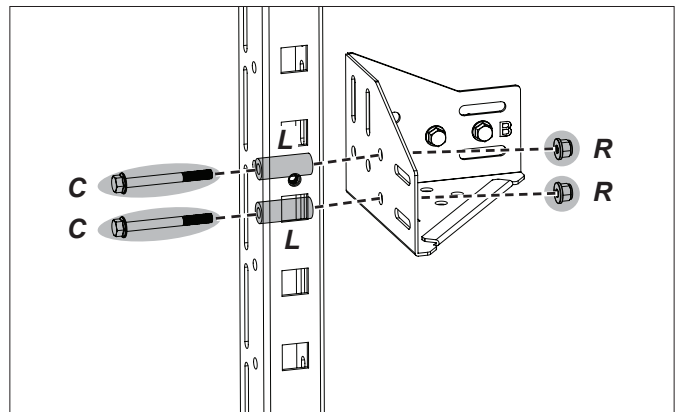


14. Ponga los soportes de montaje inferiores en la ubicación y la orientación de montaje previstas.
15. Marque dos ubicaciones por soporte para su perforación (las ubicaciones cambiarán según el OEM del vehículo).
16. Perfore orificios en las ubicaciones marcadas con una broca de 10 mm.
17. Ponga una tuerca en cruz para rueda "P" (cant 8) con la herramienta de tuerca en cruz para rueda en el extremo dentro del orificio perforado.
18. Ponga la llave de 13 mm en la tuerca interna de la herramienta de tuerca en cruz para rueda.

19. Use la llave de 10 mm para apretar el perno hasta que la tuerca en cruz para rueda quede comprimida. No la apriete de más.
20. Quite la herramienta de tuerca en cruz para rueda y repita con los demás orificios.
21. Inserte los pernos "F" (cant 8) en los soportes y métalos en las tuercas en cruz para rueda.

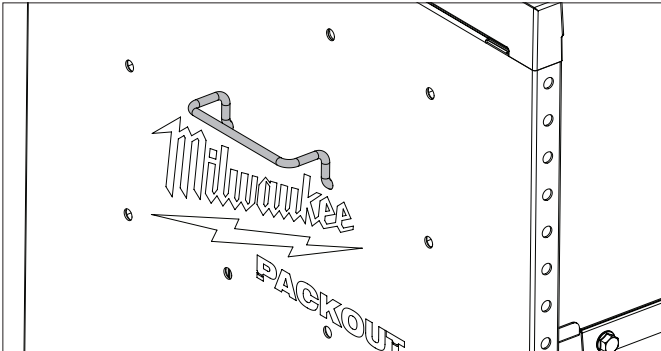
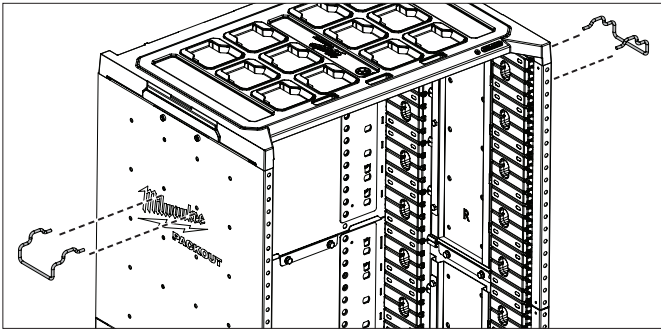


22. Inserte los pernos "C" (cantidad 8) a través del riel, el espaciador "L" (cantidad 8) y el soporte de montaje inferior y asegúrelo con la tuerca "R" (cantidad 8). Inserte los pernos a través del riel, a través de los espaciadores y en las roscas de la abrazadera transversal. No use espaciadores si están bloqueados por rieles verticales.
23. Apriételo a 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado.



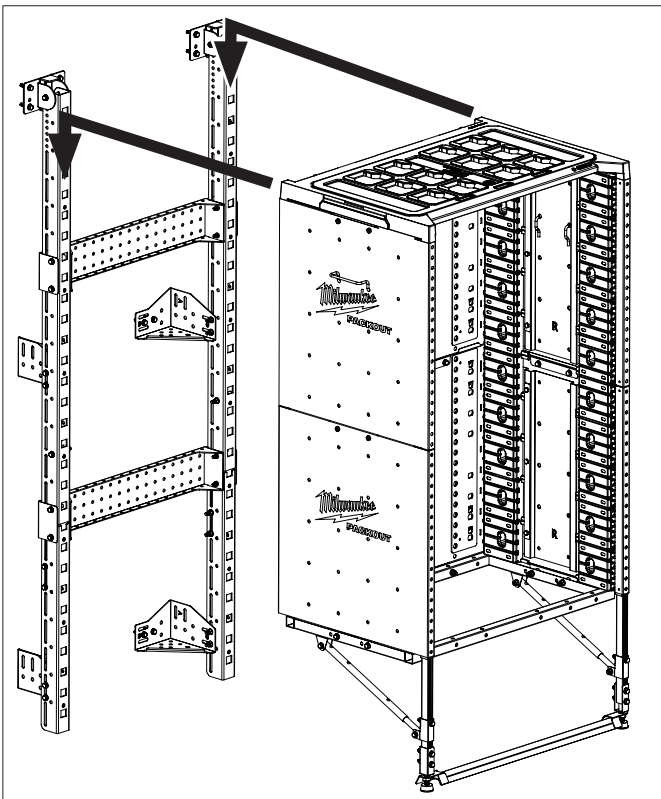
PASO 9 Instalación del bastidor en el marco

1. Instale las empuñaduras de transporte en el bastidor.

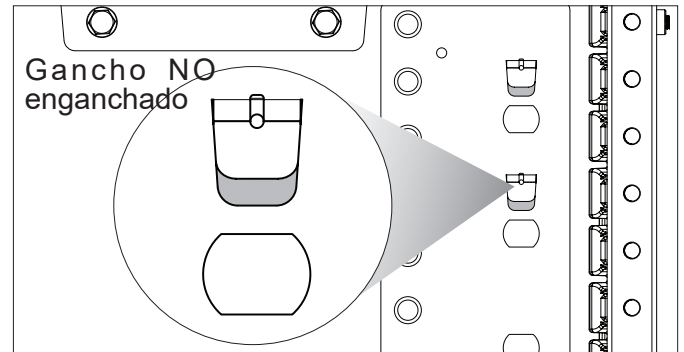
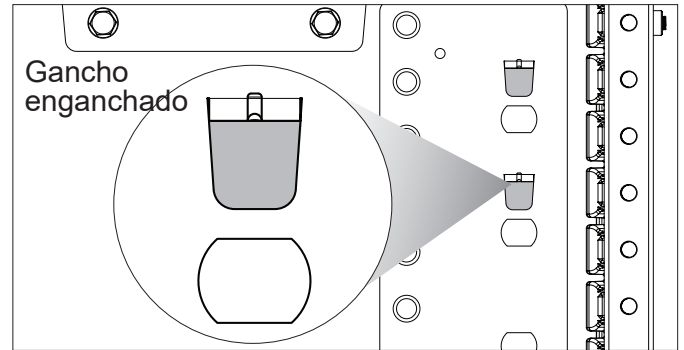


2. ¡ADVERTENCIA! El levantamiento y el montaje deben hacerlo entre 2 personas. Levante el bastidor y póngalo en el marco.

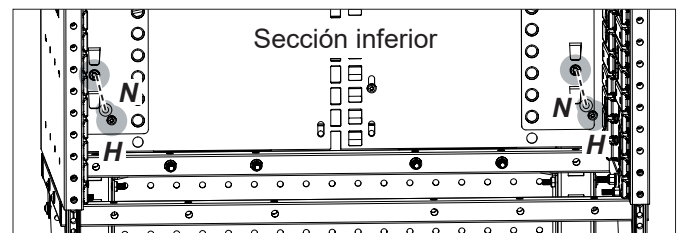
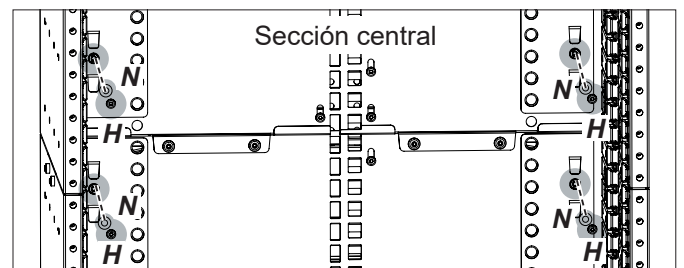
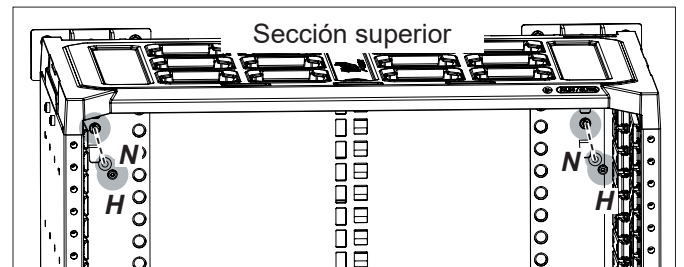
3. Use los ganchos que están en el panel trasero para poner el producto en las ranuras de los rieles verticales. Posteriormente, deje que se deslice en su lugar.



4. Una vez montado, quite las empuñaduras de transporte.
5. Asegúrese de que todos los ganchos entren completamente. Para verificar que lo hayan hecho, revise el interior del bastidor y confirme que los rieles verticales sean visibles en la parte delantera de los ganchos.

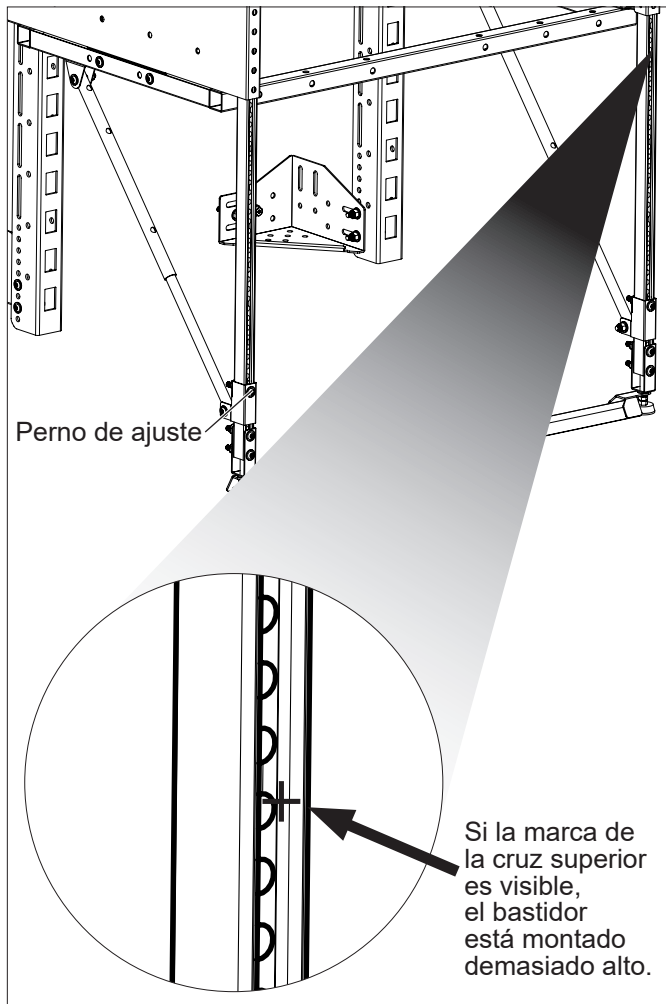


6. Inserte los pernos "H" con las arandelas "N" dentro de las roscas que están en el panel trasero. Apriete a un torque de 12,4 - 13,6 Nm (110 - 120 in-lbs) con un dispositivo calibrado. Use cuatro pernos "H" por bastidor.



7. Baje las patas hasta que estén en contacto con el piso.
8. Quite el perno "C" en el conector de abrazadera de tubo.
9. Extienda los ensambles de abrazadera de tubo al máximo posible mientras el retén de resorte de la abrazadera de tubo está acoplado.
10. Vuelva a instalar el perno "C" y la tuerca "R" en el conector de abrazadera de tubo y apriételos con la mano.

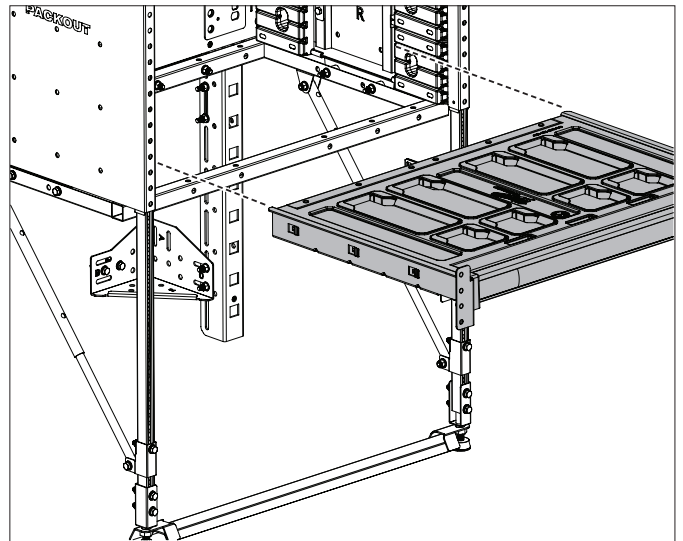
NOTA: Asegúrese de que todos los pernos y todas las tuercas estén apretadas según sus especificaciones.



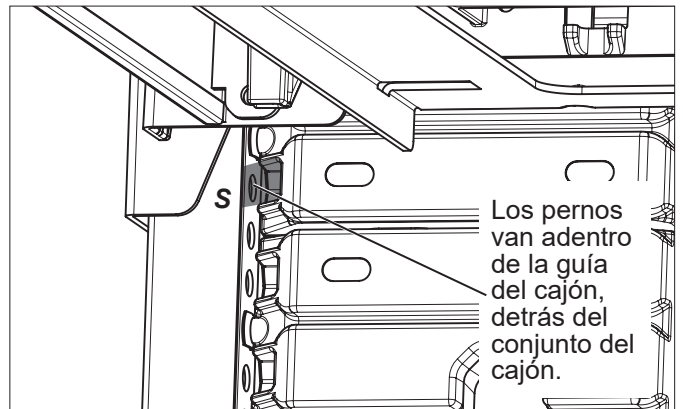
PASO 10 Instalación de los cajones del bastidor PACKOUT™

1. Inserte las bridas del ensamble de cajones en los perfiles de los soportes de cajón. Posición más baja posible recomendada

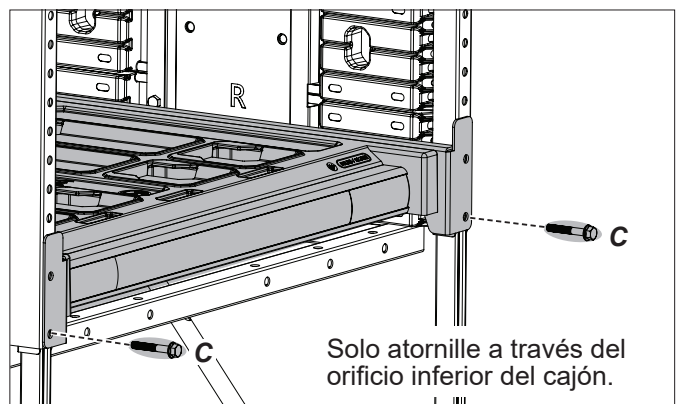
NOTA: Primero, instale el cajón inferior como se muestra antes de instalar los demás cajones.



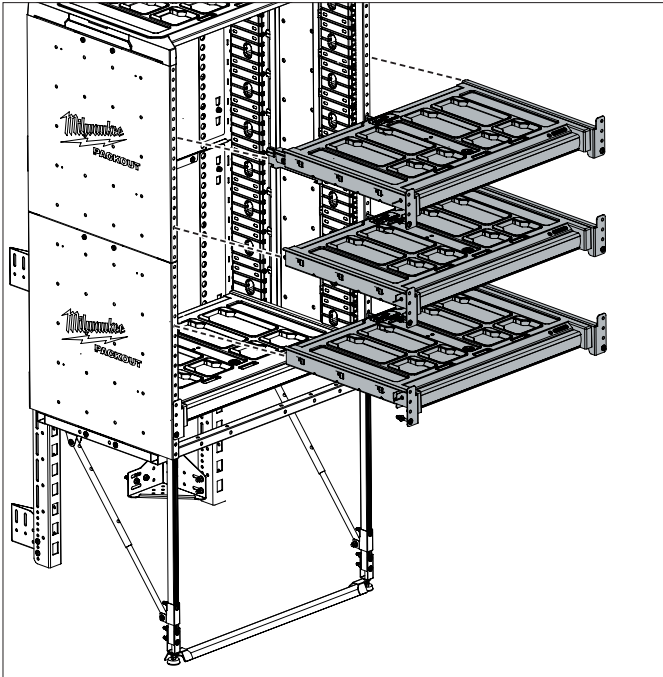
2. Inserte las tuercas "S" (cant 2) en las ranuras que están en el soporte de cajón de manera que queden alineadas con los orificios inferiores del cajón.



3. Inserte los pernos "C" (cant 2) en los orificios inferiores del cajón y apriételos con la mano.



4. Repita los pasos anteriores con los demás cajones y asegúrese de que los lados derecho e izquierdo estén a la misma altura.

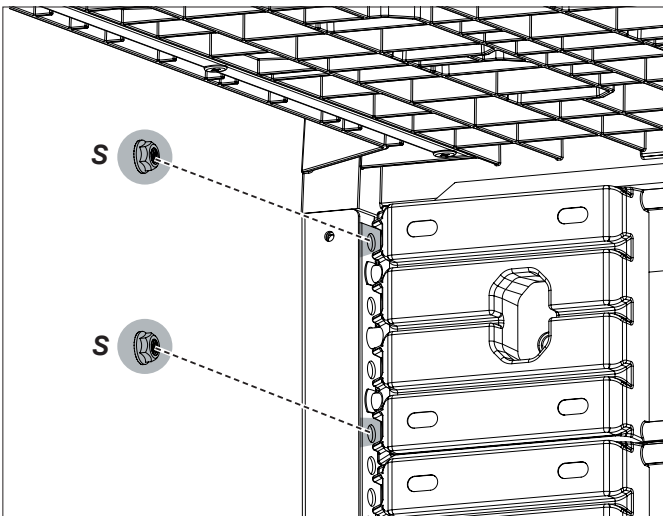


5. La instalación estará completa cuando haya terminado.

INSTALACIÓN DE ESPECIALIDAD

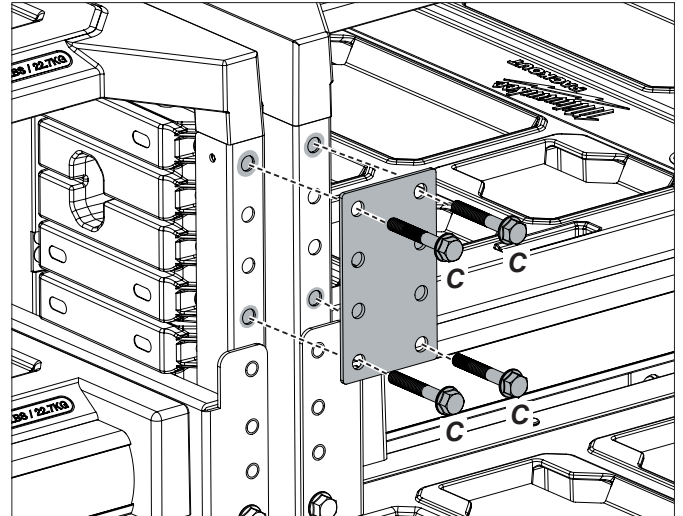
Conexión de bastidores adyacentes (opcional)

1. Inserte las tuercas "S" (cantidad 4) en las ranuras del soporte del cajón, con dos en cada estante. Se puede elegir cualquier posición que no se superponga a los cajones.



2. Alinee la placa del puente con las tuercas en "S".

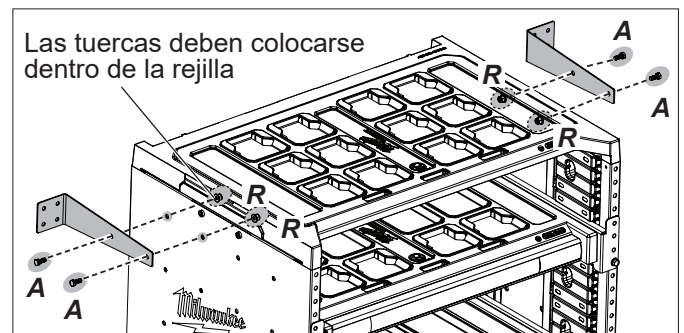
3. Asegure la placa del puente con pernos en "C" (cant 4) y apriétela a mano.



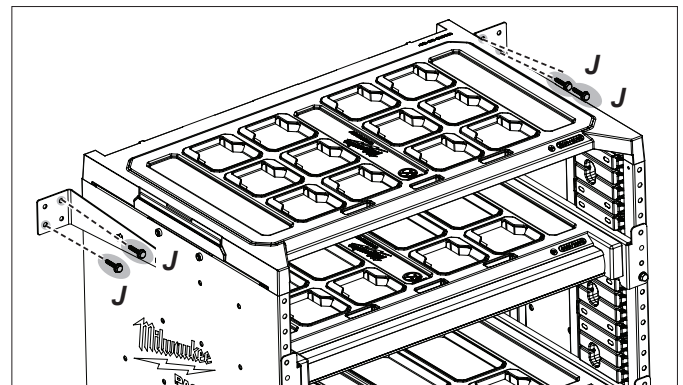
4. Repita los pasos anteriores para los otros soportes de cajones para los paneles izquierdo y derecho.

Fijación de un único bastidor a la pared de un taller (Opcional)

1. Alinee los soportes con los orificios más altos de los paneles izquierdo y derecho.
2. Fije los soportes a los paneles con los pernos "A" (cant 4) y las tuercas "R" (cant 4).

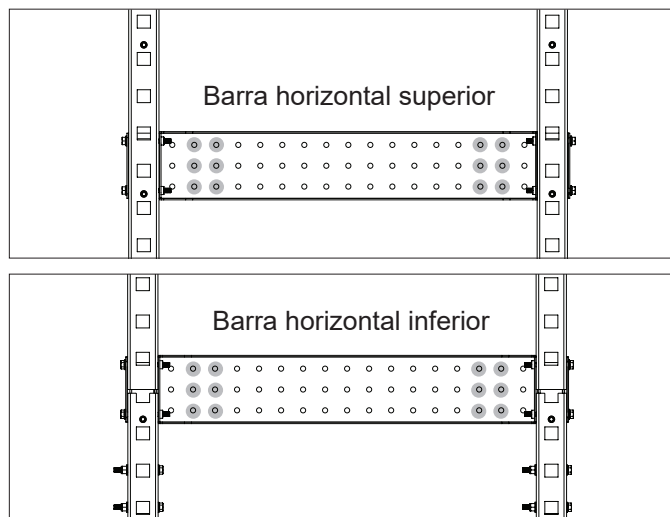


3. Inserte los pernos "J" (cant 4) en los orificios traseros, de tal manera que dos pernos por soporte se encuentren en posiciones diagonalmente opuestas.
4. Meta los pernos en madera dimensional de 51 mm (2") para que quede fijo.



Conexión del juego de bastidores a una pared plana (opcional)

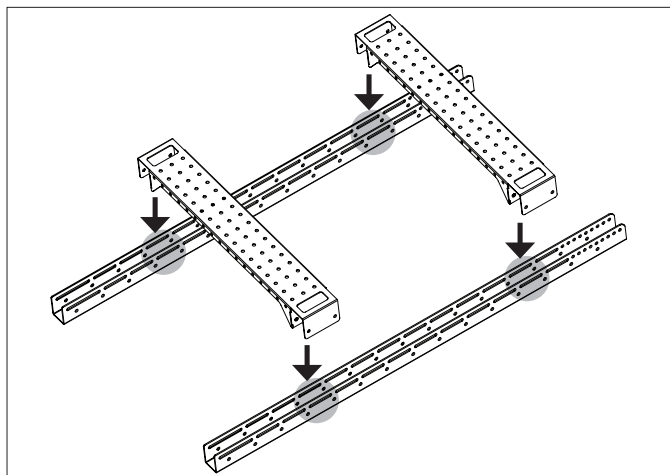
1. Sostenga el marco hacia arriba en la ubicación de montaje prevista y asegúrese de que los bordes superiores estén nivelados. El marco debe montarse en madera dimensional de 51 mm (2").
2. Taladre el orificio piloto y luego eta pernos tirafondo de 6 mm x 38 mm (1/4"x1 1/2") (cant 24, no incluidos) en las ubicaciones de orificios indicadas en el marco hacia dentro de la madera.



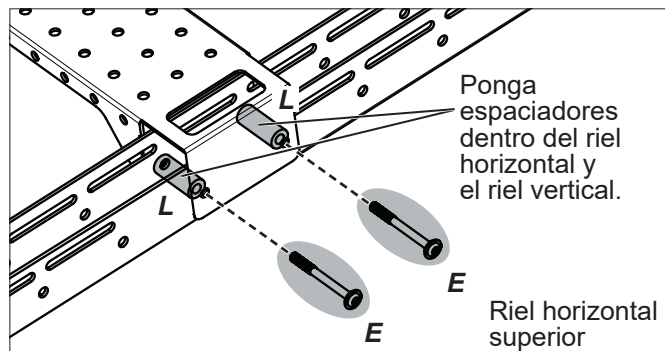
3. Proceda al **PASO 9** Instalación del bastidor en el marco.

Instalación del bastidor en salpicadera (opcional)

1. Deslice los perfiles laterales del riel horizontal encima del riel vertical, dividiendo el riel en tercios.



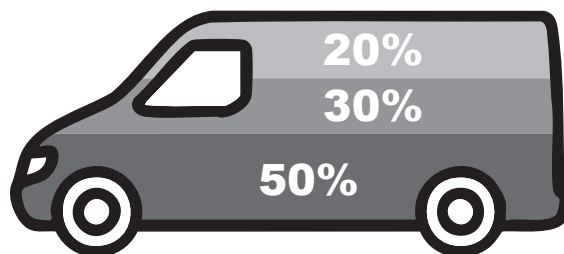
2. Inserte los pernos "E" (cant 8) por el riel y páselos por los espaciadores "L" (cant 8) hasta las roscas que están en el riel horizontal.



3. Proceda al **PASO 8** Instalación de los rieles.

OPERACIÓN

ADVERTENCIA Para evitar lesiones o daños a la propiedad, no supere la capacidad máxima de los cajones. Ponga más de la mitad del peso total de la carga en los cajones inferiores.



Uso del bastidor PACKOUT™

Para usarlo, jale el cajón hacia afuera durante el uso. Después, métalo para cerrarlo mientras está en tránsito. Asegúrese de que todos los seguros de los cajones estén puestos antes de echar a andar el vehículo. Solo se abrirá un cajón a la vez.

Levantamiento del bastidor PACKOUT™

El ensamble del bastidor no está diseñado para reubicarlo con frecuencia. Si es necesario reubicarlo, quite los accesorios PACKOUT™ y siga el método de levantamiento entre dos personas.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, comuníquese con el servicio técnico posventa corporativo de MILWAUKEE para TODAS las reparaciones y piezas de repuesto.

Mantenimiento del ensamble de bastidor

Mantenga el bastidor PACKOUT™ en buenas condiciones adoptando un programa de mantenimiento periódico. Revise el estado general de su banquillo antes de usarlo. Asegúrese de que no haya tornillos sueltos, desalineación, amarre en los cajones, piezas rotas o cualquier otra situación que pudiera afectar su buen funcionamiento. No use un cajón dañado.

Mantenimiento de los cajones

- Limpie periódicamente los cajones con agua y un detergente suave.
- Quite la grasa y el aceite de los cajones con un líquido de limpieza estándar no inflamable.
- Lubrique los rieles cada seis meses con grasa de uso general o un producto equivalente.

Limpieza

Este producto está recubierto con recubrimiento en polvo industrial para un acabado duradero. Para ayudar a proteger el acabado con recubrimiento en polvo, no permita que permanezcan productos químicos agresivos (aceite, grasa u otro producto químico) en la superficie del recubrimiento en polvo. Use un limpiador de vidrios para limpiar y mantener todas las superficies de recubrimiento en polvo. Mantenga el producto seco y libre de aceite o grasa. Utilice únicamente jabón suave y un paño húmedo para limpiar el producto, ya que ciertos agentes de limpieza y disolventes son perjudiciales para los plásticos. Algunos de estos incluyen: gasolina, trementina, diluyente de laca, solventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco. Nunca use solventes inflamables o combustibles cerca del banco.

Solución de problemas

Consulte el sitio web de MILWAUKEE para ver videos de solución de problemas y soporte en la página del producto.

Reparaciones

Para reparaciones, devuelva la herramienta al centro de servicio autorizado más cercano.

ACCESORIOS

⚠️ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de electrocución, antes de taladrar o colocar tornillos verifique que en el área de trabajo no hayan tuberías o cables ocultos.

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en www.milwaukeetool.com.mx

GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADÁ

Todos los productos de bastidor PACKOUT están garantizados ante el comprador original por un distribuidor autorizado MILWAUKEE únicamente de que no tengan material y mano de obra defectuosos. Con algunas excepciones, MILWAUKEE reparará o cambiará cualquier pieza en los productos de bastidor PACKOUT anteriores que tengan material o mano de obra defectuosos, según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de tres (3) años después de la fecha de compra.

Todos los demás productos PACKOUT* (consulte las excepciones a continuación) están garantizados ante el comprador original por un distribuidor autorizado MILWAUKEE únicamente de que no tengan material y mano de obra defectuosos. Con algunas excepciones, MILWAUKEE reparará o cambiará cualquier pieza de un producto PACKOUT que tenga material o mano de obra defectuosos, según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, durante la vida útil de dicho producto PACKOUT.

Desgaste normal: Esta garantía no cubre la reparación o sustitución cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una pieza.

*Esta garantía no cubre los productos PACKOUT que funcionen con baterías ni el contenido de los juegos PACKOUT. Estos productos tienen sus propias garantías independientes.

Devuelva todos los productos PACKOUT a un centro de servicio de fábrica MILWAUKEE o a una estación de servicio autorizada MILWAUKEE, con flete prepagado y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Las garantías anteriores no aplican a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento, accidentes o debido al uso de baterías alcalinas. LA ACEPTACIÓN DE LOS RESARCIMIENTOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO EN CUANTO A LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS QUE SUPUESTAMENTE SEAN CONSECUENCIA DE ALGÚN DAÑO, FALLA O DEFECTO DE ALGUNO DE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE A SU CASO. LAS GARANTÍAS ANTERIORES SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, ESCRITAS O VERBALES. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; EN LA MEDIDA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA VIGENCIA DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS CORRESPONDIENTES SEGÚN LO DESCRITO LÍNEAS ARRIBA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PUDIERA NO APLICARSE A SU CASO. ESTAS GARANTÍAS LE CONFIEREN DERECHOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA, ADEMÁS, TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

Estas garantías únicamente aplican a productos vendidos en los EE. UU. y Canadá.

Consulte la pestaña "Búsqueda de centros de servicio" en la sección "Piezas y servicio" del sitio web de MILWAUKEE en www.milwaukeetool.com o llame al 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) para localizar su centro de servicio de fábrica MILWAUKEE más cercano.

MILWAUKEE TOOL
13135 West Lisbon Road
Brookfield, WI 53005 USA

PN0006531d2
04/25

00680013710Q3-02(A)
Printed in